

**43. Jahrgang Verbandsmitteilungsblatt Nr. 12      10. Sept. 2004**  
**als PDF unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)**

## INHALTSVERZEICHNIS:

Mitteilungen des Vorstandes  
Mitteilungen der Sparte Badminton  
Mitteilungen der Sparte Bowling  
Mitteilungen der Sparte Faustball  
Mitteilungen der Sparte Fußball  
Mitteilungen der Sparte Kegeln  
Mitteilungen der Sparte Leichtathletik  
Mitteilungen der Sparte Radsport  
Mitteilungen der Sparte Schach  
Mitteilungen der Sparte Squash  
Mitteilungen der Sparte Tennis  
Mitteilungen der Sparte Tischtennis  
Mitteilungen der Sparte Volleyball

## ONLINE:

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)  
[www.bsvhamburg-badminton.de](http://www.bsvhamburg-badminton.de)  
[www.BSV-HAMBURG-BOWLING.de](http://www.BSV-HAMBURG-BOWLING.de)  
[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)  
[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)  
[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)  
[www.leichtathletik.bsv-hamburg.de](http://www.leichtathletik.bsv-hamburg.de)  
[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)  
[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)  
[www.bsv-squash.de](http://www.bsv-squash.de)  
[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)  
[www.tischtennis.bsv-hamburg.de](http://www.tischtennis.bsv-hamburg.de)  
[www.blickhaeuser.de](http://www.blickhaeuser.de)

## MITTEILUNGEN DES VORSTANDES

### EuroSportFestival in Clermont-Ferrand 2005

Vom 15. bis 19. Juni 2005 findet in Clermont-Ferrand das 15. EuroSportFestival statt.  
Das Bulletin 1 ist erschienen. Informationen auch unter [www.eurosportfestival2005.org](http://www.eurosportfestival2005.org)  
Eine Kopie der Anmeldung erbitten wir an den BSV, U. Lengwenat.  
Der BSV-Vorstand bemüht sich um die Organisation evtl. einer gemeinsamen Anreise aller Hamburger Teilnehmer:

Folgende Alternativen stehen für die Anreise zur Verfügung:

<b>Transportmittel</b>	<b>Preis (pro PERSON)</b>	<b>Dauer</b>
Bus	zw. 100,- und 150,-	ca. 20 h
Bahn	zw. 250,- und 350,- (Gruppenpreis möglich)	15 – 17 h (3 X Umsteigen)
Flugzeug (Charter)	ca. 400,-	1,5 h Flugzeit

### **„BSV-Fitness-Pass“ – ein Angebot für kleine BSGen**

Der BSV hat Kooperationen mit Fitness-Centern geschlossen. So besteht die Möglichkeit, bei Vorlage eines sog. Fitness-Passes vergünstigte Konditionen zu bekommen. Informationen darüber erhalten Sie auf der Geschäftsstelle.

Dieses Angebot berührt nicht die Firmen-Verträge mit den Centern, sondern wendet sich als zusätzliches Sportangebot an kleine BSGen, die ihren Mitgliedern ebenfalls Vergünstigungen anbieten können.

### **BSV-Sparten online**

Vorstandsmitteilungen	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a>
E-Mail der BSV-Geschäftsstelle	<a href="mailto:info@bsv-hamburg.de">info@bsv-hamburg.de</a>
Badminton	<a href="http://www.bsvhamburg-badminton.de">www.bsvhamburg-badminton.de</a>
Bowling	<a href="http://www.BSV-HAMBURG-BOWLING.de">www.BSV-HAMBURG-BOWLING.de</a>
Chorsingen	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Chorsingen
Faustball	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Faustball
Fußball, Fußball-Schiedsrichter	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Fußball/Tabellen+Ergebnisse
Golf	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Golf
Handball	<a href="http://www.bsv-handball-hamburg.de">www.bsv-handball-hamburg.de</a>
Kegeln	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Kegeln
Leichtathletik	<a href="http://www.leichtathletik.bsv-hamburg.de">www.leichtathletik.bsv-hamburg.de</a>
Radsport	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Radsport
Schach	<a href="http://www.schach.bsv-hamburg.de">www.schach.bsv-hamburg.de</a>
Segeln	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Segeln
Skat	<a href="http://www.grothkopf.de/skat/bsv.html">www.grothkopf.de/skat/bsv.html</a>
Sportschießen	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Sportschießen
Squash	<a href="http://www.bsv-squash.de">www.bsv-squash.de</a> <b>NEU!!</b>
Tennis	<a href="http://www.bsv-hamburg.de">www.bsv-hamburg.de</a> , Tennis/Tabellen+Ergebnisse
Tischtennis	<a href="http://www.tischtennis.bsv-hamburg.de">www.tischtennis.bsv-hamburg.de</a>
Volleyball	<a href="http://www.blickhaeuser.de">www.blickhaeuser.de</a>

### **Sonstiger Sport:**

Deutscher Betriebssportverband	<a href="http://www.deutscher-betriebssportverband.de">www.deutscher-betriebssportverband.de</a>
DBSV-Boutique	<a href="http://www.vjering.de/dbsv/">www.vjering.de/dbsv/</a>
Hamburger Sportbund	<a href="http://www.hamburger-sportbund.de">www.hamburger-sportbund.de</a>
Olympus Marathon	<a href="http://www.marathon-hamburg.de">www.marathon-hamburg.de</a>
Alsterstaffel	<a href="http://www.alsterstaffel.de">www.alsterstaffel.de</a>
Euro-Sport-Festival 2005	<a href="http://www.eurosportfestival2005.org">www.eurosportfestival2005.org</a>
Deutsches Sportabzeichen	<a href="http://www.deutsches-sportabzeichen.de">www.deutsches-sportabzeichen.de</a>

### **BSGen online:**

Weiß-Blau Allianz Hamburg e.V.  
Tennisclub Blau-Gelb e.V.  
SV Blau-Weiß-Rot e.V.  
CBWG Bargteheide, Fußball  
DB Cargo, Fußball  
SG Deutsche Bank  
Deutscher Ring  
Deutscher Ring, Fußball  
SG der Dresdner Bank Hamburg

[www.sv-wb-allianz.de](http://www.sv-wb-allianz.de)  
[www.tc-blau-gelb.hamburg.de](http://www.tc-blau-gelb.hamburg.de)  
[www.sv-blauweissrot.de](http://www.sv-blauweissrot.de)  
[www.fussi.info](http://www.fussi.info)  
[www.home.arcor.de/tiger-bay/](http://www.home.arcor.de/tiger-bay/)  
<http://sport.konzern.db.com>  
[www.bsgdeutscherring.de](http://www.bsgdeutscherring.de)  
[www.fussball.bsgdeutscherring.de](http://www.fussball.bsgdeutscherring.de)

<http://homepage.hamburg.de/SGDresdnerBankHH/>

FCH Golden Oldies  
von 1974 Quickborn, Fußball  
SG Gruner + Jahr von 1961 e.V.  
Hamburg-Mannheimer  
Hapag Lloyd, Tennis  
Hermes Schleifmittel  
HHA  
HEW  
"Hopfen und Malz" Chor  
JBH Hamburg, Fußball  
Lufthansa SV Hamburg e.V.  
NDR  
Philips Leichtathleten  
Postamt 2  
SV Rapid der Unilever-Gruppe HH e.V.  
Siemens Lauffreunde HH

[www.golden-oldies-fch.de](http://www.golden-oldies-fch.de)  
[www.sg.guj.de](http://www.sg.guj.de)  
[www.bsg-hamburg-mannheimer.de](http://www.bsg-hamburg-mannheimer.de)  
[www.burck-grande.de](http://www.burck-grande.de)  
[www.hermes-fussball.de.vu](http://www.hermes-fussball.de.vu)  
[www.bsg-hha.de](http://www.bsg-hha.de)  
[www.hew-bsg.de](http://www.hew-bsg.de)  
[www.brauereichor-hopfen-und-malz.de](http://www.brauereichor-hopfen-und-malz.de)  
[www.fussball.jbh-hamburg.de](http://www.fussball.jbh-hamburg.de)  
[www.lsv-ham.de](http://www.lsv-ham.de)  
[www.ndr.de/ndr/derndr/betriebssport](http://www.ndr.de/ndr/derndr/betriebssport)  
[www.Kuddl-Voss.de](http://www.Kuddl-Voss.de)  
[www.bsg-postamt2.de](http://www.bsg-postamt2.de)  
[http://rapid.unilever.de](http://http://rapid.unilever.de)  
[www.siemens-lauffreunde.de](http://www.siemens-lauffreunde.de)

### **Mitgliederbewegungen:**

#### Ausschluss:

Sportteam Augath, Leichtathletik

zum 31.12.2003

#### Austritte:

BSG Kamps Nord  
BSG Horst Verpackungen  
BSG Airport Courier  
BSG C1 Group

BSG-Nr. 53 411  
BSG-Nr. 52 457  
BSG-Nr. 51 028  
BSG-Nr. 51 420

zum 30.09.2004  
zum 30.09.2004  
zum 31.12.2004  
zum 31.12.2004

**gez.**

**U. Lengwenat**

**Das Verbandsmitteilungsblatt Nr. 13/04 erscheint am 8. Oktober 2004,  
als PDF unter [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)**



Hamburg, im Juli 2004

### **Protokoll über die Spartenleiterversammlung am 26. Februar 2004**

Ort: Handelskammer Hamburg, Adolphsplatz 1, 20457 Hamburg  
Beginn: 18.00 Uhr  
Ende: ca. 20.45 Uhr

#### **TOP1 Begrüßung und Abstimmung der Tagesordnung**

Jens Jürges freute sich über besseres Wetter als im Vorjahr und begrüßte die Vertreterinnen und Vertreter von 25 BSGn sowie Holger Todt vom BSV.

Die Tagesordnung wurde in soweit geändert, dass die Ehrung von einigen Anwesenden durch den BSV aufgenommen und vor den Bericht des Obmanns gelegt wurde. Gegen die angekündigte Tagesordnung bestanden keine Einwände.

#### **TOP2 Ehrungen durch den BSV**

Nach langer Zeit wurden durch den Spielausschuss wieder Vorschläge für die Ehrung von Sportlerinnen und Sportlern beim BSV eingereicht, die sich um den Betriebssport verdient gemacht haben. Holger Todt zeichnete Heinz Bartels (Beiersdorf), Friedrich Heimlich (Ross), Klaus Dieter Golka (Jungheinrich) und Gerd Kecker (Ross) mit der silbernen Ehrennadel aus. Die goldene Ehrennadel bekam Otto Jürges (Post Harburg) überreicht.

#### **TOP3 Jahresbericht 2002 des Obmanns**

Zu Beginn des Jahresberichts erinnert Jens Jürges an Winfried Jahnke von der BSG Allianz. Winfried war im Mai des vergangenen Jahres bei einem tragischen Verkehrsunfall ums Leben gekommen. Als Spartenleiter hat sich Winfried sehr für die Belange der BSG Allianz aber auch für den Badminton sport eingesetzt. Winfried hätte sicherlich auch zu dem Kreis der zu Ehrenden gehört.

Die Finanzen der Sparte Badminton sehen noch gut. Sicherlich gibt es Wettbewerbe, die durch andere subventioniert werden, aber durch den Zuschuss des BSV für die Sparte Badminton konnte das Ergebnis noch positiv gestaltet werden. Da jedoch auch im BSV ein

gewisser Sparzwang aufkommt (sinkende Mitgliederzahlen und somit weniger Beiträge), müssen wir damit rechnen, kurz- bis mittelfristig weniger Zuschüsse zu bekommen.

Der BSV hat sich, auch nach Rücksprache mit den Sparten, für die Europäischen Betriebssportspiele 2009 beworben. Der Ausschuss Badminton hat jedoch Zweifel an den Erfolgsaussichten, da es bereits im Jahr 2007 mit Alborg ein Austragungsort im Norden gibt. (Nachträgliche Anmerkung: Die Ausrichtung ist an Rovinj (Kroatien) vergeben worden)

In der Sporthalle Luisenweg sahen sich der Spielausschuss und die dort spielenden BSGn der Selbstherrlichkeit des Hamburger Badmintonverbandes ausgesetzt. Der HBV baute kurzerhand ein Schloss in den Geräteraum ein und „vergaß“ dabei die Betriebssportler, die in diesem Raum auch Ihre Netze und Ständer unter Verschluss hatten. Nach einigen Wochen und diversem Schriftverkehr mit dem HBV konnte das Problem dann aber behoben werden.

Wiederum im Luisenweg fand im vergangenen Jahr ein Wechsel der Hallenbelegung statt. Die Hallenzeit der BSG Handelskammer wurde von der Haspa übernommen. Ob diese eine Kooperation mit der Volksfürsorge eingeht, klären die BSGn untereinander.

Luisenweg zum Dritten. Im Juli versucht der HBV die Sporthalle auch am Montag in seine Hände zu bekommen und bietet dem BSV und den vier betroffenen BSG eine Ausweichhalle auf St. Pauli mit zwei Spielfelder an. Schon vom Bezirksamt Mitte wird dieser Vorschlag als nicht zumutbar abgelehnt.

Im Oktober nimmt die Lufthansa als Mannschaftsmeister an der Deutschen Meisterschaft in Berlin teil. Die Mannschaft konnte als Deutscher Meister nach Hamburg zurückkehren.

Im Laufe der Punktspielsaison hatte der Spielausschuss über einen Fall der Ersatzspielerregelung im Zusammenhang mit einer Spielverlegung zu entscheiden. Im konkreten Fall wollte eine BSG einen Spieler in einem Nachholspiel einsetzen, der zum Zeitpunkt des Nachholspiels bereits in einer höheren Mannschaft festgespielt war. Der Spielausschuss entnimmt § 22 Abs. 4 WOB, dass ein Spieler ab dem Zeitpunkt des dritten Spiels in einer höheren Mannschaft für die untere Mannschaft nicht mehr spielberechtigt ist. Entscheidend für das „Festspielen“ ist nicht die ursprüngliche Ansetzung der Spiele, sondern die tatsächliche terminliche Abfolge der Spiele.

Die Ausschreibung für die Mannschaftsmeisterschaft 2004 wurde nicht im Verbandsmitteilungsblatt veröffentlicht. Somit waren einigen Mannschaften nicht über die Fristen etc. informiert. Als Konsequenz wurden die Nachmeldungen der Signal/Iduna und Postamt 2 angenommen und in die Spielplan eingearbeitet. Die Information der BSGn erfolgt über das Verbandsmitteilungsblatt, über das Internet und per eMail, sofern dem Spielausschuss eine aktuelle eMail vorliegt.

Passanträge sind rechtzeitig zu stellen. Die Anträge müssen bis zum Meldeschluss bei Jens Jürges vorliegen. Ferner sollte die Meldung zum entsprechenden Wettbewerb einen Hinweis auf den beantragten Pass enthalten. Ersatzspieler können nur nachgemeldet werden, wenn auch Ersatzbedarf besteht.

#### **TOP4 Berichte über die ausgerichteten Wettbewerbe durch die jeweils zuständigen Ausschussmitglieder**

*Michaela Ohrt* berichtete über die **Mannschaftsmeisterschaft 2003**. Es nahmen 51 Mannschaften aus 30 BSGn teil (Vorjahr 52 aus 33). Insgesamt wurden 246 Spiele angesetzt. Eine Mannschaft wurde zurückgezogen. Von den sechs Relegationsspielen wurden drei Spiele kampflos abgegeben. In zwei Relegationsspielen konnte sich der Herausforderer durchsetzen. Hamburger Mannschaftsmeister wurde die Lufthansa 1.

*Karsten Hinzmann* berichtete über das **12. Norddeutsche Betriebssportfest**, das am 24. Mai 2003 in Glückstadt stattgefunden hat. Ursprünglich hatten 16 Teams gemeldet (Vorjahr 21), ins Turnier griffen dann nach einigem hin und her 17 Teams ein. Es wurde in den

Disziplinen Herren-Doppel LK 1, sowie im Mixed-Doppel LK1 und LK2 mit jeweils einer Gruppe gespielt. Das Turnier fand wieder in angenehmer Atmosphäre statt. Der Holsten Brauerei einen herzlichen Dank für die gesponsorten Getränke. Heinz Bartels wieder einen Dank, dass er sich zum wiederholten Male überreden ließ, für das leibliche Wohl zu sorgen. Am 5. Juni 2004 findet das nächste Turnier in Glückstadt statt, das in diesem Jahr unter dem Motto "50 Jahre Deutscher Betriebssportverband" steht. Das Turnier wird bundesweit ausgeschrieben.

*Wolfgang Bleibtreu* berichtete über die **Einzelmeisterschaften 2003**, die vom 15. September bis zum 30. Oktober stattgefunden haben. Es gingen insgesamt 94 Meldungen (Vorjahr 100) ein. Das Damen-Einzel LK2 sowie das Damen-Doppel LK2 fanden aus Mangel an Teilnehmerinnen nicht statt. Die Vor- und Zwischenrunden fanden ohne größere Probleme an sieben Abenden statt. Die Endspiele konnten wir am 30. Oktober wieder in der Sporthalle von Otto Hamburg durchführen. Den BSGn, die uns ihre Hallen zur Verfügung gestellt haben, nochmals herzlichen Dank. Die Hamburger Einzelmeister sind im Internet auf unserer Homepage nachzulesen.

*Carsten Neumann* berichtete über die **Pokalmeisterschaft 2003**, an der 31 Mannschaften von 20 BSGn (Vorjahr 27 von 20) teilgenommen haben. Es wurden insgesamt 60 Spiele angesetzt. Vier Spiele wurden kampflos abgegeben (Vorjahr 1). Zu Beginn der Pokalrunde gab es einige Kommunikationsprobleme, was letztlich zur Neuansetzung von zwei Gruppenspielen führte. Der Zeitplan war etwas eng, da teilweise die Viertel- bzw. Halbfinalspiele erst am Donnerstag/Freitag gespielt wurden und es in der Folgewoche schon am Montag weitergehen sollte. Sieger im BSG-internen Endspiel zwischen Otto Hamburg/Commerzbank 1 und Hamburg/Commerzbank 2 wurde die 1. Mannschaft durch ein 9 : 2. Der Allianz einen herzlichen Dank, dass wir das Endspiel in der Halle Lokstedter Steindamm austragen konnten. Für einen neuen Modus in der Pokalrunde gibt es einen Vorschlag der BSG Beiersdorf. Dieser wird unter dem TOP7 Antrag vorgestellt und zur Abstimmung gebracht.

#### **TOP5 Entlastung des Spielausschusses**

Der Spielausschuss wurde bei einer Enthaltung entlastet.

#### **TOP6 Neuwahl des Spielausschusses**

Die alten Spielausschussmitglieder traten geschlossen zur Neuwahl an und wurden bei einer Enthaltung gewählt.

#### **TOP7 Behandlung der gestellten Anträge**

Die BSG BP stellte einen Antrag auf Reduzierung der Spiele von derzeit 11 auf 9. Hierbei sollten ein Dameneinzel sowie ein Mixed nicht mehr ausgetragen werden. Die BSG BP begründete den Antrag mit "Damenmangel" und das die aktiven Damen meistens nicht bereit sind, drei Spiele zu absolvieren. Leider war kein Vertreter der BSG BP anwesend, somit übernahm der Spielausschuss die Vorstellung des Antrages.

Durch die frühzeitige Veröffentlichung des Antrages konnte dieser innerhalb der BSGn ausgiebig erläutert werden, was sich an der regen Diskussion zeigte. Besonders Mannschaften mit weniger Damen sprachen sich für den Antrag aus, waren bei der Abstimmung jedoch unterlegen. Der Antrag wurde bei 3-Ja-Stimmen, 2 Enthaltungen und 20 Nein-Stimmen abgelehnt.

Die BSG Beiersdorf stellte den Antrag, den Modus der Pokalrunde zu ändern. Heinz Bartels erläuterte den Antrag: Um die Pokalrunde für Mannschaften der unteren Klassen attraktiv zu halten, wird vorgeschlagen, die Mannschaften der S- und A-Klasse erst ab dem Achtelfinale in die Pokalrunde eingreifen zu lassen. Das Spielausschuss hat sich zu dem Antrag schon Gedanken gemacht und stellt auf Basis der Meldungen von 2003 ein mögliches Modell vor. Demnach würden 12 Mannschaften für das Achtelfinale gesetzt. Die übrigen 19 Mannschaften wurde in vier Vorrundengruppen die restlichen vier Teilnehmer für das Achtelfinale ermitteln. Nachteil an dieser Regelung ist, dass einige Mannschaften bei einer

Niederlage im Achteffinale nur ein Spiel in der Pokalrunde haben. Dem Antrag der BSG Beiersdorf wird mit 20 Ja-Stimmen, 3 Enthaltungen und einer Nein-Stimme zugestimmt.

#### **TOP8      Verschiedenes und freie Aussprache**

Der Spielausschuss stellt einen neuen Modus für die Mannschaftsmeisterschaft vor, den die Lufthansa im vergangenen Jahr in etwas anderer Form eingebracht hatte. Die Diskussion wurde im damals aufgrund der wenigen Anwesenden vertagt.

Die Lufthansa hatte die Auflösung der parallelen Staffeln und die Bildung von Klassen mit acht Mannschaften vorgeschlagen. Hierdurch soll eine höhere Leistungsdichte innerhalb der Staffeln erreicht werden. Die Mannschaften spielen eine Hinrunde (7 Spiele). Dann wird eine Aufstiegs- und eine Abstiegsrunde mit je vier Mannschaften anhand der Platzierung nach sieben Spieltagen gespielt. Der Spielausschuss hatte diese Variante wegen zahlreicher Nachteile (siehe Protokoll der Spartenleiterversammlung 2003) für weniger geeignet befunden.

Der Spielausschuss schlägt Staffeln mit 6 Mannschaften vor, wobei die Staffelsieger aufsteigen und der Staffellezte entsprechend absteigt. Wie die Einteilung der Mannschaftsmeisterschaft 2004 nach dem neuen Modus aussehen würde, stellte der Spielausschuss anhand einer Präsentation vor. Nach Diskussion wird der Vorschlag des Spielausschusses mit 17 Ja-Stimmen, 3 Enthaltungen und 5 Nein-Stimmen angenommen.

Die Lufthansa schlägt eine Regeleinführung vor, wonach im Falle einer Verletzung eines Spielers andere Spieler dieser Mannschaft die noch nicht begonnenen Spiele ersatzweise bestreiten können. Der Spielausschuss wird sich Gedanken zu diesem Vorschlag machen und ggf. eine Ergänzung der "Hinweise zum Spielbetrieb" vornehmen.

Das Bußtagsturnier 2004 richtet die BSG Beiersdorf aus, für 2008 kündigt Post Harburg die Ausrichtung an.

Der neue Sitzungsort mit der Handelskammer Hamburg wurde positiv bewertet. Der Holsten Brauerei einen herzlichen Dank für das Sponsoring der Getränke.

Carsten Neumann

Bowling online: [www.BSV-Hamburg-Bowling.de](http://www.BSV-Hamburg-Bowling.de)



## SPARTE BOWLING

Das nächste Verbandsmitteilungsblatt erscheint am 08. Oktober 2004

### PUNKTSPIELSAISON 2004/2005

Leider gibt es noch einige Änderungen:

Montag	C 1	streiche DAK 1	setze PRV 1
	C 2	streiche PRV 1	setze DAK 1
	D 2	streiche AS 1	setze AS 2
	E 1	streiche ED 6	(6er Klasse)

Der Punktspielantritt der Klasse D 2 am **01.11.2004** wird von Othmarschen auf die Anlage Hamburger Str. verlegt.

### PASSWESEN

Achim Kann ist vom 26. September bis Anfang November auf Urlaub.

Bitte rechtzeitig die Passformulare zur Genehmigung der Spielberechtigung einreichen.

### SOMMERRUNDE 2004

Die Gewinner der diesjährigen Sommerrunde sind:

#### Hauptrunde

1. Panasonic	2.452 Pins
2. Lufthansa 4	2.173
3. B W V L 1	2.412
4. Rot Gelb	2.359

#### Trostrunde

1. HE W 1	2.335
2. Deutsche Bank 1	2.300

Im Halbfinale spielte Wilfried Rabe, DB ein 300er Spiel. Kai Knibbe erreichte in der 4er Serie 1.100 Pins.

Allen herzlichen Glückwunsch

### 38. STÄDTEVERGLEICH HAMBURG- BERLIN 2004

Die Einladung lag dem VMB Nr. 9 bei.

### 6. DEUTSCHE BETRIEBSSPORT- MEISTERSCHAFTEN 2004

66 Mannschaften waren am Start, die Hamburger Mannschaften erreichten folgende Plätze:

Airport Courier Platz 4, HASPA Platz 9 und die Damen- Mannschaft (die einzige Damenmannschaft) Platz 58.

Die Ergebnislisten der Mannschaften sowie der einzelnen Gruppen sind unter [www.bsv-oldenburg-stadt.de](http://www.bsv-oldenburg-stadt.de) ersichtlich.

### SONSTIGES

Am Sonnabend dem 18. Dezember 2004 findet das diesjährige TOP 32 – Turnier der SG Deutsche Bank auf der Anlage Hamburger Str. statt. Die detaillierte Ausschreibung erfolgt im nächsten VMB.

SPIELAUSSCHUSS BOWLING  
WOLFGANG GROßMANN  
OBMANN



# SOMMERRUNDE 2004

## HAUPTRUNDE

### Halbfinale

#### SV Rot Gelb

2.149 Klaus Rittmann 765  
2.142 Stephan Reidt 830  
4.291

#### Lufthansa 4

2.177 Jürgen Kaminsky 791  
2.135 Kurt Schubert 748  
4.312

#### Panasonic

2.146 Michael Glaesel 757  
2.705 Kai Knibbe 1.100  
4.851

#### B W V L 1

2.271 Thorsten Ohlhus 779  
2.332 André Grohmann 833  
4.603

### Finale

#### Panasonic

2.452 Kai Knibbe 856

#### Lufthansa 4

2.173 Rolf Wicens 793

### Platz 3 und 4

#### B W V L 1

2.412 Erich Behrens 838  
André Grohmann 838

#### SV Rot Gelb

2.359 Klaus Rittmann 863

## Trostrunde

### Halbfinale

#### B W V L 2

2.253 Georg Grelck 789  
2.140 Manfred Stolz 721  
4.393

#### Deutsche Bank 1

2.326 Wilfried Rabe 786  
2.400 Wilfried Rabe 905  
4.726

#### HE W 2

2.078 Rainer Theus 730  
2.135 Rainer Theus 788  
4.213

#### HE W 1

2.103 Andreas Christiansen 786  
2.310 Andreas Christiansen 903  
4.413

### Finale

#### HE W 1

2.335 Andreas Christiansen 915

#### Deutsche Bank 1

2.300 Ralph Kühne 783

## Betriebssportverband - Sparte Faustball

### Punktspielbetrieb Winterrunde 2004/2005

Liebe Sportfreunde,

am 15. September haben wir bei wunderbaren Herbstwetter die Sommersaison mit den Pokalspielen abgeschlossen. **Feuerwehr 1** wurde nach drei knappen Siegen

**Pokalsieger.**

Herzlichen Glückwunsch!

Auch bei den Punktspielen hatte die **Feuerwehr 1** die Nase vorn und wurde

**Hamburger Betriebssportmeister.**

Auch hierzu herzlichen Glückwunsch.

Nachfolgend die Spielpläne für die Winterrunde.

In der Allianzhalle am Freitag sind wir wieder wie im Sommer mit vier Mannschaften am Start.

Für die Spiele HM -Halle konnten wir als vierte Mannschaft die HHA gewinnen.

Freuen wir uns auf gute Spiele in der Wintersaison.

Mit sportlichen Grüßen

Günter Andrae , Spielausschuß

## Konditionen:

Halle Allianz

jeweils Freitags, Beginn 17.00Uhr, Spielzeit 2x 10min

Penalty 6 Bälle für Feuerwehr 1 (mit Helge Harmdorf), Iduna 1 (mit Thorsten Koth)

**Spielkarten rechtzeitig an Günter Andrae oder Alwin Habeck (beide Allianz)**  
**verantwortlich jeweiliger Platzverein**

**1. Spieltag 29.10.2004**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
A1	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen				
A2	Iduna Sen	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1				
A3	Allianz	Iduna Sen.	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.				
A4	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.	Allianz				
A5	Feuerwehr 1	Iduna Sen.	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				
A6	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Allianz

**2. Spieltag 05.11.2004**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
B1	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.				
B2	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen	Allianz	Feuerwehr 1				
B3	Iduna Sen.	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.				
B4	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.	Allianz				
B5	Iduna Sen.	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				
B6	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Spielgem.Signal/Iduna 1/Feuerwehr

**3. Spieltag 19.11.2004**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
C1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen	Feuerwehr 1	Allianz				
C2	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna sen.	Iduna 1/Feuerw.				
C3	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna Sen.				
C4	Iduna Sen.	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1				
C5	Iduna Sen.	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				
C6	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Signal/Iduna Sen.

**4. Spieltag 26.11.2004**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
D1	Iduna Sen	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Allianz				
D2	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna sen.	Iduna 1/Feuerw.				
D3	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Iduna Sen.				
D4	Allianz	Iduna Sen.	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1				
D5	Feuerwehr 1	Iduna Sen.	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				
D6	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Feuerwehr 1

**5. Spieltag 10.12.2004**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
E1	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen				
E2	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen	Allianz	Feuerwehr 1				
E3	Iduna Sen.	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.				
E4	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.	Allianz				
E5	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen				
E6	Iduna Sen.	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Allianz

**6. Spieltag 17.12.2004**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
F1	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen				
F2	Iduna Sen.	Iduna1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1				
F3	Allianz	Iduna Sen	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.				
F4	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.	Allianz				
F5	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				
F6	Feuerwehr 1	Iduna Sen	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Allianz

**7. Spieltag 16.01.2005**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
G1	Iduna1/Feuerwehr	Iduna Sen.	Feuerwehr 1	Allianz				
G2	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna sen.	Iduna 1/Feuerw.				
G3	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna Sen.				
G4	Iduna Sen.	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1				
G5	Iduna Sen.	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				
G6	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Spielgem.Signal/Iduna 1/Feuerwehr

**8. Spieltag 30.01.2005**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
H1	Iduna Sen.	Iduna1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Allianz				
H2	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna sen.	Iduna 1/Feuerw.				
H3	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Iduna Sen.				
H4	Allianz	Iduna Sen.	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1				
H5	Feuerwehr 1	Iduna Sen.	Allianz	Iduna 1/Feuerw.				
H6	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Signal/Iduna Sen.

**9. Spieltag 06.02.2005**

Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
I1	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.				
I2	Iduna1/Feuerwehr	Iduna Sen.	Allianz	Feuerwehr 1				
I3	Iduna Sen	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.				
I4	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.	Allianz				
I5	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.				

I6	Iduna Sen	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerw.					
Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Feuerwehr 1									
<b>10. Spieltag 20.02.2005</b>									
Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.									
Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis				
					Bälle		Punkte		
J1	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.					
J2	Iduna Sen.	Iduna1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1					
J3	Allianz	Iduna Sen	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.					
J4	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.	Allianz					
J5	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna Sen.					
J6	Feuerwehr 1	Iduna Sen	Allianz	Iduna 1/Feuerw.					
Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Allianz									
<b>11. Spieltag 27.02.2005</b>									
Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.									
Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis				
					Bälle		Punkte		
K1	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.					
K2	Iduna1/Feuerwehr	Iduna Sen.	Allianz	Feuerwehr 1					
K3	Iduna Sen	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.					
K4	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.	Allianz					
K5	Allianz	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.					
K6	Iduna Sen	Feuerwehr 1	Allianz	Iduna 1/Feuerw.					
Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Feuerwehr 1									
<b>12. Spieltag 09.04.2005 Pokalspiele</b>									
Mannschaften: Allianz, Feuerwehr 1, Spielgem.Signal/ Iduna 1/Feuerwehr, Signal/Iduna Sen.									
Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis				
					Bälle		Punkte		
E1	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerwehr	Iduna Sen.					
E2	Iduna Sen.	Iduna1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1					
E3	Allianz	Iduna Sen	Feuerwehr 1	Iduna 1/Feuerw.					
E4	Iduna 1/Feuerwehr	Feuerwehr 1	Iduna Sen.	Allianz					
E5	Iduna 1/Feuerwehr	Allianz	Feuerwehr 1	Iduna Sen.					
E6	Feuerwehr 1	Iduna Sen	Allianz	Iduna 1/Feuerw.					
Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten: Allianz									

Konditionen:

HM - Halle:

jeweils Mittwochs, 1x pro Monat, Beginn 19.00Uhr, Spielzeit 2x 10min

**Spielkarten rechtzeitig an Günter Andrae oder Arwin Habeck (beide Allianz)**  
**verantwortlich jeweiliger Platzverein**

**1. Spieltag 06.10.2004**

Mannschaften: Allianz, Iduna, HM, HHA

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
A1	HHA	Allianz	Iduna	HM				
A2	HM	Iduna	HHA	Allianz				
A3	HM	HHA	Allianz	Iduna				
A4	Iduna	Allianz	HM	HHA				
A5	Iduna	HHA	Allianz	HM				
A6	HM	Allianz	HHA	Iduna				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Iduna

**2. Spieltag 03.11.2004**

Mannschaften: Allianz, Iduna, HM, HHA

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
B1	Allianz	HHA	Iduna	HM				
B2	Iduna	HM	HHA	Allianz				
B3	HHA	HM	Allianz	Iduna				
B4	Allianz	Iduna	HM	HHA				
B5	HHA	Iduna	Iduna	HM				
B6	Allianz	HM	HHA	Iduna				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : HHA

**3. Spieltag 01.12.2004**

Mannschaften: Allianz, Iduna, HM, HHA

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
C1	HHA	Allianz	Iduna	HM				
C2	HM	Iduna	HHA	Allianz				
C3	HM	HHA	Allianz	Iduna				
C4	Iduna	Allianz	HM	HHA				
C5	Iduna	HHA	Allianz	HM				
C6	HM	Allianz	HHA	Iduna				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Allianz

**4. Spieltag 05.01.2005**

Mannschaften: Allianz, Iduna, HM, HHA

Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
D1	Allianz	HHA	Iduna	HM				
D2	Iduna	HM	HHA	Allianz				
D3	HHA	HM	Allianz	Iduna				
D4	Allianz	Iduna	HM	HHA				
D5	HHA	Iduna	Iduna	HM				
D6	Allianz	HM	HHA	Iduna				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : HM

5.Spieltag 02.02.2005								
Mannschaften: Allianz, Iduna, HM, HHA								
Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
E1	HHA	Allianz	Iduna	HM				
E2	HM	Iduna	HHA	Allianz				
E3	HM	HHA	Allianz	Iduna				
E4	Iduna	Allianz	HM	HHA				
E5	Iduna	HHA	Allianz	HM				
E6	HM	Allianz	HHA	Iduna				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Iduna

6.Spieltag 02.03.2005								
Mannschaften: Allianz, Iduna, HM, HHA								
Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
F1	Allianz	HHA	Iduna	HM				
F2	Iduna	HM	HHA	Allianz				
F3	HHA	HM	Allianz	Iduna				
F4	Allianz	Iduna	HM	HHA				
F5	HHA	Iduna	Iduna	HM				
F6	Allianz	HM	HHA	Iduna				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : Allianz

7.Spieltag 06.04.2005 - Pokalrunde								
Mannschaften: Allianz, Iduna, HM, HHA								
Spielnr.	Mannschaft 1	Mannschaft 2	Schieri	spielfrei	Ergebnis			
					Bälle		Punkte	
P1	Allianz	HHA	HM	Iduna				
P2	Iduna	HM	HHA	Allianz				
P3	HHA	HM	Iduna	Allianz				
P4	Allianz	Iduna	HM	HHA				
P5	Iduna	HHA	Allianz	HM				
P6	HM	Allianz	HHA	Iduna				

Platzverein: Aufbau, Abbau und Karten : HM



## SPIELAUSSCHUSS FUSSBALL

Sprechstunden jeden Donnerstag von 16.30 – 17.30 Uhr in der Verbandsgeschäftsstelle  
Zimmer 11

### Inhaltsverzeichnis

	<u>Seite</u>
Anrufe am Mittwoch in der Verbandsgeschäftsstelle	1
Endspieltermine der Pokalrunde	1
Mannschaftsmeldungen	2
Internet des BSV	2
Spielansetzungen in den nächsten Wochen	2
Punktspiel Neuansetzungen	2

Anlage 1 Punktspiele Neuansetzungen alle Klassen ( Nachholspiele )

Anlage 2 Spielansetzungen Spieltag 12 & 13 Alte Herren Staffel A1

Anlage 3 Pokalendspiele

Anlage 4 Werbeliga

Anlage 5 Tabellen aller Klassen

Anlage 6 Fehlende Spielergebnisse

### Terminübersicht

Montag	13.09.04	Pokalendspiele Kleinfeld Herren und Alte Herren
Dienstag	14.09.04	Pokalendspiel Alte Herren
Mittwoch	15.09.04	Pokalendspiel Herren
Montag	20.09.04	Pokalendspiel Senioren
Freitag	08.10.04	Verbandsmitteilungsblatt 13/2004

### 1. Anrufe am Mittwoch in der Verbandsgeschäftsstelle

Für eine reibungslose Arbeit der Geschäftsstelle werden die BSGen gebeten am Mittwoch auf telefonische Anfragen zu verzichten.



## 2. Mannschaftsabmeldungen

### **Zurückziehung:**

Alte Herren Kleinfeld    Staffel A1    BSG Hygiene Institut

### **Streichungen:**

Alte Herren                    Staffel B1    BSG Stern 84  
Kleinfeld Herren            Staffel B2    BSG Northorp

Durch die o.a. Mannschaftsabmeldungen haben sich die bereits erstellten Spielansetzungen verändert. Die betreffenden BSGen sind verpflichtet alle beteiligten BSGen, Platzwarte und Schiedsrichter umgehend über die Abmeldungen zu informieren. Bereits ausgetragene Spiele werden gestrichen und aus der Wertung genommen.

## 3. Internetdienste des BSV

Der Spelausschuss möchte hiermit auf die Möglichkeit der schnellen Information über die BSV-Homepage

[www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de)

hinweisen.

Spielansetzungen / -verlegungen werden nach der Freigabe durch den Spielansetzer hier umgehend eingepflegt.

Die Spielergebnisse werden nach Eingang und Überprüfung der Spielberichte gebucht.

Sollte BSGen Abweichungen feststellen, bittet der Spelausschuss um sofortige schriftliche Information, damit nach Prüfung eine Korrektur erfolgen kann.

## 4. Spielansetzungen in den nächsten Wochen

Auf Grund der vielen witterungsbedingten Spielausfälle von Punktspielen müssen einzelne BSGen in den verbleibenden Spielwochen mit Doppelansetzungen rechnen.

## 5. Punktspiele Neuansetzungen

Die BSGen werden gebeten, die in der Anlage 1 aufgeführten Spiele genau zu kontrollieren, ob sie nicht nachträglich angesetzt worden sind.

Der Spelausschuss  
i. A. Roland Rohde

Saison 2004

Punktspiele - Neuansetzungen

Seite 1

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd. Wo.	Anlage	Platz	spielfrei	Schiri
<b>Herren Verbandsliga</b>									
V 1087	Gruner+Jahr 1	Zoll/HWW 1	06.09.2004	18:15	1 13	Billhorner Deich	1		
V 1089	Kessler Heinicke	Lufthansa SV 1	06.09.2004	18:30	1 13	Neusurenland	1		
<b>Herren Landesliga Hammonia</b>									
LL 1041	ALD Autoleasing	NDR	13.09.2004	19:15	1 7	Sportp. Hinschenf.	1		
LL 1061	Polizei Hamburg 2	Kartoffel Matthies 1	06.09.2004	18:30	1 11	Dulsberg Süd	2		
LL 1064	Lufthansa SV 2	NDR	22.09.2004	18:00	1 11	Borsteler Chaussee	1		
<b>Herren Landesliga Hansa</b>									
LL 2010	HHLA Bukai 1	Hillmann & Ploog	06.09.2004	17:30	1 2	Vogelhüttendeich	1		
LL 2013	Wandsbek 75/FAE	Sudamero	06.09.2004	18:30	1 3	Grunewaldstraße 61	1		
LL 2017	Hauni 1	Hapag Lloyd/VTG 1	06.09.2004	18:00	1 3	Sander Tannen	1		
LL 2022	Evang.Stiftung 1	Willy Tiedtke	07.09.2004	19:00	1 4	Sportp. Hinschenf.	1		
LL 2054	Willy Tiedtke	Airbus Hamburg 1	21.09.2004	19:00	1 9	Sportp. Hinschenf.	1		
LL 2062	Otto Hamburg 1	Willy Tiedtke	27.09.2004	18:00	1 11	Ruprechtplatz	1		
<b>Herren Bezirksliga 1</b>									
BL 1009	SEB AG	Hambg. Mannheimer 1	06.09.2004	18:30	1 2	Sportplatzring	1		
<b>Herren Bezirksliga 2</b>									
BL 2042	Vereins+Westbank	Protein	15.09.2004	18:00	1 7	Groß Borsteler Str.	1		
BL 2047	GdV Dienstleistung	Vereins+Westbank	08.09.2004	18:00	1 8	Groß Borsteler Str.	1		
BL 2063	Otto Hamburg 2	Protein	13.09.2004	18:00	1 11	Schützenhof	1		
<b>Herren Bezirksklasse 1</b>									
BK 1037	Signal/Iduna/Funk 1	Papier Union	06.09.2004	18:30	1 8	Sthamerstraße	1		
<b>Herren Bezirksklasse 2</b>									
BK 2009	Klinikum Nord	Germanischer Lloyd	06.09.2004	18:00	1 2	Neuberger Weg	1		
BK 2042	NDR/Rotherbaum	Germanischer Lloyd	13.09.2004	18:00	1 9	Wolfgang Meyer	2		
<b>Alte Herren Staffel S</b>									
AS 1068	Weiß Blau Allianz 2	Signal/Iduna/Funk 2	21.09.2004	18:00	1 2	Allianz-Sportplatz	1		
AS 1025	Deutscher Ring 2	Feuerwehr 1	20.09.2004	18:00	1 5	Victoria Sportplatz	1		
AS 1045	Gruner+Jahr 2	Hermes Schleifm.	13.09.2004	18:30	1 8	Waidmannstraße	1		
AS 1046	Feuerwehr 1	Airbus Hamburg 2	22.09.2004	18:30	1 8	Estebogen	1		
AS 1074	Signal/Iduna/Funk 2	Deutsche Bank 2	14.09.2004	19:00	1 8	Sthamerstraße	1		
AS 1066	Feuerwehr 1	Gruner+Jahr 2	16.09.2004	18:30	1 11	Waidmannstraße	1		

Saison 2004

## Punktspiele - Neuansetzungen

Seite 2

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd. Wo.	Anlage	Platz	spielfrei	Schiri
AS 1077	Deutscher Ring 2	Signal/Iduna/Funk 2	27.09.2004	18:00	1 11	Victoria Sportplatz	1		
<b>Alte Herren Staffel A</b>									
AA 1001	Flughafen Hambg. 2	Polizei Hamburg 3	21.09.2004	18:30	1 1	Rahmoor	1		
AA 1010	Hapag Lloyd/VTG 2	HHPG Blind Rivets	04.10.2004	17:45	1 2	Ernst-Fischer	1		
AA 1018	PA 11	UK Eppendorf	20.09.2004	18:00	1 3	Legienstraße	1		
AA 1023	UK Eppendorf	HHPG Blind Rivets	27.09.2004	18:00	1 4	Grandweg 2	1		
AA 1031	Lufthansa SV 4	Polizei Hamburg 3	29.09.2004	17:30	1 6	Borsteler Chaussee	1		
AA 1076	Nachrichtentechnik	PA 11	27.09.2004	18:00	1 13	Luisenweg	1		
<b>Alte Herren Staffel B</b>									
AB 1007	Kartoffel Matthies 2	Blau Gelb 55	20.09.2004	18:30	1 2	Othm. Kirchenweg	1		
AB 1014	Bezirk Eimsb. 1	Kartoffel Matthies 2	13.09.2004	18:00	1 3	Sportplatzring	1		
<b>Senioren Staffel A</b>									
SA 1039	Volksfürsorge 2	HWW/Zoll	13.09.2004	17:30	1 8	Sportp. Hinschenf.	1		
<b>Senioren Staffel B</b>									
SB 1036	ev.Stift./Otto	DB Cargo	13.09.2004	18:00	1 8	Barmwisch	1		
SB 1044	Hambg. Mannheimer 3	BBF Langenfelde 2	13.09.2004	17:30	1 9	Tiefenstaaken	1		
<b>Kleinfeld Herren Staffel B1</b>									
KB 1026	Euler Hermes Kredit	AON Jauch & Hübener	20.09.2004	18:00	1 6	Baurstr.	1		
<b>Kleinfeld Herren Staffel B2</b>									
KB 2007	Hambg. Mannheimer 4	Volksfürsorge 3	13.09.2004	18:00	1 2	Neue Welt	2		
KB 2047	Barmer	Pentax	13.09.2004	18:30	1 10	Memellandallee	3		
<b>Kleinfeld Alte Herren Staffel A</b>									
KHA 1027	Bezirk Eimsb. 2	BFC Larosè	13.09.2004	17:30	1 5	Grandweg	1		
KHA 1044	FC Hecke/HHA	Baubehörde 2	13.09.2004	19:00	1 8	Möllner Landstr.	1		
KHA 1047	HHA 2	Pleuger/Worthington	20.09.2004	18:00	1 8	Neue Welt	2		
KHA 1060	Pleuger/Worthington	Otto Hamburg 4	13.09.2004	18:00	1 10	Gropiusring	2		
<b>Werbeliga</b>									
W 1029	Scholz & Friends	Imagics	29.09.2004	21:15	1 5	ETV-Platz	1		
W 1041	St. Georg Pirates	Carat MetroStars	29.09.2004	20:15	1 6	ETV-Platz	2		
W 1044	Ü 33	Hamburger Botschaft	29.09.2004	19:15	1 7	ETV-Platz	1		
W 1055	Rabenpack 1	Begnadete Waden	29.09.2004	21:15	1 8	ETV-Platz	2		
W 1059	Turbine G.F.M.O.	Sportfreunde Hamburg	29.09.2004	20:15	1 9	ETV-Platz	1		

Saison 2004

Punktspiele - Neuansetzungen

Seite 3

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd. Wo.	Anlage	Platz	spielfrei	Schiri
W 1069	UNITED FOOTBALL	Rabenpack 2	29.09.2004	19:15	1 10	ETV-Platz	2	Imagics	

## ANLAGE 2

Betriebssportverband Hamburg e.V.

Spelausschuss Fußball

Datum: 12.08.2004

Saison 2004

## S P I E L P L A N Sp.Woche 12 - KLASSE / S T A F F E L Alte Herren (HA) Staffel A

Seite 1

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd. Wo.	Anlage	Platz	spielfrei	Schiri
AA 1067	LVA	Polizei Hamburg 3	13.09.2004	19:00	1 12	Langenfort	1		
AA 1068	Flügelrad	Flughafen Hambg. 2	13.09.2004	18:30	1 12	Dockenhuden	1		
AA 1070	PA 11	Panasonic	13.09.2004	18:00	1 12	Legienstraße	1		
AA 1071	BWVL	Nachrichtentechnik	13.09.2004	17:30	1 12	Slomanstraße	1		
AA 1072	UK Eppendorf	Hapag Lloyd/VTG 2	13.09.2004	18:00	1 12	Grandweg 2	1		

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd. Wo.	Anlage	Platz
AA 1073	Flughafen Hambg. 2	LVA	31.08.2004	18:30	1 13	Rahmoor	1
AA 1075	Panasonic	HHPG Blind Rivets	20.09.2004	18:00	1 13	Sportz.Bönningstedt	1
AA 1076	Nachrichtentechnik	PA 11	30.08.2004	18:00	1 13	Legienstraße	1
AA 1077	Hapag Lloyd/VTG 2	BWVL	23.08.2004	18:00	1 13	Luisenweg	1
AA 1078	Lufthansa SV 4	UK Eppendorf	01.09.2004	17:30	1 13	Borsteler Chaussee	1

ANLAGE 3  
Spelausschuss Fußball

Betriebssportverband Hamburg e.V.

Datum: 31.08.2004

Saison 2004

SPIELPLAN POKAL Runde 5 - KLASSE / STAFFEL Kleinfeld Alte Herren (KHA) Staffel S

Seite 1

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Anlage	Platz
PE 01525	Frachtpost NL Hbg.	Hauni 2	13.09.2004	18:00	5	Am Neumarkt	1

Betriebssportverband Hamburg e.V.

Spelausschuss Fußball

Datum: 31.08.2004

Saison 2004

SPIELPLAN POKAL Runde 6 - KLASSE / STAFFEL Kleinfeld Herren (KH) Staffel S

Seite 1

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Anlage	Platz
PD 01457	AON Jauch & Hübener	Stadtw. Norderst.	13.09.2004	18:30	6	Am Neumarkt	1

Betriebssportverband Hamburg e.V.

Spelausschuss Fußball

Datum: 02.09.2004

Saison 2004

SPIELPLAN POKAL Runde 6 - KLASSE / STAFFEL Alte Herren (HA) Staffel S

Seite 1

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Anlage	Platz
PB 01249	Weiß Blau Allianz 2	Deutscher Ring 2	14.09.2004	18:00	6	Allianz-Sportplatz	1

Betriebssportverband Hamburg e.V.

Spelausschuss Fußball

Datum: 02.09.2004

Saison 2004

SPIELPLAN POKAL Runde 7 - KLASSE / STAFFEL Herren (H) Verbandsliga

Seite 1

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Anlage	Platz
PA 01191	Otto Hamburg 1	SG Stern	15.09.2004	17:45	7	Allianz-Sportplatz	1

Saison 2004

## S P I E L P L A N - K L A S S E / S T A F F E L Werbeliga (W)

Seite 2

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Wo.	Anlage	Platz	spielfrei	Schiri
W 1050	Jung von Matt	Scholz & Friends	22.09.2004	21:15	1	8	ETV-Platz	1	Springer&Jacoby	
W 1051	Sportfreunde Hamburg	Ü 33	22.09.2004	21:15	1	8	ETV-Platz	2	.....	
W 1052	Hamburger Botschaft	Turbine G.F.M.O.	22.09.2004	19:15	1	8	ETV-Platz	1	.....	
W 1053	Imagics	Üfü Hürsünspor Külü	22.09.2004	20:15	1	8	ETV-Platz	1	.....	
W 1054	St. Georg Pirates	Rabenpack 2	22.09.2004	20:15	1	8	ETV-Platz	2	.....	
W 1055	Rabenpack 1	Begnadete Waden	29.09.2004	21:15	1	8	ETV-Platz	2	.....	
W 1056	UNITED FOOTBALL	Carat MetroStars	22.09.2004	19:15	1	8	ETV-Platz	2	.....	
W 1057	Scholz & Friends	St. Georg Pirates	06.10.2004	21:15	1	9	ETV-Platz	2	Carat MetroStars	
W 1058	Ü 33	Jung von Matt	06.10.2004	20:15	1	9	ETV-Platz	2	.....	
W 1059	Turbine G.F.M.O.	Sportfreunde Hamburg	29.09.2004	20:15	1	9	ETV-Platz	1	.....	
W 1060	Üfü Hürsünspor Külü	Hamburger Botschaft	06.10.2004	19:15	1	9	ETV-Platz	2	.....	
W 1061	Springer&Jacoby	Imagics	06.10.2004	20:15	1	9	ETV-Platz	1	.....	
W 1062	Rabenpack 2	Rabenpack 1	06.10.2004	21:15	1	9	ETV-Platz	1	.....	
W 1063	Begnadete Waden	UNITED FOOTBALL	06.10.2004	19:15	1	9	ETV-Platz	1	.....	
W 1064	Rabenpack 1	Scholz & Friends	13.10.2004	20:15	1	10	ETV-Platz	1	Imagics	
W 1065	St. Georg Pirates	Ü 33	13.10.2004	19:15	1	10	ETV-Platz	2	.....	
W 1066	Jung von Matt	Turbine G.F.M.O.	13.10.2004	20:15	1	10	ETV-Platz	2	.....	
W 1067	Sportfreunde Hamburg	Üfü Hürsünspor Külü	13.10.2004	21:15	1	10	ETV-Platz	1	.....	
W 1068	Hamburger Botschaft	Springer&Jacoby	13.10.2004	19:15	1	10	ETV-Platz	2	.....	
W 1069	UNITED FOOTBALL	Rabenpack 2	29.09.2004	19:15	1	10	ETV-Platz	2	.....	
W 1070	Carat MetroStars	Begnadete Waden	13.10.2004	21:15	1	10	ETV-Platz	2	.....	

Betriebssportverband Hamburg e.V.

Spelausschuss Fußball

Datum: 31.08.2004

Saison 2004

## Punktspiele - Neuansetzungen

Seite 3

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Wo.	Anlage	Platz	spielfrei	Schiri
<b>Werbeliga</b>										
W 1044	Ü 33	Hamburger Botschaft	29.09.2004	19:15	1	7	ETV-Platz	1		
W 1059	Turbine G.F.M.O.	Sportfreunde Hamburg	29.09.2004	20:15	1	9	ETV-Platz	1		
W 1029	Scholz & Friends	Imagics	29.09.2004	21:15	1	5	ETV-Platz	1		
W 1069	UNITED FOOTBALL	Rabenpack 2	29.09.2004	19:15	1	10	ETV-Platz	2		
W 1041	St. Georg Pirates	Carat MetroStars	29.09.2004	20:15	1	6	ETV-Platz	2		
W 1055	Rabenpack 1	Begnadete Waden	29.09.2004	21:15	1	8	ETV-Platz	2		

Rang	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte	Rang	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
<b>Herren Verbandsliga</b>					<b>Herren Bezirksliga 1</b>				
1.	SG Stern	12	43:	7 36	1.	UNI Bundesw.	8	32:	4 24
2.	Polizei Hamburg 1	12	44:	24 25	2.	Zoll/HWW 2	8	34:	10 21
3.	Lufthansa SV 1	11	38:	23 24	3.	SEB AG	8	29:	15 16
4.	Weiß Blau Allianz 1	12	51:	30 22	4.	E.C.H. Will	9	14:	14 14
5.	Holsten Brauerei	11	38:	26 21	5.	Sport-Mikrofon	9	14:	15 14
6.	Jungheinrich 1	12	44:	35 21	6.	Hanse-Merkur	9	22:	32 11
7.	Gruner+Jahr 1	11	42:	32 18	7.	Hambg. Mannheimer 1	8	25:	22 8
8.	Arbeitsamt	12	34:	39 14	8.	Flughafen Hambg. 1	9	21:	39 8
9.	Kessler Heinicke	11	29:	37 13	9.	AK Eilbek	9	18:	35 6
10.	Thyssen Fahrtreppen	12	17:	38 13	10.	SC Eberts	9	12:	35 1
11.	Deutsche BP	12	17:	55 6	S.	SV Rot Gelb 1			
12.	Deutsche Bank 1	11	15:	38 4	Z.	Technikerkranken			
13.	Zoll/HWW 1	11	29:	57 4	<b>Herren Bezirksliga 2</b>				
S.	Volksfürsorge 1				1.	Ethicon	8	23:	8 18
<b>Herren Landesliga Hammonia</b>					2.	Minimalistas	8	29:	6 17
1.	Polizei Hamburg 2	9	44:	4 27	3.	Dresdner Bank 1	8	24:	16 15
2.	W.B.Allianz/Philips 1	10	40:	28 16	4.	Deutscher Ring 1	9	39:	33 14
3.	Eurogate	10	27:	25 16	5.	Otto Hamburg 2	6	24:	20 12
4.	Lufthansa SV 2	9	42:	37 15	6.	Haspa 1	9	17:	19 11
5.	KSK Südholstein	10	26:	29 15	7.	Protein	7	13:	19 8
6.	Reemtsma/Rapid	9	30:	33 13	8.	GdV Dienstleistung	8	18:	25 8
7.	ALD Autoleasing	9	28:	35 10	9.	Vereins+Westbank	7	19:	35 6
8.	HEW 1	10	24:	38 10	10.	SAGA-GWG	8	12:	37 1
9.	NDR	6	19:	17 9	Z.	Metro			
10.	Kartoffel Matthies 1	9	27:	48 8	Z.	VR Bank Pinnebg.			
11.	Raffay	9	14:	27 7	<b>Herren Bezirksklasse 1</b>				
S.	HSH Nordbank				1.	Inter/HHA	9	36:	13 24
<b>Herren Landesliga Hansa</b>					2.	Signal/Iduna/Funk 1	8	33:	10 21
1.	Willy Tiedtke	9	45:	10 22	3.	Papier Union	7	44:	19 15
2.	AdvoCard	11	33:	29 19	4.	Desy 1	9	37:	28 15
3.	Wandsbek 75/FAE	10	27:	31 19	5.	UNO Werbegestaltung	9	32:	36 15
4.	HHLA Bukai 1	8	32:	16 18	6.	Gesamthafen	9	34:	36 12
5.	Otto Hamburg 1	10	37:	24 16	7.	Merkel/Heinemann	9	24:	18 10
6.	Still	11	31:	24 16	8.	DPA	8	26:	26 9
7.	Airbus Hamburg 1	9	42:	31 15	9.	Die Heizer	8	17:	33 4
8.	Hillmann & Ploog	10	26:	22 15	10.	Montblanc	8	6:	70 0
9.	Hauni 1	10	28:	28 15	<b>Herren Bezirksklasse 2</b>				
10.	Hapag Lloyd/VTG 1	9	26:	40 7	1.	NDR/Rotherbaum	9	39:	7 25
11.	Sudamero	10	15:	55 4	2.	Stadtpark Kickers	10	35:	20 21
12.	Evang.Stiftung 1	9	6:	38 2	3.	Oceangate	10	32:	29 19
					4.	Germanischer Lloyd	8	26:	13 18
					5.	HCCR	10	29:	18 18
					6.	Klinikum Nord	9	23:	30 11
					7.	PWC Hbg.	10	26:	22 10
					8.	Skymaster 02 Stapelf	10	14:	29 8
					9.	Max Planck	10	18:	36 8
					10.	Lufthansa SV 3	10	21:	37 7
					11.	Beiersdorf 1	10	22:	44 4



Rang	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte	Rang	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
<b>Alte Herren Staffel S</b>					<b>Senioren Staffel S</b>				
1.	W.B.Allianz/Philips 2	10	19:	8 22	1.	Reemtsma/Rapid 2	9	30:	12 22
2.	Deutsche Bank 2	9	22:	12 19	2.	Gruner+Jahr 3	8	31:	11 21
3.	Gruner+Jahr 2	9	30:	11 18	3.	Deutsche Bank 3	8	26:	7 17
4.	Deutscher Ring 2	9	29:	16 17	4.	Carl Tiedemann	9	25:	22 11
5.	Weiß Blau Allianz 2	9	18:	8 16	5.	Astra	9	19:	20 10
6.	Feuerwehr 1	8	25:	12 15	6.	Evang.Stiftung 2	8	17:	28 10
7.	FC Golden Oldies	10	23:	19 14	7.	SV Rot Gelb 2	9	14:	28 10
8.	Hermes Schleifm.	10	20:	23 14	8.	Airbus Hamburg 3	8	15:	28 9
9.	Airbus Hamburg 2	9	16:	17 10	9.	Feuerwehr 2	8	13:	17 6
10.	Signal/Iduna/Funk 2	8	16:	20 9	10.	Beiersdorf 2	8	13:	30 4
11.	PA 74	11	17:	35 7	Z.	Lufthansa SV 5			
12.	Hamburger Gerichte	10	8:	62 0					
<b>Alte Herren Staffel A</b>					<b>Senioren Staffel A</b>				
1.	Panasonic	9	44:	7 27	1.	Polizei Hamburg 4	10	32:	11 25
2.	Flügelrad	9	33:	23 18	2.	Otto Hamburg 3	10	34:	14 22
3.	BWWL	10	29:	22 18	3.	Edeka	10	22:	22 18
4.	Flughafen Hambg. 2	8	27:	17 17	4.	Weiß Blau Allianz 3	10	26:	19 17
5.	Polizei Hamburg 3	7	25:	18 12	5.	HWW/Zoll	9	15:	12 14
6.	Nachrichtentechnik	9	19:	25 10	6.	Kartoffel Matthies 3	10	20:	18 12
7.	LVA	10	9:	29 10	7.	Desy 2	9	26:	26 12
8.	Hapag Lloyd/VTG 2	8	15:	22 9	8.	Deutsche Telekom	9	13:	15 11
9.	Lufthansa SV 4	9	17:	27 8	9.	Volksfürsorge 2	9	14:	22 9
10.	PA 11	8	19:	27 7	10.	Deutsche Bank 4	9	10:	34 6
11.	HHPG Blind Rivets	7	9:	17 6	11.	HHA 1	9	14:	33 3
12.	UK Eppendorf	8	10:	22 5					
<b>Alte Herren Staffel B</b>					<b>Senioren Staffel B</b>				
1.	Sperrmüll	9	31:	11 20	1.	DB Cargo	8	36:	4 22
2.	Rotation Meisenfr.	9	20:	10 20	2.	Signal/Iduna/Funk 3	8	31:	5 21
3.	Bran & Luebbe	9	20:	13 19	3.	ev.Stift./Otto	7	16:	8 18
4.	HEW 2	9	29:	11 17	4.	Bezirksamt Altona	8	26:	22 11
5.	Haspa 2	9	24:	15 15	5.	HHLA Bukai 2	8	11:	9 10
6.	Blau Gelb 55	8	19:	12 13	6.	Finanzbeh.Hamb.Str.	9	12:	18 10
7.	Hambg. Mannheimer 2	9	18:	12 12	7.	Hambg. Mannheimer 3	7	7:	17 8
8.	Bundesverkehrsbeh.	9	15:	36 12	8.	BBF Langenfelde 2	7	11:	26 4
9.	BBF Langenfelde 1	9	18:	26 10	9.	Deutscher Ring 3	8	12:	38 4
10.	Bezirk Eimsb. 1	9	10:	33 0	10.	Baubehörde 1	8	12:	27 3
11.	Kartoffel Matthies 2	7	5:	30 0	Z.	ESW & STN			
S.	Bellini								
S.	Stern 84								
<b>Kleinfeld Herren Staffel S</b>									
1.	Stadtw.Norderstedt	8	81:	20 22					
2.	HEK	8	47:	34 16					
3.	Fiat	8	37:	31 16					
4.	St.Markus	8	31:	35 13					
5.	DEA Grasbrook	8	47:	54 10					
6.	Creditreform	8	43:	53 10					
7.	Stadtreinigung	8	48:	48 8					
8.	BG 36	8	15:	39 4					
9.	BG Fahrzeughalt.	8	22:	57 4					



## Liste Spiele ohne Ergebnis

Seite 1

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Wo.	Anlage	Platz
<b>Herren Verbandsliga</b>								
V 1087	Gruener+Jahr 1	Zoll/HWW 1	06.09.2004	18:15	1	13	Billhorner Deich	1
V 1088	Holsten Brauerei	Deutsche Bank 1	30.08.2004	18:00	1	13	Griegstraße	1
V 1089	Kessler Heinicke	Lufthansa SV 1	06.09.2004	18:30	1	13	Neusurenland	1
<b>Herren Landesliga Hammonia</b>								
LL 1057	NDR	Reemtsma/Rapid	06.09.2004	18:30	1	10	Stiefmütterchenweg	1
LL 1061	Polizei Hamburg 2	Kartoffel Matthies 1	06.09.2004	18:30	1	11	Dulsberg Süd	2
<b>Herren Landesliga Hansa</b>								
LL 2010	HHLA Bukai 1	Hillmann & Ploog	06.09.2004	17:30	1	2	Vogelhüttendeich	1
LL 2013	Wandsbek 75/FAE	Sudamero	06.09.2004	18:30	1	3	Grunewaldstraße 61	1
LL 2017	Hauni 1	Hapag Lloyd/VTG 1	06.09.2004	18:00	1	3	Sander Tannen	1
LL 2059	Hapag Lloyd/VTG 1	HHLA Bukai 1	23.08.2004	18:00	1	10	Wendenstr. 166	1
LL 2060	Airbus Hamburg 1	Evang.Stiftung 1	23.08.2004	18:00	1	10	Estebogen	1
<b>Herren Bezirksliga 1</b>								
BL 1009	SEB AG	Hambg. Mannheimer 1	06.09.2004	18:30	1	2	Sportplatzring	1
BL 1051	Zoll/HWW 2	UNI Bundesw.	16.08.2004	18:30	1	9	Billhorner Deich	1
<b>Herren Bezirksliga 2</b>								
BL 2051	Otto Hamburg 2	Dresdner Bank 1	16.08.2004	18:30	1	9	Barmwisch	1
BL 2057	Ethicon	Otto Hamburg 2	23.08.2004	18:00	1	10	Schulz.Süd Norderst.	1
BL 2066	SAGA-GWG	Minimalistas	30.08.2004	19:00	1	11	Langenfort	1
<b>Herren Bezirksklasse 1</b>								
BK 1037	Signal/Iduna/Funk 1	Papier Union	06.09.2004	18:30	1	8	Sthamerstraße	1
BK 1041	Montblanc	Die Heizer	06.09.2004	18:00	1	9	Sportplatzring	2
BK 1042	Papier Union	DPA	16.08.2004	19:15	1	9	Querweg	1
<b>Herren Bezirksklasse 2</b>								
BK 2009	Klinikum Nord	Germanischer Lloyd	06.09.2004	18:00	1	2	Neuberger Weg	1
<b>Alte Herren Staffel S</b>								
AS 1064	Airbus Hamburg 2	W.B.Allianz/Philips 2	06.09.2004	18:30	1	11	Estebogen	1
<b>Alte Herren Staffel A</b>								
AA 1061	Polizei Hamburg 3	Flügelrad	06.09.2004	18:30	1	11	Grunewaldstraße 61	1
AA 1066	Hapag Lloyd/VTG 2	Lufthansa SV 4	06.09.2004	18:00	1	11	Borstler Chaussee	1
<b>Alte Herren Staffel B</b>								
AB 1061	Blau Gelb 55	Sperrmüll	06.09.2004	18:00	1	11	Neue Welt	1
AB 1063	Kartoffel Matthies 2	Rotation Meisenfr.	06.09.2004	18:30	1	11	Othm. Kirchenweg	1
AB 1065	Haspa 2	BBF Langenfelde 1	06.09.2004	18:45	1	11	Schützenhof	1
<b>Senioren Staffel S</b>								
SS 1052	Deutsche Bank 3	Evang.Stiftung 2	06.09.2004	18:45	1	11	Waidmannstraße	1
<b>Senioren Staffel A</b>								
SA 1052	HHA 1	Deutsche Bank 4	06.09.2004	18:45	1	11	Friedrichshöh 2	2
<b>Senioren Staffel B</b>								
SB 1053	Hambg. Mannheimer 3	ev.Stift./Otto	06.09.2004	18:00	1	11	Barmwisch	1
SB 1055	Baubehörde 1	BBF Langenfelde 2	06.09.2004	18:00	1	11	Ernst-Fischer	1
<b>Kleinfeld Herren Staffel A1</b>								
<b>Kleinfeld Herren Staffel A2</b>								
KA 2041	PA 13/FMA 1	PA 20	16.08.2004	18:00	1	9	Baurstr.	1
KA 2045	Fielmann	Innovas	16.08.2004	19:45	1	9	Neue Welt	2
<b>Kleinfeld Herren Staffel B1</b>								
KB 1043	LVA	Airbus Hamburg 4	16.08.2004	19:30	1	9	Scharbeutzer Str.	3
KB 1054	FC Gramkow	Airbus Hamburg 4	06.09.2004	18:00	1	11	Neue Welt	2

## Liste Spiele ohne Ergebnis

Seite 2

Spiel	Heim	Gast	Datum	Uhr	Rd.	Wo.	Anlage	Platz
<b>Kleinfeld Herren Staffel B2</b>								
KB 2042	Pentax	Dakota Food	16.08.2004	18:00	1	9	Baurstr.	1
KB 2052	Velta01	Barmer	06.09.2004	18:30	1	11	Memellandallee	3
KB 2053	Hambg. Mannheimer 4	Dakota Food	06.09.2004	17:30	1	11	Tiefenstaaken	1
KB 2055	e.on Hanse 1	Kühne+Nagel	06.09.2004	18:00	1	11	Möllner Landstr.	2
KB 2066	DBV Winterthur	Pflegen und Wohnen	06.09.2004	18:30	1	11	Scharbeutzer Str.	1
<b>Kleinfeld Alte Herren Staffel S</b>								
KHS 1043	Hauri 2	e.on Hanse 2	16.08.2004	19:30	1	9	Möllner Landstr.	1
<b>Kleinfeld Alte Herren Staffel A</b>								
KHA 1059	Norbert und Feigling	HHA 2	23.08.2004	19:15	1	10	Königskinderweg	2
KHA 1062	Baubehörde 2	das taxi	06.09.2004	19:30	1	11	Reinmüller	2
KHA 1065	HHA 2	FC Hecke/HHA	06.09.2004	19:00	1	11	Neue Welt	2
KHA 1066	Otto Hamburg 4	Norbert und Feigling	06.09.2004	19:00	1	11	Gropiusring	3
<b>Werbeliga</b>								
W 1048	Begnadete Waden	St. Georg Pirates	02.06.2004	21:15	1	7	ETV-Platz	2


Spielausschuß Kegeln:
Spielplan-Berichtigung Klasse D 2:

Beiersdorf 2 zurückgezogen. Alle Spiele gegen Beiersdorf fallen aus. Die Mannschaft steht als Absteiger fest.

Druckfehlerberichtigung Städtevergleich gegen Berlin:

Der Vergleich findet vom 12. – 14. November 2004 in Berlin statt.

Ablaufplan des Städtevergleichs in Berlin
Freitag, 12.11.2004

Treffen Hamburg – ZOB	15,30 Uhr
Abfahrt	16,00
Ankunft Berlin	ca. 19,00
Gästehaus der Polizei Berlin	
Ruppiner Chaussee 268	
13503 Berlin ( Schulzendorf )	
Tel. 030-431 89 64	

Sonnabend, 13.11.04

Frühstück	08,00
Abfahrt zur Kegelhalle	08,45
Beginn des Wettkampfes	10,00
Kegelhalle am Anhalter	
Stresemannstraße 68	

Anschließend Mittagessen

Abendveranstaltung

Im Gästehaus der Polizei 19,30

Sonntag, 14.11.

Abfahrt zum Bahnhof Zoo	10,00
anschließend Zeit zur freien Verfügung	

Abfahrt nach Hamburg pünktlich 14,00 !!!!

Ankunft in Hamburg – ZOB ca. 18,00

**Alle Teilnehmer/innen ( siehe nächste Seite ) werden gebeten sich schnellstens zwecks Zu – oder Absage unter Tel. 412 84 758 bei der Familie Pott zu melden. Die Sparteleiter werden gebeten Ihre Sportkameraden zu unterrichten.**

**Teilnehmer nächste Seite:**

**Teilnehmerliste Berlin – Fahrt 2004**

<b><u>Damen</u></b>		<b><u>Senioren</u></b>		<b><u>Herren</u></b>	
Kusche,	A/HSK	Mengel	LSV	Bitter	Nestle
v.Remmen	Rapid	Johannsen	A/HSK	Meins	E.ON Hanse
Hämmerling	Post Bgdf.	Schulze	BSW	Pahnke	Beiersdorf
Stoppel	Postamt 13	Weigand	LSV	Schulz	A/HSK
Müller	Dt.Bank	Scholz	HHA	Schlorke	HHA
Lüth	Haspa	Tesche	HEW	Ströbl	Dresdner Bk.
Maaß	Dt. Ring	Knuth	A/HSK	Müller	Dt. Bank
Zorn	Dt. Bank	Grabowski	Postamt 13	Saggau	LSV
Kaduk	Dt. Bank	Smolcic	HHA	Schröder	A/HSK
Sietz	Allianz	Scharke	Telekom	Bestmann	Euler Kredit
Hassner	Dt. Bank	Zühlke	BSW	Krause	A/HSK
Bandow	Dresdn.Bk.	Piper	BWR	Singer	Rapid

Das nächste Verbandsmitteilungsblatt erscheint am 08. Oktober 2004

**Gut Holz**  
**Günter Pott**

## **Anschriften der Kegelhallen**

Barmbek	Adolf – Schönfelder – Straße 49
Bahrenfelder Forsthaus	von Huttenstraße 45
BAT – Haus	Alsterufer 4
Blindenheim	Lurup, Binsenort 24
E.ON Sportzentrum	Ausschläger Allee 127
ETSV – Heim	Redingskamp 25
Hausbruch	Jägerhof, Ehesdorfer Heuweg 12
H – M – Haus	City Nord, Überseering 45
Holstenhof	Lohbrügger Landstraße 38
HT 16 – Heim	Sievekingdamm 7
Iduna – Haus	Neue Rabenstraße 15 – 19
Euler – Kredit – Haus	Bahrenfelder Kirchenweg/Friedensallee
Luftwerft	Weg beim Jäger 193
Nestle	Efftlingstraße 39
Norderstedt	Glashütterdamm 165
Nova – Haus	City Nord, Kapstadtring 7
Schulzentrum Schenefeld	Achter de Weiden 9
Tchibo – Haus	City Nord , Überseering 18
TOP – FIT	Bergedorf, Curslacker Heerweg 263
TUS Berne	Berner Allee 64 a

## Anschriftenverzeichnis Sparte Kegeln Serie 2004 / 2005

<u>B S G</u>	<u>Spartenleiter</u>	<u>Stellvertreter</u>
AXA Hamburg Heidenkampsweg 98 22097 Hamburg	H. Bobenhausen Tel. 523 49 63	P. Puzicha Tel. 32 97 34 733
A L L I A N Z Großer Burstah 3 22457 Hamburg	I.Schulz Tel. 527 90 12 Fax: 50798995	W.Gehrke Tel. 36 17 28 21 priv. 850 23 03
A / H S K Kayhuderstr. 65 23863 Bargfeld/Stegen	G. Knuth Tel./Fax 04535 / 14 65 E-Mail guenter.knuth@arcor.de	W.Krause Tel. priv. 60 28 589
Alfa Laval Wilhelm Bergner Straße 1	E. Albers Tel. 727 43 818	U.von der Heide Tel. 738 27 48
Bezirksamt Eimsbüttel Baubehörde Sachsenkamp 4 20097 Hamburg	Th. Bolda Tel. 42 82 65 843	J.Kornrumpf Tel. 42 82 65 842
B A T HAMBURG Alsterufer 4 20354 Hamburg	K.P. Ziegler Tel. 41 51 25 84 FAX: 4151 20 51	Gudrun Degen Tel. 04103 / 85 99 3
B E I E R S D O R F Unnastr.48 20245 Hamburg	P.Pahnke Tel. 49 09 24 87	W.Teepe Tel. 49 09 27 38
BLINDENVEREIN Binsenort 18 22549 Hamburg	W.Gutschmidt Tel. 83 64 88 FAX: 48 40 71 59 E-mail werner.gutschmidt@hanse.net	Rolf Evers Tel. 712 20 69
BLAU-WEISS-ROT Kapstadtring 2 22285 Hamburg	W.Lubitz Tel. 63 93 26 08	G.Piper Tel.priv. 24 69 80



**BSW BUNDESBAHN**  
Museumstr. 39  
22765 Hamburg

U. Dahl  
Tel. priv 84 16 91

E. Kähler  
Tel. priv. 84 22 04

**DEUTSCHE BANK**  
Adolphsplatz 7  
20457 Hamburg

P. Münzel  
Tel. 57 26 10 00  
Mo-Fr. 11,00-13,00

W. Rabe  
Tel. 63 89 27 51

**DEUTSCHER RING**  
Ludwig-Erhard-Str. 22  
20449 Hamburg

H. Berthold  
Tel. 640 25 09

J. Austen  
Tel. 35 99 68 93  
priv. 55 54 08 86

**DRESDNER BANK**  
Jungfernstieg 22  
20349 Hamburg

J. Ströbl    H. Pichowski  
Tel. 724 65 82    Tel. 61 81 69

M. Bandow  
Tel. 35 01 46 22

Deutsche Telekom  
Im Siek 2  
23845 Itzstedt

K. Scharke  
Tel. 04535 - 83 02  
e-mail: kurtscharke@t-online.de

W. Erhardt  
Tel. 551 37 73

**EPPENDORF A. G.**  
Barkhausenweg 1  
22339 Hamburg

W. Breitenbach  
Tel. 53 99 77 95

F. Wolf  
Tel. 53 99 76 55

**E S W / S T N**  
Industriestr. 23 - 33  
22880 Wedel

W. Reimann  
Tel. priv. 83 76 03  
e-mail Walter.Reimann@gurgi.de

R. Martens  
Tel. priv. 58 91 72 31

**ETHICON**  
Robert-Koch-Str. 1  
22851 Norderstedt

R. Hahn  
Tel. 640 24 38

K. Sauer  
Tel. 52 97 52 93

Euler Hermes Kredit  
Friedensallee 254  
22746 Hamburg

W. Brüning  
Tel. priv. 81 06 41

I. Bestmann  
Tel. 88 34 91 28

E. On Hanse  
Schlesweg-Hein-Gas-Platz 1  
25450 Quickborn

S. Oldag  
Tel. 04106-629-3546  
E-mail stefan.oldag@eon-hanse.com

H A A R  
Fangdiekstr. 67  
22547 Hamburg

H. KÜch  
Tel. 83 39 11 28

E. Breuer  
Tel. 83 39 11 30

H E W  
Überseering 12  
22297 Hamburg

J. Winter  
Tel. priv. 520 86 58  
FAX : 53 05 09 33

Heiko Kähnert  
Tel. 63 96 27 74

H H A  
Melanchthonstr. 8  
22525 Hamburg

G. Pott  
Tel. 41 28 47 58  
Fax. 41 28 47 59  
E-mail: guenter.pott@gmx.de  
E-mail: barbara.pott@gmx.de

H A S P A  
Neuer Steinweg 24  
22454 Hamburg

J. Heyer  
Tel. priv. 643 96 42

J. Hartmann  
Tel. 655 45 17

HBG. MANNHEIMER  
Überseering 45  
22297 Hamburg

J. Hoffmann  
Tel. 63 76 30 54  
Fax. 63 76 26 25  
E-mail Jens.Hoffmann@Hamburg-Mannheimer.de

Gunnar Eildermann  
Tel. 63 76 45 60

HERMES SCHEIFMITTEL  
Luruper Hauptstr. 106  
22547 Hamburg

H. Westphal  
Tel. 460 18 70

K-H. Nikodem  
Tel. 833 01 77

Kone GmbH

H. Brockmüller

W. Cohn

**Vorher: Koch Aufzüge**

Flüggestr. 7 - 11  
22303 Hamburg

Tel. 27 83 51 28

Tel. 59 80 50

LUFTHANSA  
Weg beim Jäger 193  
22335 Hamburg

W. Mengel  
Tel. priv. 560 18 88  
FAX : 54 80 96 28  
E-mail : Wolfgang-Mengel.@t-online.de

F. Nothen  
Tel. priv. 678 87 34

NESTLE  
Am Neumarkt 20  
22041 Hamburg

Th. Neunherz  
Tel. 65 66 72 74  
priv. 69 20 72 54

J. Gabriel  
Tel. 65 66 73 14

OTTO Hamburg  
Wandsbekerstr.3 - 7  
22172 Hamburg

H. Hessberger  
Tel.priv. 653 13 05

D. Messolle  
Tel. 254 25 34

PINGUIN  
Breite Straße 122  
22767 Hamburg

R.Jacobi  
Tel. 630 26 25

W. Stahn  
Tel. 642 81 39

POSTAMT 50  
Deutsche Post AG  
22785 Hamburg

G.Burmester  
Tel. priv. 832 13 03

H. Plathe  
Tel. 85 58 31 03  
priv. 570 50 42

PLEUGER  
Friedr.-Ebert-Damm 105  
22047 Hamburg

P. König  
Tel. 69 68 93 54

A. Mierendorf  
Tel. 69 68 92 77

POST SV BERGEDORF  
Postfach 80 02 02  
21002 Hamburg

U. Thom  
Tel. 730 17 78

H. Jucknewitz  
Tel. 724 81 04

POSTAMT 13  
Binderstr. 26  
20146 Hamburg

G. Niebuhr  
Tel. 525 64 71

J.Schaefer  
Tel. 701 68 42

RAPID  
Dammtorwall 15  
20355 Hamburg

W. Singer  
Tel. 34 93 / 14 28

K.Schmiedeberg  
Tel. 792 86 98

ROT GELB HAMBURG  
Suhrenkamp 71 - 77  
22335 Hamburg

K.H. Guckler  
Tel. 630 81 49

K. Steinbrecher  
Tel. 041 93 / 46 00

SIGNAL IDUNA  
Neue Rabenstraße 15-19  
20354 Hamburg

W.Francke  
Tel. 41 24 28 67

Wolfgang Horn  
Tel. 41 24 27 96  
I.Hamann  
Tel. 41 24 24 98

STAHLWERKE  
Dradenastraße 33  
21129 Hamburg

G.Tiedemann  
Tel. 74 08 352

H.Munker  
Tel. 74 08 236  
Priv. 70 19 560

SUDAMERO  
N. Jungfernstieg 16  
20354 Hamburg

Th. Schulze  
Tel. 35 95 35 10

J.Behring  
Tel. 35 95 36 22

TCHIBO  
Wendenstr. 464  
20537 Hamburg

K. Wienke  
Tel. 63 87 31 37

VHH Bergedorf  
Curslacke Neuer Deich 37  
21029 Hamburg

H. Wiencke  
Tel. 721 16 86

K.H. Bösang  
Tel. 72 59 41 49  
Priv: 723 28 90

LEICHTATHLETIK-AUSSCHUSSINHALTSVERZEICHNIS :

- 1) Mitteilungen des LA-Ausschusses
- 2) Einladung 6. BSV-Meisterschaften 10 Km-  
Straßenlauf / 5. Speicherstadtlauf
- 3) Ausschreibung Wald-/Crosslaufserie 2004/05
- 4) Einladung Crosslauf SV Rapid
- 5) Protokoll LA-Spartenleiterversammlung
- 6) Ergebnisse 1. Hohenbuchenlauf
- 7) Endstand BSV-Sommer-Cup 2004

MITTEILUNGEN DES LA-AUSSCHUSSESZUR ERINNERUNG / TERMINE

Mittwoch,, 15.09.	BSV-Bahnabschluß-Sportfest / Jahnkampfbahn
Mittwoch, 22.09.	19. Integrationslauf der Ev.St.Alsterdorf
Sonntag, 10.10.	6. BSV-Meisterschaften 10 Km-Straßenlauf / 5. Speicherstadtlauf
Sonnabend, 30.10.	Crosslauf des SV Rapid / Horner Rennbahn

SPEICHERSTADTLAUF / H E L F E R G E S U C H T

Wegen umfangreicher Straßenbaumaßnahmen in und um die Speicherstadt hält es die Polizei für erforderlich, zahlreiche zusätzliche Streckenposten einzusetzen. Die SG Zoll und der LA-Ausschuß bitten daher unsere BSG`en um Mithilfe bei der Durchführung der BSV-Meisterschaften im 10 Km-Straßenlauf/Speicherstadtlauf. Wer am 10. Oktober 2004 die Veranstalter als Helfer unterstützen möchte, wende sich bitte an :  
**Rüdiger Schiemann/SG Zoll, Tel. priv. 592990 oder orlo 895944.**

W A L D - / C R O S S L A U F S E R I E 2 0 0 4 / 2 0 0 5

In diesem Vmbl. veröffentlicht der LA-Ausschuß die Ausschreibung für die Wald-/Crosslaufserie 2004/2005. Bitte unbedingt beachten :

Für die Meldungen von Aktiven, die im Verlauf der Serie hinzukommen und noch keine Startnummer zugeteilt bekommen haben, ist der "Anmeldebogen Neue Läufer" zu verwenden. Der Anmeldebogen muß alle erforderlichen Angaben enthalten. Bei fehlender Chip- und/oder Pass-Nr. ist ein Start n i c h t möglich !!!

Viele BSG`en sind leider in den zurückliegenden Serien der Verpflichtung, fehlende Angaben schnellstmöglich nachzureichen, nicht nachgekommen, was zeitaufwendige Nachfragen zur Folge hatte. Neue Chips (30,-- Euro) können - solange der Vorrat reicht - bei **Helga Fülcher/SV Signal Iduna**, Tel. gesch. 41242439, geordert werden. Blanko-LA-Pässe sendet die BSV-Geschäftsstelle (Tel.233777) zu.

## ALTERSKLASSENEINTEILUNG BEI B S V - LEICHTATHLETIK-VERANSTALTUNGEN

---

Vor Beginn der Winterserien (Wald-/Crosslaufserie, Werferserie) zur Information die AK-Einteilung für die Leichtathletik-Veranstaltungen im BSV Hamburg.

- mJ/wJ - beginnend mit dem Jahr, in dem das 12. Lebensjahr vollendet wird.  
Männer/Frauen - beginnend mit dem Jahr, in dem das 16. Lebensjahr vollendet wird.  
Altersklassen - in den AK erfolgt der Wechsel von der jüngeren zur nächsthöheren AK im Fünfjahresrhythmus beginnend mit der AK M/W 30. In den AK M/W 30 ist startberechtigt, wer im Verlaufe des Kalenderjahres das 30. Lebensjahr vollendet.

Bei den LA-Veranstaltungen des BSV Hamburg erfolgen AK-Wertungen grundsätzlich bei den Herren bis zur AK M75 und bei den Damen bis zur AK W65. Bei Bedarf werden weitere AK angeschlossen.

### Für das Jahr 2 0 0 5 gelten somit die folgenden Geburtsjahre :

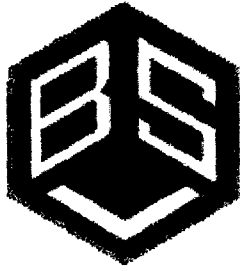
mJ/wJ	1990 - 1993
Männer/Frauen	1976 - 1989
M 30 / W 30	1971 - 1975
M 35 / W 35	1966 - 1970
M 40 / W 40	1961 - 1965
M 45 / W 45	1956 - 1960
M 50 / W 50	1951 - 1955
M 55 / W 55	1946 - 1950
M 60 / W 60	1941 - 1945
M 65 / ----	1936 - 1940 / W 65 : 1940 und älter
M 70 / ----	1931 - 1935
M 75 / ----	1930 und älter

### Regelung für Winterserien

Da die ersten Veranstaltungen einer Winterserie in der Regel in den letzten Wochen eines ablaufenden Kalenderjahres stattfinden, innerhalb einer Serie jedoch kein Wechsel der AK durchgeführt wird, sind Aktive, die im neuen Kalenderjahr gemäß der AK-Einteilung in eine neue AK wechseln, schon an den im ablaufenden Jahr zur Austragung gelangenen Veranstaltungen für die neue Altersklasse startberechtigt.

Aktive, der AK mJ/wJ, die im neuen Kalenderjahr das 12. Lebensjahr vollenden, können sich ebenfalls bereits an den ersten Veranstaltungen der Winterserien beteiligen.

---



Einladung zur  
6. BSV-Meisterschaft  
im  
10 KM-Straßenlauf

**SZG**

**Mai - Juni 1954**

**Das Wunder von Bern....und die Gründung der SG Zoll**

**10. Oktober 2004**

SG Zoll....feiert in diesem Jahr Ihr 50-jähriges Jubiläum, da läuft immer was....  
...der Betriebssportverband Hamburg e.V. und die Sportgemeinschaft Zoll Hamburg e.V. veranstalten  
– die 5. BSV-Meisterschaft im 10-KM-Straßenlauf- den **"zweiten grenzenlosen Speicherstadtlauf"**-  
im ehemaligen Freihafen, der künftigen Hafen-City, rund um die ehrwürdige Speicherstadt.

**Liebe Sportfreunde,**

der Leichtathletikausschuß d. Betriebssportverbandes Hamburg und die Leichtathletik-Abteilung der Sportgemeinschaft Zoll Hamburg e.V. laden alle Sportlerinnen und Sportler sehr herzlich ein zum

## **5. "Speicherstadtlauf"**

**Sonntag, den 10. Oktober 2004 (ab 10.00 Uhr)**

Die Laufstrecke führt einmal rund um Hamburgs "Schatztruhe" - unsere Speicherstadt, eines der letzten Baudenkmäler aus der rund tausendjährigen Geschichte der Hansestadt Hamburg. Vom Zentrum der Stadt nur durch den Zollkanal getrennt, ziehen sich die Speicher in langen Reihen dahin, verlieren sich in den tiefen Fluchten der Flotte. Vorbei "geht's" an den alten, ehrwürdigen Backsteinspeichern, in denen bis heute Kaffee, Tee, Reis, Gewürze, Tabak, Getreide, Wein, Teppiche und viele exotische Erzeugnisse gehandelt, gelagert und veredelt wurden.

Der Start der Läuferinnen und Läufer erfolgt um 10.00 Uhr.  
Es werden ca. 500 Aktive erwartet.

Manch einer kennt es vielleicht schon aus der Fernsehserie "Schwarz-Rot-Gold": Das alte Zollamt "Kornhausbrücke" in Hamburgs historischer Speicherstadt - heute Standort des Deutschen Zollmuseums. Hier befinden sich Start und Ziel und hier werden selbstverständlich die Sieger geehrt.

Die Läufer und ihre Fans sowie Besucher der Speicherstadt werden mit Proviant und Erfrischungen vor Ort versorgt.

Sämtliche Teilnehmer erhalten eine Erinnerungsmedaille.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, sind immer noch Feuer und Flamme für unsere Speicherstadt, für unserer Sparte, der Leichtathletik, und wünschen fürs erste viel Spaß!

- Veranstalter:** SG Zoll Hamburg e.V. und BSV Leichtathletik-Ausschuss
- Ort:** Deutsches Zollmuseum, Alter Wandrahm 15a-16, 20457 Hamburg,
- Termin:** **Sonntag, 10. Oktober 2004**
- Wettbewerbe:** **10 KM BSV-Straßenlauf-Meisterschaft, sog. 5. Speicherstadtlauf**  
Start: 10.00 Uhr / Zielschluß: 11.30 Uhr
- Strecke:** ca. 3,3 KM Rundkurs, gelaufen wird auf asphaltierten u. teilweise gepflasterten Straßen u. Gehwegen, Alter Wandrahm, Bei St. Annen, Brooktorkai (Dienerreihe, Alter Wandrahm, Bei St. Annen) – Am Sandtorkai, östliche Niederbaumbrücke – Otto-Sill-Brücke – Kajen – Hohe Brücke – Bei d. Neuen Krahn – Bei den Mühren – Zippelhaus – Dovenfleet – Messberg – Oberbaumbrücke – Brooktorkai - Alter Wandrahm
- Wegen der umfangreichen Straßenbaumaßnahme (Hafen-City) kann ggf. eine kurzfristige Änderung der Streckenführung erforderlich sein.
- Austragungsbestimmungen:** Es gilt die LO des BSV Hamburg. Teilnahmeberechtigt sind Aktive, die im Besitz eines gültigen Leichtathletik-Startpasses sind.
- Wichtiger Hinweis:  
Für die Teilnahme an BSV-Meisterschaften ist keine Meisterschaftsqualifikation mehr erforderlich.
- Die BSV 10-KM-Straßenlaufmeisterschaften 2004 werden als Einzelmeisterschaften für alle Damen- und Herren-Altersklassen (Frauen, W30-W65 bzw. Männer, M30-M75) sowie als Mannschaftswettbewerb für Damen und Herren durchgeführt. Eine Mannschaft besteht aus drei Läuferinnen bzw. Läufern einer BSG, die verschiedenen AK angehören können. Die Wertung erfolgt durch Addition der gelaufenen Zeiten.
- Auszeichnungen:** Meisterschaftsmedaillen für die drei erstplatzierten Damen und Herren aller AK-Wertungen, Pokale für die drei erstplatzierten Damen- bzw. sechs besten Herren-Mannschaften.  
Die erfolgreichen Teilnehmer erhalten eine Medaille.
- Meldungen:** Auf BSV-Waldlauf-Meldebogen 2004/2005 bis **Mittwoch, 29. Sept. 2003**.  
Bei Meldungen die im BSV-Waldlauf-Meldebogen noch nicht verzeichnet sind ist der **Anmeldebogen „Neu-Läufer“** beizufügen
- Bernd Orłowski, Woyschweg 37, 22761 Hamburg**
- Wichtig: "X" in Spalte "Lang" = 10 KM BSV-Straßenlaufmeisterschaft 2004
- Es gilt die Altersklasseneinteilung des Jahres 2004, keine Altersklassenkorrektur im Meldebogen erforderlich.
- Nachmeldungen:** Wichtig: Am Veranstaltungstag werden keine Nachmeldungen angenommen!
- Meldegeld:** 7,- EURO
- Bezahlung des Meldegeldes **möglichst** durch die diesem BSV-Mitteilungsblatt beiliegende Einzugsermächtigung. Oder – Überweisung des Meldegeldes auf eines der Konten des BSV Hamburg:  
**Postbank Hamburg** Kto.-Nr. 59927-201, BLZ: 200 100 20 oder  
**Hamburger Sparkasse,** Kto.-Nr. 1244-122 105, BLZ: 200 505 50,  
Kennwort: **"Speicherstadtlauf 2003"**  
Name der BSG, BSG-Kto.-Nr. u. Kennwort bei der Überweisung nicht vergessen.



- Startunterlagen:** Es gelten die Startnummern der Wald-/Crosslaufserie 2004/2005. Die neuen Startnummern werden vor Ort ausgegeben (siehe BSV-Container).
- Start:** Alter Wandrahm
- Ziel:** Deutsches Zollmuseum, Alter Wandrahm
- Zeitnahme:** Es wird ohne "Chip" gelaufen. Die Zeitnahme erfolgt nach herkömmlicher Methode, daher unbedingt beachten: "Überholverbot" im Zieleinlaufkanal!
- Siegerehrung:** Die Siegerehrung findet ca. um 12.30 Uhr beim Deutschen Zollmuseum, Alter Wandrahm 15a-16, statt . Das DZM freut sich über viele interessierte Besucher. .
- Ergebnisse:** BSV-Mitteilungsblatt oder im Internet.
- Verkehrsanbindung:** U 1 - Station "MESSBERG",  
PKW:  
Parkplätze stehen im weiteren Umfeld des DZM zur Verfügung.
- Umkleiden/WC:** Umkleidemöglichkeiten stehen leider nicht zur Verfügung. Kommen Sie bitte bereits in Sportkleidung zu dieser Veranstaltung.

BSG Sportgemeinschaft Zoll Hamburg e.V.  
gez. Rüdiger Schiemann

gen.: LA-Ausschuss  
gez. orlo



W A L D - / C R O S S L A U F S E R I E  
2 0 0 4 / 2 0 0 5

---



Der Leichtathletik-Ausschuß im Betriebssportverband Hamburg lädt alle Sportlerinnen und Sportler sehr herzlich zur Teilnahme an der Wald-/Crosslaufserie 2004/2005 ein ! Es stehen wieder acht Veranstaltungen in und um Hamburg auf dem Programm.

T E R M I N E

- |   |   |
|---|---|
| 1. Crosslauf SV Rapid   | Sonnabend, 30. Oktober 2004<br>Horner Rennbahn            |
| 2. Waldlauf SV Rot-Gelb Shell                                     | Sonnabend, 27. November 2004<br>Volkspark HH-Bahrenfeld   |
| 3. Hamburg-Mannheimer Stadtparklauf                               | Sonnabend, 11. Dezember 2004<br>Jahnkampfbahn + Stadtpark |
| 4. Waldlauf SV Signal Iduna<br>(BSV-Waldlaufmeisterschaften 2005) | Sonnabend, 8. Januar 2005<br>Volkspark HH-Bahrenfeld      |
| 5. Crosslauf Finanzamt Blankenese                                 | Sonnabend, 29. Januar 2005<br>Hamburg-Sülldorf            |
| 6. Feuerwehr-Waldlauf   | Sonnabend, 19. Januar 2005<br>Tangstedter Forst           |
| 7. Crosslauf SV Weiß-Blau Allianz                                 | Sonnabend, 5. März 2005<br>Bergedorfer Gehölz             |
| 8. Philips-Waldlauf   | Sonnabend, 9. April 2005<br>Niendorfer Gehege             |

WETTBEWERBE UND STRECKENLÄNGEN

- |                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| 1. L a n g s t r e c k e     | ca. 7.000 - 12.000 m |
| 2. M i t t e l s t r e c k e | ca. 5.000 - 7.000 m  |
| 3. K u r z s t r e c k e     | ca. 3.000 - 5.000 m  |

EINZEL- UND MANNSCHAFTSWERTUNGEN

In allen drei Wettbewerben werden Einzelwertungen für alle Damen- (wJ, Frauen, W30-W65) und Herren-Altersklassen (mJ, Männer, M30-M75) sowie Mannschaftswertungen getrennt für Damen und Herren durchgeführt. Eine Mannschaft besteht aus drei Aktiven einer BSG, die verschiedenen AK angehören können. Die Wertung erfolgt nach der Summe der Platzziffern. Bei Punktgleichheit entscheidet die Platzziffer des drittplatzierten Mannschaftsläufers über die Reihenfolge.

STARTEBERECHTIGUNG

Zur Teilnahme an den Veranstaltungen der Wald-/Crosslaufserie sind alle Mitglieder von BSG`en startberechtigt, die dem Betriebssportverband Hamburg e.V. angehören und im Besitz eines gültigen Leichtathletik-

## WALD-/CROSSLAUFSERIE 2004/2005

### STARTBERECHTIGUNG

Startpasses sind. Aktive der Klasse II können - bei getrennter Wertung - an allen Wettbewerben teilnehmen.

### SERIENWERTUNG

Die Serienwertung erfolgt als Einzel- und Mannschaftswertung. In die Serienwertung kommen alle Aktiven/Mannschaften, die an mindestens **f ü n f** Wald-/Crossläufen teilgenommen haben. Für die Serienwertung ist es erforderlich, daß die fünf Starts im gleichen Wettbewerb erfolgt sind.

Es wird nach Punkten gewertet : die Gesamtpunktzahl entspricht der Summe der Platzziffern der in der Wertung liegenden Aktiven/Mannschaften nach dem achten Lauf. Die Platzziffern werden so korrigiert, daß die aus der Wertung fallenden Aktiven/Mannschaften (Teilnahme an weniger als fünf Läufen) für die Serie als außer Konkurrenz gestartet betrachtet werden. Bei Aktiven/Mannschaften, die an mehr als fünf Läufen teilgenommen haben, werden die fünf besten Ergebnisse gewertet. Bei Punktgleichheit mehrerer Aktiver nach Abschluß der Serie wird die erreichte Plazierung mehrmals vergeben. Erreichen nach Abschluß der Serie mehrere Mannschaften die gleiche Punktzahl, so entscheidet über die Vergabe des 1. Platzes die im 8. und letzten Lauf erzielte Plazierung. Auf den folgenden Plätzen wird die erreichte Plazierung bei Punktgleichheit mehrmals vergeben.

### ALTERSKLASSENEINTEILUNG

Bei den einzelnen Veranstaltungen sowie für die Serienwertung erfolgt die AK-Einteilung gemäß der derzeit geltenden Regelung der Leichtathletik-Ordnung des BSV Hamburg. Wichtig : Für die Wald-/Crossläufe, die noch in diesem Jahr durchgeführt werden, gelten für die AK-Einteilung bereits die Geburtsjahrgänge des Jahres 2005 !

### AUSZEICHNUNGEN

In der Einzelwertung werden für die drei Erstplatzierten der AK-Wertungen Gold-, Silber-, bzw. Bronzemedallien vergeben. Erreichen 20 und mehr Aktive einer AK die Seriennwertung, werden weitere Auszeichnungen vergeben.

Die Sieger in den Mannschaftswertungen erhalten einen Ehrenpreis. Die Mannschaftsauszeichnungen gehen in den Besitz der BSG`en über, keine Wanderpreise.

Alle Aktive, die in die Serienwertung kommen, erhalten als Anerkennung für ihre erfolgreiche Teilnahme einen Ehrenpreis. Die beliebte Wandtellerserie mit Hamburg-Motiven (26. Auflage !) wird fortgesetzt.

### STARTNUMMERN/CHIP

Voraussetzung für die Teilnahme an den Veranstaltungen der Wald-/Crosslaufserie ist, daß die Teilnehmer/innen im Besitz eines Chips sind sowie bei den Veranstaltungen die ihnen zugeteilte Startnummer der Serie 2004/2005 tragen !

Die Teilnehmerliste der letzten Serie wird vollständig überarbeitet, so daß zur 1. Veranstaltung ein aktuelles Verzeichnis vorliegt.

Beim Rapid-Crosslauf (Auftakt der Serie 2004/2005) erhalten die Teilnehmer/innen die neuen Startnummern. Startnummern zurückliegender Serien dürfen nicht mehr benutzt werden !

## WALD-/CROSSLAUFSERIE 2004/2005

### STARTNUMMERN/CHIP

Hinweis : Aktive/BSG`en, die an den BSV-Meisterschaften im 10 Km-Straßenlauf teilnehmen, erhalten die neuen Startnummern bereits am 10. Oktober 2004 !

Für die Meldungen von Aktiven, die im Verlauf der Serie hinzukommen und noch keine Startnummer zugeteilt bekommen haben, ist der "Anmeldebogen Neue Läufer" zu verwenden. Der Anmeldebogen Neue Läufer muß alle erforderlichen Angaben enthalten. Bei fehlender Chip- und/oder Pass-Nr. ist ein Start n i c h t möglich !!!

Für die Beschaffung der Chips sind die Aktiven/BSG`en verantwortlich !

### M E L D U N G E N

Für die Meldungen zu den Wald-/Crossläufen ist n u r der Wald-/Crosslaufmeldebogen 2004/2005 (BSG-Meldeliste), ggf. mit Anmeldebogen "Neue Läufer" als Anlage, zu benutzen. Jeder BSG wird rechtzeitig vor der 1. Veranstaltung (bereits Mitte September, da die Meldeliste schon für den 10 Km-Lauf am 10. Oktober zu verwenden ist) die Meldeliste mit dem Teilnehmerverzeichnis zugesandt. In Eigenregie hergestellte Meldelisten werden nicht akzeptiert.

Im Verlauf der Serie erhalten die BSG`en aktualisierte Meldelisten, die für die folgende Veranstaltung zu verwenden sind ! Die Spartenleiter/innen werden gebeten, bei den Veranstaltungen die neuesten Infos den BSG-Containern zu entnehmen !

### ERGEBNISLISTEN

Wie immer werden die Veranstalter bemüht sein, schnellstmöglich die Ergebnislisten zu erstellen. Bei Unstimmigkeiten ist umgehend der jeweilige Veranstalter zwecks Überprüfung bzw. Korrektur zu informieren.

Zur schnellen Information werden die vorläufigen Ergebnisse wieder im Internet veröffentlicht : [www.kuddl-voss.de/PLG-Home.html](http://www.kuddl-voss.de/PLG-Home.html) oder <http://people.freenet.de/sickart> .

**Der Leichtathletik-Ausschuß wünscht allen Sportlerinnen und Sportlern viel Erfolg bei der Veranstaltungen der WALD-/CROSSLAUFSERIE 2 0 0 4 / 2 0 0 5 !**

### LEICHTATHLETIK-AUSSCHUSS

gez. orlo

### Bestellung der CHIPS :

Die Zeitmessung erfolgt **ausschließlich** mit dem "Champion Chip" der Firma Mika timing GmbH  
Kürtener Straße 11b (Strundepark)  
51465 Bergisch Gladbach  
Tel.: 02202 / 2401-0 Fax: -2401-29  
eMail: [info@mika-timing.de](mailto:info@mika-timing.de)  
Internet: [www.mika-timing.de](http://www.mika-timing.de)  
Bei Rückfragen über den Versand der Champion Chip-Unterlagen wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Mika timing GmbH.

## Einladung zum Crosslauf des **S V R A P I D** auf der Horner Rennbahn

---

**TERMIN**                    Sonnabend, 30. Oktober 2004, Beginn 13.30 Uhr

**ORT**                        **H O R N E R   R E N N B A H N**  
Die Strecke ist gegenüber dem Vorjahr nicht verändert.

**SPIKES**                    Sind nicht erlaubt!

### WETTBEWERBE UND STARTFOLGE

13.30 Uhr    Kurzstrecke:    eine Runde    =    ca. 3.100 m  
14.00 Uhr    Langstrecke:    drei Runden    =    ca. 9.400 m  
15.10 Uhr    Mittelstrecke:    zwei Runden    =    ca. 6.300 m

### STARTBERECHTIGUNG / AUSTRAGUNSBESTIMMUNGEN

Startberechtigt sind alle Mitglieder von BSG'en, die dem BSV Hamburg angehören und im Besitz eines gültigen Leichtathletik-Startpasses sind.

Gewertet wird nach den für alle Veranstaltungen der Wald-Crosslaufserie 2004/2005 geltenden Bestimmungen.

**MELDUNGEN**            **bis Freitag, den 15. Oktober 2004**, auf BSV – Wald-/Crosslaufmeldebogen *in zweifacher Ausfertigung* an:

Hans Carstensen  
Pestalozzistr. 72  
25421 Pinneberg  
Tel. + Fax 04101 – 67 417

**STARTGELD**            2,00 € je Einzelstart  
Das Startgeld muss bis zum Meldeschluss überwiesen sein an:

Inga Carstensen  
Haspa  
Kto Nr. 1241/504693  
BLZ 200 50 550  
Kennwort „RAPID-CROSS 2004“

Bitte den **Namen der BSG** nicht vergessen!!

Nachmeldungen am Veranstaltungstag sind nur bei gleichzeitiger Barzahlung möglich. Es wird dabei ein Aufgeld je Start von 1,00 € erhoben.

## **STARTNUMMERN / CHIP**

Startberechtigt sind nur TeilnehmerInnen, die im Besitz eines Chips (Chip-Nr.: muss im Wald-/Crosslaufteilnehmerverzeichnis registriert sein!) sind sowie die Startnummer der Serie 2004/2005 tragen.

Die neuen Startnummern werden im Innenraum im gekennzeichneten Pavillon ausgegeben.

Bitte beachten:

In der Meldung zum Rapid-Crosslauf ist der Hinweis „Neu“ nur dann anzugeben, wenn in der Veränderungsmeldung an den LA-Ausschuss (J. Schultz) hierüber noch nicht informiert ist.

## **AUSZEICHNUNGEN**

Urkunden für Sieger und Plazierte nur auf Anforderung!

## **PARKEN**

Da wieder gleichzeitig ein Flohmarkt unter den Tribünen stattfindet, stehen nur in ganz begrenztem Umfang Parkplätze am Haupteingang zur Verfügung.

Ausweichmöglichkeit: „Park and Ride“ an der Straße „Horner Rennbahn“, einfahrt vom „Hermannstal“ und auf den seitlichen Parkstreifen an der Rennbahnstraße.

## **UMKLEIDEN**

Umkleidemöglichkeiten und Toiletten liegen unter der Haupttribüne. Es sind keine Duschkmöglichkeiten vorhanden.

## **HAFTUNG**

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden jeglicher Art.

## **ZUGANG**

Um die Galopprennbahnstrecke zu schonen, darf der Innenraum nur über den Übergang bei den Parkplätzen oder durch den Tunnel betreten werden.

## **ANFAHRT**

Mit dem Pkw über die Rennbahnstr. bis zum Haupteingang der Horner Rennbahn,  
mit der U-Bahn Linie U 3 bis „Horner Rennbahn“, von dort ca. 10 Gehminuten bis zum Haupteingang.

## **TEE-BECHER**

Bitte bringen Sie für den Teeausschank einen eigenen Becher mit!

Der Crosslauf des SV RAPID ist die 1. Veranstaltung der Wald-/Crosslaufserie 2004/2005 des Leichtathletik-Ausschusses im BSV Hamburg.

Der Crosslauf findet wirklich bei **jeder** Witterung statt.

SV Rapid / Leichtathletikabteilung  
gez. Horst Wiesenberg

für den LA-Ausschuss  
gez. Orlo

## Ergebnisse vom 1. Hohenbuchenlauf über 10 km am 20.08.2004

Ausrichter: die BSGen von der Hamburg Mannheimer Versicherung und der HEW  
 Zeiterfassung und Auswertung : Hartmut Sickart (SV Weiß Blau Allianz)

### Resultat Herren:

PL	G-PL	STNR	NAME	VORNAME	BSG	JG	AK	AK-PL	ZEIT
1	1	37	Winter	Christian	HM	1981	M	1	35:26,9
2	2	246	Virus	Andreas	HM	1977	M	2	35:54,8
3	3	45	Schröder	Birger	NDR	1963	M 40	1	36:08,8
4	4	160	Popovic	Dragan	Symbolic-Link	1978	M	3	36:42,7
5	5	73	Heemcke	Alexander	Symbolic-Link	1976	M	4	36:49,4
6	6	242	Martin	Dieter	LAV Hamburg Nord	1961	M AK	1	37:16,5
6	7	245	Schumann	Björn	HEW	1986	M	5	37:25,4
7	8	493	Uhl	Achim	HM	1967	M 35	1	38:07,8
8	9	163	Metzner	Bernd	HEW	1965	M 35	2	38:10,6
9	10	445	Timm	Thomas	Philips LG	1958	M 45	1	38:23,8
10	11	6	Wilde	Klaus	Haspa	1958	M 45	2	38:32,3
11	12	421	Haacker-McLaughlin	Kai	Philips LG	1963	M 40	2	38:41,4
12	13	470	Ansen	Hans-Jürgen	DAK	1950	M 50	1	38:47,7
13	14	210	Skerka	Michael	HEW	1973	M 30	1	39:11,6
14	15	46	Hornung	Jürgen	Raffay	1954	M 50	2	39:32,2
15	16	388	Schröder	Lutz	HEW	1962	M 40	3	40:36,1
16	17	415	Lumpp	Michael	Philips LG	1973	M 30	2	40:56,2
17	18	471	Gruber	Markus	DAK	1970	M 30	3	41:05,8
18	19	33	Kozieras	Norbert	HM	1950	M 50	3	41:17,7
19	20	466	Jeschke	Heinz	Stiftung Alsterdorf	1955	M 45	3	41:33,3
20	21	397	Gomes	Jorge	Raffay	1967	M 35	3	41:58,2
21	22	8	Lund	Peter	Philips LG	1947	M 55	1	42:15,3
22	23	66	Borchers	Mario	Philips LG	1964	M 40	4	42:31,1
23	24	237	Shiftren	Jacob	Philips LG	1984	M	6	42:31,8
24	25	141	Romero	Gustavo	Airbus SG	1981	M	7	42:54,3
25	26	382	Schumann	Thomas	HEW	1958	M 45	4	43:17,7
26	27	56	Orhon	Aras	Volksfürsorge	1950	M 50	4	43:27,5
27	28	12	Felger	Fritz	Airbus SG	1959	M 45	5	43:50,8
28	29	235	Rittmeister	Lutz	Philips LG	1959	M 45	6	43:54,0
29	30	247	Stelzer	Peter	Shell-DEA	1962	M 40	5	44:06,5
30	31	444	Jimenez	Luis	SG Zoll	1938	M 65	1	44:11,0
31	32	241	Gehle	Friedhelm	BA Eimsbüttel	1956	M 45	7	44:15,0
32	33	422	Meier	Manfred	Philips LG	1940	M 60	1	44:22,5
33	34	365	Rowedder	Frank	Deutsche Bank	1966	M 35	4	44:23,8
34	36	236	Goerke	Klaus	Philips LG	1939	M 65	2	44:34,5
35	37	104	Möller	Henry	Siemens	1951	M 50	5	44:40,1
36	38	28	Schulz	Hans-Joachim	Kurt Gaden	1948	M 55	2	44:46,0
37	39	473	Morick	Markus	DAK	1968	M 35	5	44:52,3
38	40	63	Meier-Rößler	Jobst	Bezirksamt Nord	1984	M	8	45:28,9
39	41	240	Löffler	Uwe	HM	1941	M 60	2	45:56,8
40	42	62	Meier-Rößler	Jochen	Bezirksamt Nord	1944	M 60	3	45:57,7
41	43	456	Ulrich	Rainer	Otto	1960	M 40	6	46:22,7
42	44	400	Ihde	Bernd	Raffay	1946	M 55	3	46:39,2
43	45	482	Läubin	Bernhard	NDR	1959	M 45	8	46:52,6
44	47	176	Glüse	Jan	Philips LG	1947	M 55	4	47:20,6
45	48	157	Hänjes	Hans-Martin	Raffay	1964	M 40	7	47:21,2
46	49	27	Mattern	Horst	Feuerwehr	1943	M 60	4	47:42,8
47	50	389	Klinke	Michael	HEW	1971	M 30	4	47:54,7
48	51	40	Meyer-Lomberg	Wolfgang	KSK Südholstein	1956	M 45	9	48:04,3
49	52	36	Rühter	Bernd	HM	1959	M 45	10	48:13,6
50	54	401	Matthies	Hans-Joachim	Raffay	1930	M 70	1	48:32,6

## Ergebnisse vom 1. Hohenbuchenlauf über 10 km am 20.08.2004

Ausrichter: die BSGen von der Hamburg Mannheimer Versicherung und der HEW  
 Zeiterfassung und Auswertung : Hartmut Sickart (SV Weiß Blau Allianz)

### Resultat Herren:

PL	G-PL	STNR	NAME	VORNAME	BSG	JG	AK	AK-PL	ZEIT
51	55	476	Schrader	Thomas	BP Oil	1968	M 35	6	48:50,8
52	56	386	Gessert	Frank	HEW	1959	M 45	11	48:57,6
53	57	394	Adolf	Hans-Willy	Raffay	1936	M 65	3	49:07,0
54	58	234	Kellermann	Lars	FA Blankenese	1969	M 35	7	49:29,3
55	60	399	Thießen	Arnold	Raffay	1957	M 45	12	50:08,5
	61	420	Voss	Kurt	Philips LG	1944	M 60	5	50:13,1
	62	252	Mischko	Hendrik	HEW-Gast	1992	M AK	2	50:24,8
57	63	32	Schnabel	Harald	HAPAG-LLOYD	1953	M 50	6	50:49,0
58	64	49	Braun	Friedrich	Raffay	1946	M 55	5	50:58,0
59	66	384	Steinhoff	Robert	HEW	1933	M 70	2	51:31,9
60	68	95	Koppermann	Horst	Hochbahn	1952	M 50	7	52:09,3
61	69	81	Neitzel	Hans-Georg	Vereinsbank	1949	M 55	6	52:35,3
62	70	475	Schrader	Rudi	BP Oil	1949	M 55	7	52:40,3
63	71	34	Radetzki	Manfred	HM	1938	M 65	4	52:50,5
64	72	423	Meyer	Olaf	HEW	1938	M 65	5	53:09,3
65	73	21	Jaekel	Claus	DESY	1945	M 55	8	53:20,0
	75	251	Mischko	Arne	HEW-Gast	1992	M AK	3	53:56,6
66	78	243	Krüger	Hans	HEW	1965	M 35	8	54:42,8
67	79	232	Knigge	Hubert	BP Oil	1951	M 50	8	55:04,5
68	81	20	Fuchs	Christian	DESY	1969	M 35	9	56:00,0
69	82	47	Gallaun	Andreas	Raffay	1963	M 40	8	56:04,3
70	84	151	Kämmerer	Stephan	Vereinsbank	1962	M 40	9	57:53,6
71	85	248	Ficker	Horst	HEW-Gast	1942	M 60	6	58:23,3
72	87	64	Gaebert	Jack	Philips LG	1947	M 55	9	58:58,0
73	89	372	Schliemann	Jürgen	Feuerwehr	1940	M 60	7	59:06,5
74	90	51	Dally	Peter	Signal Iduna	1935	M 65	6	59:56,3

### Resultat Damen:

PL	G-PL	STNR	NAME	VORNAME	BSG	JG	AK	AK-PL	ZEIT
1	35	460	Kleinemeyer	Dagmar	HEK	1956	W 45	1	44:26,7
2	46	83	Feil	Christiane	Philips LG	1961	W 40	1	47:20,0
3	53	484	Kersten	Ines	NDR	1962	W 40	2	48:30,6
4	59	481	Läubin	Susanne	NDR	1958	W 45	2	49:52,6
5	65	249	Göbel	Petra	Siemens	1969	W 35	1	51:22,8
6	67	35	Clausen	Sylvia	HM	1940	W 60	1	52:05,8
7	74	239	Stahlbock	Astrid	HM	1959	W 45	3	53:45,2
8	76	70	Köpcke	Katja	Haspa	1976	W	1	54:00,2
9	77	69	Friedrich	Silke	Haspa	1971	W 30	1	54:01,0
10	80	205	Leifels	Gabi	HH-Apo	1966	W 35	2	55:30,4
11	83	398	Weirich	Ursula	Raffay	1966	W 35	3	56:27,1
12	86	250	Both	Jana	SG Stern	1971	W 30	2	58:45,8
13	88	253	Müller	Ursel	Stiftung Aisterdorf	1947	W 55	1	59:01,5
14	91	50	Dally	Renate	Signal Iduna	1945	W 55	2	1:06:36,0



## Ergebnisse vom 1. Hohenbuchenlauf über 10 km am 20.08.2004

Ausrichter: die BSGen von der Hamburg Mannheimer Versicherung und der HEW  
Zeiterfassung und Auswertung : Hartmut Sickart (SV Weiß Blau Allianz)

Platz	Mannschaft	Gesamtzeit
<b>Mannschaftswertung Herren:</b>		
1.	<b>HM</b> Winter, Christian (81) 35:26,9; Virus, Andreas (77) 35:54,8 Uhl, Achim (67) 38:07,8	<b>1:49:29,5</b>
2.	<b>HEW</b> Schumann, Björn (86) 37:25,4; Metzner, Bernd (65) 38:10,6 Skerka, Michael (73) 39:11,6	<b>1:54:47,6</b>
3.	<b>Philips LG</b> Timm, Thomas (58) 38:23,8; Haacker-McLaughlin, Kai (63) 38:41,4 Lumpp, Michael (73) 40:56,2	<b>1:58:01,4</b>
4.	<b>DAK</b> Ansen, Hans-Jürgen (50) 38:47,7; Gruber, Markus (70) 41:05,8 Morick, Markus (68) 44:52,3	<b>2:04:45,8</b>
5.	<b>Philips LG (2.)</b> Lund, Peter (47) 42:15,3; Borchers, Mario (64) 42:31,1 Shiftren, Jacob (84) 42:31,8	<b>2:07:18,2</b>
6.	<b>Raffay</b> Hornung, Jürgen (54) 39:32,2; Gomes, Jorge (67) 41:58,2 Inde, Bernd (46) 46:39,2	<b>2:08:09,6</b>
7.	<b>HEW (2.)</b> Schröder, Lutz (62) 40:36,1; Schumann, Thomas (58) 43:17,7 Klinke, Michael (71) 47:54,7	<b>2:11:48,5</b>
8.	<b>Philips LG (3.)</b> Rittmeister, Lutz (59) 43:54,0; Meier, Manfred (40) 44:22,5 Goerke, Klaus (39) 44:34,5	<b>2:12:51,0</b>
9.	<b>HM (2.)</b> Kozieras, Norbert (50) 41:17,7; Löffler, Uwe (41) 45:56,8 Rüther, Bernd (59) 48:13,6	<b>2:15:28,1</b>
10.	<b>Raffay (2.)</b> Hänjes, Hans-Martin (64) 47:21,2; Matthies, Hans-Joachim (30) 48:32,6 Adolf, Hans-Willy (36) 49:07,0	<b>2:25:00,8</b>
11.	<b>HEW (3.)</b> Gessert, Frank (59) 48:57,6; Steinhoff, Robert (33) 51:31,9 Meyer, Olaf (38) 53:09,3	<b>2:33:38,8</b>

**Ergebnisse vom 1. Hohenbuchenlauf über 10 km am 20.08.2004**

*Ausrichter: die BSGen von der Hamburg Mannheimer Versicherung und der HEW  
Zeiterfassung und Auswertung : Hartmut Sickart (SV Weiß Blau Allianz)*

<b>Platz</b>	<b>Mannschaft</b>	<b>Gesamtzeit</b>
12.	<b>Philips LG (4.)</b> Glüse, Jan (47) 47:20,6; Voss, Kurt (44) 50:13,1  Gaebert, Jack (47) 58:58,0	<b>2:36:31,7</b>
13.	<b>BP Oil</b> Schrader, Thomas (68) 48:50,8; Schrader, Rudi (49) 52:40,3 Knigge, Hubert (51) 55:04,5	<b>2:36:35,6</b>
14.	<b>Raffay (3.)</b> Thießen, Arnold (57) 50:08,5; Braun, Friedrich (46) 50:58,0 Gallaun, Andreas (63) 56:04,3	<b>2:37:10,8</b>



B S V - S O M M E R - C U P 2 0 0 4  
E N D S T A N D



1. Stadtparklauf der SG Zoll / 22. Mai 2004
2. Wedeler Deichlauf der BSG ESW & STN / 18. Juni 2004
3. Hohenbuchenlauf der BSG'en HEW und HH-Mannheimer / 20. August 2004

<u>H E R R E N</u>	<u>SG ZOLL</u>	<u>ESW&amp;STN</u>	<u>HEW/HM</u>	<u>Zeit/ges.</u>	
1. Winter, Christian 81 HH-Mannheimer	37:22,0	34:57,2	35:26,9	1:47:46,1	1.M
2. Schröder, Birger 63 NDR	36:34,2	35:46,2	36:08,8	1:48:29,2	1.M40
3. Heemcke, Alexander 76 Symbolic Link	37:54,5	36:25,4	36:49,4	1:51:09,3	2.M
4. Uhl, Achim 67 HH-Mannheimer	38:16,4	36:10,8	38:07,8	1:52:35,0	1.M35
5. Timm, Thomas 58 Philips LG	38:13,5	37:28,4	38:23,8	1:54:05,7	1.M45
6. Wilde, Klaus 58 SG Haspa	39:22,9	36:44,4	38:32,3	1:54:39,6	2.M45
7. Haacker-McLaughlin, Kai 63 Philips LG	39:06,4	37:40,5	38:41,4	1:55:28,3	2.M40
8. Ansen, Hans-Jürgen 50 DAK	39:59,8	38:11,8	38:47,7	1:56:59,3	1.M50
9. Gruber, Markus 70 DAK	41:20,6	38:57,1	41:05,8	2:01:23,5	1.M30
10. Hornung, Jürgen 54 Raffay	42:38,9	39:13,7	39:32,2	2:01:24,8	2.M50
11. Kozieras, Norbert 50 HH-Mannheimer	40:56,3	39:24,1	41:17,7	2:01:38,1	3.M50
12. Borchers, Mario 64 Philips LG	40:36,3	38:34,1	42:31,1	2:01:41,5	3.M40
13. Jeschke, Heinz 55 Ev.St.Alsterdorf	41:43,9	41:05,5	41:33,3	2:04:22,7	3.M45
14. Gomes, Jorge 67 Raffay	42:16,1	40:13,5	41:58,2	2:04:27,8	2.M35
15. Felger, Fritz 59 Airbus SG	43:37,1	41:39,5	43:50,8	2:09:07,4	4.M45
16. Schulz, Hans-Joachim 48 Gaden	42:53,8	41:45,1	44:46,0	2:09:24,9	1.M55
17. Orhon, Aras 50 Volksfürsorge	43:58,7	42:03,3	43:27,5	2:09:29,5	4.M50
18. Rubiales-Jimenez, Luis 38 SG Zoll	44:12,1	43:15,7	44:11,0	2:11:38,8	1.M65
19. Meier, Manfred 40 Philips LG	44:56,0	43:01,2	44:22,5	2:12:19,7	1.M60
20. Meier-Rößler, Jochen 44 BA Nord	46:31,5	43:07,4	45:57,7	2:15:36,6	2.M60
21. Läubin, Bernhard 59 NDR	45:59,3	44:34,7	46:52,6	2:17:26,6	5.M45
22. Thiessen, Arnold 57 Raffay	47:26,8	44:55,6	50:08,5	2:22:30,9	6.M45
23. Mattern, Horst 43 Feuerwehr	48:32,3	47:08,7	47:42,8	2:23:23,8	3.M60

**B S V - SOMMER-CUP 2004**

<u>H E R R E N</u>	<u>SG</u>	<u>ZOLL</u>	<u>ESW&amp;STN</u>	<u>HEW/HM</u>	<u>Zeit/ges.</u>	
24. Meyer-Lomberg, Wolfgang 56 KSK Südholstein	49:18,2	46:46,5	48:04,3	2:24:09,0	7.M45	
25. Matthies, Hans-Joachim 36 Raffay	51:53,9	46:53,5	48:32,6	2:27:20,0	1.M70	
26. Adolf, Hans-Willy 36 Raffay	50:39,0	47:46,4	49:07,0	2:27:32,4	2.M65	
27. Braun, Friedrich 46 Raffay	48:53,6	47:49,2	50:58,0	2:27:40,8	2.M55	
28. Voss, Kurt 44 Philips LG	51:06,4	48:21,6	50:13,1	2:29:41,1	4.M60	
29. Schnabel, Harald 53 Hapag-Lloyd	51:19,2	48:27,3	50:49,0	2:30:35,5	5.M50	
30. Schrader, Rudi 49 BP Oil	51:49,8	50:35,1	52:40,3	2:35:05,2	3.M55	
31. Koppermann, Horst 50 HHA	52:52,8	50:18,9	52:09,3	2:35;21,0	6.M50	
32. Neitzel, Hans-Georg 49 Vereinsbank	53:29,1	50:08,2	52:35,3	2:36:12,6	4.M55	
33. Jaekel, Claus 45 DESY	54:41,1	52:07,2	53:20,0	2:40:08,3	5.M55	
34. Gaebert, Hans-Joachim 47 Philips LG	53:10,1	51:25,4	58:58,0	2:43:33,5	6.M55	
35. Dally, Peter 35 Signal Iduna	58:41,7	54:55,7	59:56,3	2:53:33,7	3.M65	
36. Schliemann, Jürgen 40 Feuerwehr	58:07,9	58:21,1	59:06,5	2:55:35,5	5.M60	

**D A M E N**

1. Feil, Christiane 61 Philips LG	47:13,3	44:51,1	47:20,0	2:19:24,4	1.W40
2. Kersten, Ines 62 NDR	47:21,8	44:32,2	48:30,6	2:20:24,6	2.W40
3. Läubin, Susanne 58 NDR	48:55,2	46:15,6	49:52,6	2:25:03,4	1.W45
4. Clausen, Sylvia 40 HH-Mannheimer	51:44,9	49:34,1	52:05,8	2:33:24,8	1.W60
5. Weirich, Ursula 66 Raffay	57:29,9	54:00,6	56:27,1	2:47:57,6	1.W35
6. Dally, Renate 45 Signal Iduna	66:45,1	63:53,1	66:36,0	3:17:14,2	1.W55

**MANNSCHAFTSWERTUNG / HERREN**

1. Hamburg-Mannheimer	1:56:34,7	1:50:32,0	1:49:29,5	5:36:36,2	Std.
2. Philips LG 1.	1:53:23,9	1:53:28,0	1:58:01,4	5:44:53,3	
3. Raffay 1.	2:11:23,1	2:04:23,0	2:08:09,6	6:23:55,7	
4. Philips LG 2.	2:09:04,3	2:09:57,0	2:07:18,2	6:26:19,7	
5. Raffay 2.	2:26:59,4	2:20:24,0	2:25:00,8	7:12:24,2	

**F.d.R.: LEICHTATHLETIK-AUSSCHUSS, gez. orlo**

## PROTOKOLL

der Spartenleiter-Versammlung der Sparte Leichtathletik im  
Betriebssportverband Hamburg e.V.  
vom Dienstag, den 31.8.2004

Beginn der Versammlung : 18.08 Uhr

Ende der Versammlung : 20.30 Uhr

### Teilnehmer:

der LA - Ausschuß :	Obmann :	Bernd Orlowski	( Philips LG )
	stv.Obmann :	Siegfried Steck	( Haspa )
		Annette Ehlers	( Tchibo )
		Bernd Kühl	( ESW & STN )
		Sven Lührs	( Weiß-Blau Allianz )
	Protokoll :	Uwe Matthiessen	( FA Blankenese )
		Hartmut Sickart	( Weiß-Blau Allianz )
		Michael Steinhausen	( Blohm & Voss )

als Mitglied des BSV-Vorstandes : 1.Sportwart Barry Barnes

Vertreter der BSG'en : 32 Spartenleiter/innen bzw. Vertreter/innen und Gäste

Bernd Orlowski eröffnete die satzungs-, form- und fristgemäß einberufene Spartenleiter -  
versammlung und begrüßte alle Anwesenden .

### TOP 1 : Bericht des LA - Ausschusses :

#### Crosslauf-Saison :

Organisation der Meldungen und Auswertung liegt in den bewährten Händen von Jürgen Schultz ;  
die Spartenleiter und Sportler sind angehalten , sich an gewisse Regeln bei den Meldungen zu halten,  
damit die Arbeit nicht zum Ärgernis für die "guten Geister" der BSG'n wird . Näheres siehe TOP 6 .

#### Sommersaison :

Die Alsterstaffel des BSV-Laufes war zwar gut von uns besetzt , aber allein zwei BSG'n ( HEW  
und Philips ) stellten neun Mannschaften . Die Spartenleiter werden gebeten , die Sportler rechtzeitig  
nach Veröffentlichung der Jahrestermine Ende Januar zu informieren . Auch Laufgemeinschaften  
können gebildet werden - und dafür steht Siegfried Steck hilfreich telefonisch zur Verfügung !  
Beim City-Lauf in Glückstadt gab es ein neues Rekord-Meldeergebnis mit rund 1100 Starter/innen .  
Der Mannschafts-Cup kam wieder zustande ; Startgemeinschaften sind immer willkommen !  
Die neue Sommer-Cross-Serie steckt noch in den "Kinderschuhen" mit etwa 100 Teilnehmern  
je Lauf ; in 2005 soll ggf. ein 10.000 m-Bahnlauf in die Serie integriert werden .  
Einzel - und Dreikampf-Meisterschaften : einige AK waren sehr dünn besetzt ; die "Oldies" und  
10.000 m-Läufer aber zahlreich vertreten .

Startpässe : Der aktuelle Stand liegt bei **3244 LA-Pässen** ( 2.9.2004 ) ; Tendenz steigend !  
Die nächste Ehrung des **3333.** Mitgliedes ist nicht mehr weit !

TOP 2 : Die Aussprache zu TOP 1 ist im Rahmen des TOP 6 dargestellt .

TOP 3 : Der LA-Ausschuß wurde von den BSG'n einstimmig entlastet .

### TOP 4 : Wahlen :

Für den in den BSV-Vorstand gewählten Wolfgang Tomalla wurde Hartmut Sickart neu in den  
LA-Ausschuß aufgenommen .

Die Wahl des Ausschusses erfolgte offen für alle Kandidaten/in ; die Versammlung erteilte  
den Ausschußmitgliedern ein einstimmiges Mandat für die nächsten zwei Jahre .

TOP 5 : Anträge : Es lagen keine Anträge vor !

PROTOKOLL ( Fortsetzung )

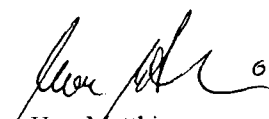
TOP 6 : Verschiedenes :

Es wurden einige Anregungen gegeben und Fragen besprochen :

- Orlo wies darauf hin , daß die **Melddisziplin bei den Crosslauf - Meldebögen** teilweise immer noch mangelhaft sei ; die Spartenleiter werden um Sorgfalt beim Ausfüllen gebeten !!!
- Da Jürgen Schultz nur noch begrenzte Zeit zur Verfügung steht , werden die BSV-Sportler/innen dringend ersucht , eine/n **Nachfolger/in zu suchen** .  
Auch ein neues Crosslauf-Melde- und Auswertungs-Programm wird dann benötigt .  
Es kamen diverse interessante Vorschläge und Anregungen , die jetzt bei Bernd Orłowski bis zum 24. September 2004 gesammelt werden sollen .  
Eine Hingabe in "fremde Hände" wird künftig mit zusätzlichen Kosten verbunden sein .  
Die BSV-Geschäftsstelle kann ggf. auch mit eingebunden werden :
- Das BSV-Mitteilungsblatt ist auf der BSV-Homepage [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) im Internet abrufbar .  
Die Homepage-Adressen von Kurt Voss ( Philips LG ) und Hartmut Sickart hier noch einmal zum Mitschreiben : [www.kuddl-voss.de](http://www.kuddl-voss.de) und <http://people.freenet.de/sickart> .
- Georg Miedeck ( SG Stern ) stellte seinen Nachfolger Michael Lohmann vor .
- Auch der SV Rapid hat mit Horst Wiesenberg einen neuen Spartenleiter .
- Rüdiger Schiemann ( SG Zoll ) bat um die Gestellung von Helfern beim Speicherstadtlauf am 10.10. ; bitte Rüdiger unter Tel. 42820-1296 ( Büro ) bis Ende September anrufen .
- BSV-Sportwart Barry Barnes erbat Verbesserungsvorschläge zur Verteilung der Zeitschrift "Sport im Betrieb" in allen Sparten und bei möglichst vielen Sportlern der BSG'n .  
Die Auflage sollte gesteigert werden , um die Zukunft der Zeitung nicht zu gefährden .
- Barry Barnes informierte über den Zwischenstand der Verhandlungen des HSB mit dem Senat über Sportplatz- und Hallengebühren ab Mitte 2006 , die mit Sicherheit kommen werden !

Schlußbemerkung des LA-Ausschusses :

Es ist enttäuschend , daß weniger als ein Drittel der aktiven BSG'n Vertreter zu der ein Mal im Jahr stattfindenden Jahreshauptversammlung entsandt haben . Das muß 2005 besser werden !!



Uwe Matthiessen

**BETRIEBSSPORTVERBAND HAMBURG e.V.**

Telefon (040)- 233 777 / Fax (040)- 233 711



**Zahlungsempfänger:**

Betriebssportverband Hamburg e.V.  
Wendenstraße 120  
20537 Hamburg

**Zahlungspflichtiger:**

Bitte genaue Anschrift angeben!

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**BSG-Nr.:** \_\_\_\_\_

**Ermächtigung zum Einzug von Forderungen mittels Lastschrift**

Hiermit ermächtige(n) ich/wir Sie widerruflich, die von mir/uns zu entrichtende Zahlung für die:

**BSV-Veranstaltung:** BSV-MEISTERSCHAFTEN 10 KM-STRASSENLAUF / SPEICHERSTADTLAUF

**am (Datum):** 10. OKTOBER 2004

**in Höhe von:** \_\_\_\_\_

einmalig bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres Kontos mit der

**Konto Nr.:** \_\_\_\_\_

**Bankleitzahl:** \_\_\_\_\_

**bei der:** \_\_\_\_\_

(Bezeichnung des kontoführenden Kreditinstitutes)

**Kontoinhaber:** \_\_\_\_\_

mittels Lastschrift einzuziehen.

Wenn mein/unser Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht seitens des kontoführenden Institutes keine Verpflichtung zur Einlösung.

\_\_\_\_\_  
(Ort) Datum Unterschrift



**Betriebsportverband  
Hamburg e. V.**

**Sparte Radsport**




---

Volker Heyer	Obmann	Tel. 040 7013925 p.	<a href="mailto:volkerheyert-online.de">volkerheyert-online.de</a>
Walter Allert	MTB	Tel. 04175 539p.	<a href="mailto:walter.allert@feuerwehr.hamburg.de">walter.allert@feuerwehr.hamburg.de</a>
Stephan Sturm	Rennsport	Tel. 040 52691802	<a href="mailto:stephan.sturm@jungheinrich.de">stephan.sturm@jungheinrich.de</a>
Hartmut Rutzen	RTF	Tel. 0179 2511401p.	<a href="mailto:hartmut@nutzen.de">hartmut@nutzen.de</a>
Ulrike Heyer	Organisation	Tel. 040 7013925p.	<a href="mailto:volkerheyert-online.de">volkerheyert-online.de</a>
Peter Stahl	Schriftwart	Tel. 040 6065359p.	<a href="mailto:stahlpeter@aol.com">stahlpeter@aol.com</a>

---

## Der Radsportausschuss informiert

### **Günstiger Einkaufen:**

**Volker**

Jedes Mitglied des BSV kann beim "Fahrrad & Outdoor Center" in HH- Harburg, Großmoordamm 63- 67 günstiger einkaufen. Dieses Rad Center ist der Hersteller von **Trenga De** Renn und Mountainbike Räder. Selbstverständlich sind aber auch alle anderen Radprogramme, sowie Bekleidung und ein umfangreicher Service im Angebot. Gegen Vorlage eines BSV Nachweises, z.B. einen Pass, bekommt man 10% Nachlass. Sonderangebote sind ausgenommen.

### **BSV Auswahlmannschaft, Straßenrennsport**

**Volker**

Anfang des Jahres gaben wir bekannt, dass wir überlegen eine BSV Auswahlmannschaft für 2005 ins Leben zu rufen. Einige Interessenten haben sich gemeldet, aber noch nicht genug. Wir stellen uns vor im nächsten Jahr, je nach Altersklasse der Interessenten, gemeinsam Rennen zu fahren. Dazu müsste spätestens ab Januar gemeinsam trainiert werden. Diese Aktion wird von dem Radhersteller TrengaDe unterstützt, in welcher Art und Höhe hängt sicherlich von der Qualität, dem Engagement und den Zielen der Auswahlmannschaft zusammen.

Meldet Euch bitte bei mir! Bei genügend Interessenten werden wir uns treffen und gemeinsam den Weg besprechen. Die Mannschaft wird dann ggf. von Stephan betreut.

### **2. Trainings Kriterium, am 11.9.04**

**Volker**

Wer wissen möchte, wo er radsportlich in Norddeutschland steht, kann das bei diesem Kriterium erfahren. Aber nicht nur Erwachsene sondern auch Schüler ab U 11, männlich und weiblich können mal mitfahren. Es starten Lizenz und Jedermann im gleichen Feld. **Siehe Ausschreibung**. **Achtung** diese Ausschreibung wird wahrscheinlich geändert, fragen sie ihren Spartenleiter, ob es neuere Infos gibt.

### **Lohn des Kampfes (Tour 8/04)**

**Volker**

In dieser Tour wurde von einem neuen Aspekt der Radwege Benutzungspflicht berichtet. Für alle, welche diese Zeitschrift nicht lesen eine kurze Zusammenfassung. **Wenn Radfahrer auf dem Radweg nicht sicherer als auf der Strasse sind, brauchen sie den Radweg nicht benutzen.** Dieses wurde gegen eine Klage gegen das Schild 240 (Geh und Radweg) festgestellt. Der Entmischungsgrundsatz reichte in diesem konkreten Fall nicht aus. (Schleswig Holsteinisches Verwaltungsgericht Urteil v. 23.9.03- 3A-275/02) Im gleichen Zusammenhang noch ein Artikel aus der ADFC Radwelt.



### **Radwege Benutzungspflicht (ADFC 4/04)**

Ein Radwegeschild soll wie ein Verbot aufgefasst werden die Strasse zu benutzen (VG 27 A 206.99)! Demnach dürfen diese Schilder nur dort stehen wo sie zwingend notwendig sind (§ 45 StVO). Wenn der Radweg zu schmal, schadhaft oder zugestellt ist, stellt der Radweg selbst eine Gefahrenquelle dar (OVG Lüneburg 12 LA 467/ 03) und (VG Hamburg 5 VG 4258/00). Auch wegen baulicher Mängel, vielen Einfahrten im Gegenverkehr wurden schon Benutzungspflichten aufgehoben (VG Göttingen 1 A 1196/01 und 1 A 1228/ 011). Eine Meinung dieses Berichtverfassers: Schon bisher wussten wir, dass kein Polizist uns in eine höhere Gefahr bringen durfte, als uns bisher drohte. Trotz obiger Urteile kann Euch ein Polizist einen Bon verpassen, darum besser keinen Streit anfangen. Nach dem Erhalt eines Bon's könntet ihr allerdings von eurem Rechtsanwalt die Rechtmäßigkeit dieser Bestrafung auch unter obigen Gesichtspunkten prüfen lassen. Wenn ihr diesbezügliche Erfahrungen habt, schreibt sie uns doch mal.

**Betreff:** Absage: RTF Nr. 1630 "Fahrt in den Herbst" des Rendsburger BC

Liebe Fachwartinnen, liebe Fachwarte,

Ingo Klupp vom RBC bittet mich, Euch die Absage der für den 12.09. angemeldeten RTF seines Vereins bekannt zu geben.

Aus personellen Gründen sagt der Rendsburger BC seine RTF "Fahrt in den Herbst" ab.

Mit radsportlichem Gruß

**Rolf Titel**

**Liebe Radsportfreunde,**

die von den Vereinen organisierten Trainingsfahrten am Tage unserer RTF haben wir als Unterstützung unserer jahrelangen Bemühungen im "Kampf" mit den Behörden und der Polizei empfunden.

Wir bedanken uns bei allen, die sich durch ihre Teilnahme aktiv für die Zukunft der RTFs engagiert haben.

Die stille Begleitung der "Ministertour" nach Haseldorf hat die Friedfertigkeit der Radfahrer so wunderbar deutlich gemacht, dass die ständige Polizeibeobachtung umso stärker als unangemessen und völlig überzogen wahrgenommen wurde.

Die Justizministerin will einen Beitrag leisten, um unser Anliegen zu unterstützen und prüft in diesem Sinne auch das neue Urteil des Verwaltungsgerichtes Schleswig (Straßenbenutzung bei vorhandenen Radwegen).

Diese spontane Aktion war ein Riesenerfolg und zeigt hoffentlich Wirkung. Außerdem hat sie uns allen das gemeinschaftliche Erlebnis einer ganz besonderen "Radtourenfahrt" beschert und auch viel Spaß gemacht.

Nochmals herzlichen Dank  
Susan Rosemeier

**Anlage: Zeitungsartikel der Pinneberger Zeitung (Beilage des Hamburger Abendblattes), erschienen am 23. August 2004.**

*Minister radeln quer durch den Kreis  
Hobby-Rennfahrer schlossen sich dem hohen Besuch an - aus Protest*

*Von Arne Kolarczyk*

Kreis Pinneberg - Ganz leger gekleidet standen Klaus Müller (33),  
Umweltminister von Schleswig-Holstein, und seine Kollegin Anne Lütkes (56),

zuständig für Familie und Justiz, gestern Vormittag am Pinneberger Bahnhof. Die beiden Grünen-Politiker hatten zur 35 Kilometer langen Familienradtour quer durch den Kreis geladen. Doch Mütter, Väter und Kinder waren nicht erschienen.

Stattdessen kamen mehr als 100 Hobby-Radrennfahrer. Vor deren Profi-Rädern, Trikots und Helmen wirkten Müller und Lütkes deplatziert. "Nehmt bitte Rücksicht auf uns Langsame", bat die Ministerin. Doch genau das hatten die Athleten vor. "Wir wollen beweisen, dass wir keine Fahrrad-Rambos sind, sondern normal am Straßenverkehr teilnehmen", so Thomas Kasimir, Gemeindevertreter aus Moorrege und Mitglied der Radgemeinschaft Wedel.

Eigentlich sollte gestern deren zehnte Radtourenfahrt stattfinden. Doch weil die Landesbehörden die Auflagen an die Veranstalter von Jahr zu Jahr hochgeschraubt hatten, mussten die Organisatoren der Radgemeinschaft jetzt kapitulieren. Zu viele Ordner, eine Unmenge Hinweisschilder, hohe Gebühren - die ehrenamtlich organisierte Radtourenfahrt hätte den Verein in diesem Jahr 5000 Euro gekostet.

Statt der eigenen Tour hatten die Wedeler ihre Mitglieder heimlich aufgefordert, beide Minister "ins Schwitzen" zu bringen. Einträchtig radelten Parlamentarier und Protestler zum Tävs Moor, wo Johann Behnke (63, Vorsitzender des Vereins Tävs Moor) und Appens Bürgermeister Detlef Brüggemann (46) das 160 Hektar große Naturschutzgebiet vorstellten. Nach kurzer Pause ging es über Moorrege und Uetersen nach Haseldorf. Das Ziel: die Integrierte Station Untere Elbe. Dort gab es für die Radler Kaffee und Kuchen, ehe die Rückfahrt nach Pinneberg anstand.

"Middenmang" heißt seit fünf Jahren das Motto von Lütkes und Müller. Zwei bis drei Sonntage werden jährlich geopfert, um schöne Ziele des Landes per Drahtesel zu erkunden. "Radtouren für die ganze Familie, natürlich in familienfreundlichem Tempo", erklärt Lütkes die Aktion. Die Routen stellt der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) zusammen. "In der Regel haben wir 20 bis 40 Mitfahrer", berichtet Müller. So groß wie gestern, da waren sich Müller und Lütkes einig, war der Andrang noch nie. "Middenmang" solle helfen, den Kontakt zum Bürger herzustellen.

Thomas Kasimir und seine Mitstreiter von der Radgemeinschaft Wedel haben den Ausflug genutzt, um auf die - ihrer Meinung nach - erfolgte Behördenwillkür hinzuweisen und die Minister um Unterstützung zu bitten. Dass den Kreis keine Schuld treffe, betonte Kreispräsident Burkhard E. Tiemann. Der 59-jährige CDU-Mann nahm zusammen mit seiner Lebensgefährtin auch an der Grünen-Radtour teil.

### **Zielrichter Ausbildung**

Ende diesen Jahres will der Hamburger Radverband an einem Wochenende im November/ Dezember einen Zielrichter Lehrgang abhalten. Ich möchte vor allem alle RG- BSV Vereinsangehörige nahe legen sich dafür zu melden. Mit dieser Ausbildung kann man mit viel mehr Sachverstand Abläufe im Radsport verstehen. Sicherlich, so kann ich es mir vorstellen, ist es auch mal hochinteressant auf einem Zielrichter Wagen bei einer Radveranstaltung zu sitzen und Radcracks mal ganz nahe in Aktion zu sehen.

Meldet Euch bitte bei mir

**Volker**

### **Radtrainer Ausbildung**

**Volker**

Ende diesen Jahres wird der Radverband Schleswig- Holstein einen Rad Trainer Lehrgang für C Fahrer durchführen. Dieser Lehrgang findet an einem Wochenende in der Sportschule Malente statt. Er wird eine Gebühr kosten. Damit wäre die radspezifische Ausbildung durchgeführt, welche allerdings noch durch eine

allg. Trainerausbildung des Hamburger Sportbundes (HSB) und durch einen Erste Hilfe Kurs ergänzt werden muß. Werden alle geforderten Lehrgänge erfolgreich absolviert, gibt es anschließend die begehrte Trainer Lizenz.

Inzwischen haben viele BSG`n ehrgeizige Rennradfahrer, wäre es dann nicht sinnvoll in der BSG auch einen Trainer zu haben, welcher richtig anleitet?

Wir vom Radausschuss möchten im Winter gerne den BSV Mitgliedern Fahrkurse im Bereich Fahrtechnik und richtiges Radtraining anbieten. Bevorzugt würden wir dann Trainer aus den eigenen Reihen, gegen Bezahlung, einsetzen.

Traut Euch, Ihr werdet dadurch nicht dümmer sondern im Gegenteil, neue Erfahrungen werden Euer Leben bereichern!

### **Liebe Sportfreunde,**

Nach der Veranstaltung ist vor der Veranstaltung, darum fange ich jetzt schon an um Helfer für die RTF 2005 zu werben. In diesem Jahr hatte es sehr gut mit den Helfern geklappt, alle konnten kommen und trugen somit bei, dass die Teilnehmer zufrieden mit uns waren.

Ich füge dieser Mail 2 Anlagen an, einmal die Jobangebote und zusätzlich Erklärungen und eine Idee.

Ich bin sicher, dass Ihr schon bald abgeklärt habt, ob Ihr helfen könnt. Sagt mir bitte bald Bescheid.

Mit sportlichem Gruß

**Volker**

### **Nach der RTF ist vor der RTF Personalplanung für die 3. BSV RTF am 21.8.05**

Der Radausschuss bedankt sich noch einmal bei allen Helfern vom Jahr 2004!  
Die BSV-Radtourenfahrt (RTF) 2005 findet wieder in HH Lohbrücke, Schule Mendelstr. statt.

Wir bieten wieder allen BSG`n an, bei der nächsten RTF mitzuhelfen. Alle BSG`n die in diesem Jahr mithalfen, haben ein Vorrecht auf ihren gleichen Job.

Die helfenden BSG`n werden aufgefordert für Ihre Firmen und Ihre BSG zu werben. Dazu wird der Radausschuss noch Vorschläge unterbreiten. Einige Firmen unterstützen ihren Betriebssport so, dass diese Werbung auch als Dank an die eigene Firma verstanden werden kann.

### **RTF Aufgaben 05:**

<b>Job</b>	<b>Personen u. Zeitbedarf</b>	<b>BSG</b>
(1) Ausschilderer 1, von Start bis K2,	2 Pers. , Sa ab 12h	RA
(1) Ausschilderer 2, von K2 bis K4,	2 Pers. , Sa ab 12h	RA
(1) Ausschilderer 3, von K4 bis Ziel,	2 Pers. , Sa ab 12h	?
(2) S/Z, Anmeldung Trimm,	4 Pers, von 7.30- 9.30h, 2 Pers bis 17h	LSV ?
(3) S/Z Wertungskarten (WK),	2 Pers von 7.30- 17h	LSV ?
(4) S/Z Verkehrslenkung,	4Pers. Von 7.30- 9.30h	Haspa ?
(5) S/Z Cafeteria,	3 Pers von 7- 17h	Telekom
(1) Vorauswagen1,	1 Person, ab 7.30h	?
(1) Vorauswagen2,	1 Person, ab 8h	?

(6) K 1, Aufbau u. Verpflegungskontrolle	ab 8.30 bis 12.30h	Airbus ?
(7) K 2, Aufbau u. Verpflegungskontrolle	ab 9.30 bis 14h	NDR ?
(8) K 3, Aufbau u. Verpflegungskontrolle	ab 10.30h bis 16h	NDR ?
(9) K 4, Aufbau u. Verpflegungskontrolle	ab 12h bis 17h	HHA ?
(1) Besenw. und Abschild. 1 (B/A),	2 Pers. , ab 9h vom Start, bis K2	?
(1) B/A 2, von K2 bis K4,	2 Pers. ab 12h nach Eintreffen B/A1	?

**Erklärungen:** Wir haben die Jobs mit Nummern gekennzeichnet um die Zusammengehörigkeit aufzuzeigen. Gerade bei den Ausschilderern (Job 1) ist es sinnvoll, das als Vorauswagen zu kontrollieren was man selbst ausgeschildert hat, dto. beim Abschildern.

**Die Jobvergabe koordiniert Volker, bitte bei Anfragen oder Zusagen mailen,**

E-Mail: [volkerheyer@t-online.de](mailto:volkerheyer@t-online.de), oder anrufen: 040 70380595

#### RTF 05, Jobbeschreibung

**Volker**

**(Job, 1) Ausschilderer**, diese treffen sich am Sonnabend vor der RTF und beschildern die Strecke gem. den Absprachen mit Hartmut.

**Vorauswagen**, sie kontrollieren kurz vor dem Start noch einmal die Ausschilderung der Strecke und ergänzen sie, wo sie vergessen oder entfernt wurde.

**Besenwagen und Abschilderer**, sie fahren hinter den letzten Fahrern her und nehmen die Schilder wieder mit. Der 2. Abschilderer löst den 1. ab.

#### **NEU, NEU, NEU!**

##### **Werbung für die eigene Firma und BSG und den BSV!**

Wie in der Personalplanung angesprochen, sollen möglichst alle Firmen der Helfer bei dieser Veranstaltung dargestellt werden.

Es ist eine RTF der RG des Betriebssport- Verbandes und wir meinen es ist richtig und auch für die Teilnehmer informativ, unsere Vielfalt zu erkennen.

Viele Hamburger Betriebe sollen überlegen, wir könnten doch auch der BSV Radsparte beitreten.

Neben dieser Eigenwerbung müssen wir den Teilnehmern auch was besonderes bieten, wenn wir unsere Veranstaltung in den nächsten Jahren erfolgreich weiterentwickeln wollen.

Daher fordern wir alle Kontrollen auf folgendes zu prüfen:

1. **Eigene Hinweisschilder zur Kontrolle.** Zwei Schilder werden ja vor der Kontrolle aufgestellt, „Achtung 200m Kontrolle“ und „Kontrolle“. Wie wäre es, wenn auf den Schildern ein Hinweis stände, wer die Teilnehmer gleich verpflegen wird? Wenn man wollte, könnte man es auch lustig beschreiben: z.B. „Airbus- Fliegerverpflegung“, oder „ Der NDR verwöhnt auch Ihren Magen“, oder „Mit der Hamburger Hochbahn fahren wir besser“. Eurer Kreativität sind kaum Grenzen gesetzt.
2. **Differenzierung der Verpflegung.** Wie wäre es, wenn die Kontrollen die Brotbeläge, das Obst usw. selber beschaffen? Dadurch unterscheiden sich die Essangebote der Kontrollen und die Teilnehmer haben unterschiedliche Ess-Erlebnisse. Der Veranstalter kann auf Wunsch die Grundnahrung beschaffen, wie Müsliriegel, Bananen, Kaltgetränk und natürlich auch das Brot.

**Info:** die K1 und K4 wird verlegt, Hartmut recherchiert das in den nächsten Wochen. Wenn dazu Fragen oder Anregungen kommen bitte mit ihm konferieren.

## **BSV Termine 2004**

18.-19.09.04	<b>RSV Schleswig-Holstein</b>	bes. Ausschreibung	Etappenfahrt Ein Wochenende im Herbst
19.09.2004	<b>RG UNI Hamburg</b>	HH-Harburg	<u>RTF: Alma Mater</u>
26.09.2004	<b>Post SV Heide</b>	Heide	RTF: Dithmarscher Herbst
10.10.2004	<b>RG Kiel</b>	Raisdorf	RTF: Almatrieb
16.10.2004	<b>Fernfahrt Berlin</b>	<b>Audax S-H</b>	<u><a href="mailto:bh.harms@t-online.de">bh.harms@t-online.de</a></u>

## **Trainingstreffs der BSG`n**

**Ob die Trainingsfahrten an den Treffpunkten stattfinden, bitte sich vorher auf jeden Fall informieren.**

**1. SG Airbus**, ab 30. März jeden Dienstag und Donnerstag um 17:00h, Haupteingang Airbus Finkenwerder, Kreetslag 10. Ansprechpartner: Jens Möller 040 743 74974 und Holger Bohnhoff 040 743 77731.

**2. Jungheinrich**, jeden Donnerstag beim Pfortner Werk Norderstedt 18h, Lawaetzstr. 9, Ansprechpartner Andreas Fessler 5269 3133 oder Stefan Habeck 5269 1604.

**3. Lufthansa SV**, jeden Dienstag und Donnerstag um 16:30h. Treffpunkt in Glashütte an der Kreuzung Hopfenweg und Lemsahler Weg. 65-80km ruhige Fahrt.  
Ansprechpartner Wolfgang Plönsky Tel. 5070 3874 oder Henrik Niedieck Tel. 5070 64650.

### **4. NDR Trainingsort im Süd-Osten Hamburgs**

Im Sommerhalbjahr 31.03.-27.10..2004 immer Mittwochs um 18.00 Uhr Landesfeuerweherschule, Bredowstr. 4, 22113 Hamburg

### **Trainingsort im Nord-Westen Hamburgs**

Im Sommerhalbjahr 01.04.-28.10..2004 immer Donnerstags um 18:00 Uhr im Rugenbergerer Mühlenweg, 25474 Ellerbek, Hermann Löns Schule

Auskünfte vorerst nur über E-Mail: [bsg-radsport@ndr.de](mailto:bsg-radsport@ndr.de)

**5. Beiersdorf**, die harten Hunde von Beiersdorf wollen mit Ihren MTB`s die Harburger Berge bezwingen. Wer mitfahren möchte bitte Kontakt mit Bernd Bunde aufnehmen, Tel. 4909 6029, oder Email: [bernd.bunde@tesa.com](mailto:bernd.bunde@tesa.com).

**6. Ethicon**, jeden Donnerstag um 16:30 Treffpunkt Robert Koch Str. 1 Haupteingang 22851 Norderstedt. Kontakt: Heino Harms Tel. 040 5297 5819 [E-Mail hharms@ethde.jnj.com](mailto:E-Mail_hharms@ethde.jnj.com)

**Mit sportlichem Gruß  
Peter Stahl**

**Ausschreibung: 2. Trainingsrennen um den TrengaDe Cup**

Ein Trainingsrennen für Vereine und Jedemänner(Frauen).

**Ausrichter:** RV Endspurt Hamburg

**Datum:** 11.09.2004

**Ort:** 21149 Hamburg Fischbek, Panzerringstrasse hinter der Röttiger Kaserne.

**Art des Rennens:** Rundstreckenrennen 4.7km je Runde, 53Hm.

**Start + Ziel:** Gem. Ausschilderung

**Anfahrt:** Die TrengaDe Runde ist nur über den Ort Wulmstorf, und die Strassen, „Zur Forst“/ „Am Schießstand“, erreichbar.  
Aus HH kommend fährt man die B 73 auswärts, in Neu Wulmstorf die 3. Ampel links und in Wulmstorf wieder links. **Es ist alles ausgeschildert.**

**Parken:** Ist auf dem Gelände reichlich möglich. Bitte Ausschilderung beachten. Die Runde rechts fahren!

**Meldungen bis:** ½ Std. vor Start

**Startgeld:** 5€uro (bringt bitte passendes Geld mit), U11, U13, U15, frei.

**Preise:** Je Klasse und Rennen erhalten die Platzierten Gutscheine der Fa. TrengaDe.

**Ehrenpreise:** Werden nach dem Ende des letzten Kriteriums für die Gesamtwertung vergeben  
Am 11.9. wird bekanntgegeben ob noch ein 3. Rennen in diesem Jahr ausgefahren wird.

**Rennablauf:**

Rennen 1:	U15/U17w	Start: 15:00,	6 Rd.
Rennen 2:	U13/U15w	Start: 15:01,	4 Rd.
Rennen 3:	U11/U13w	Start: 15:02,	2 Rd.
Rennen 4:	Männer/U19 Senioren 1	Start: 16:00,	12 Rd.
Rennen 5:	Frauen/U19w U17/ ab Senioren2 und älter, Jedemänner(Frauen).	Start: 16.01,	10 Rd.

**Wertungen:** Jeder Starter erhält einen Antrittspunkt sowie bei Zieleinlauf einen Finisherpunkt.  
Rennen 1,2,3 und 5 fahren auf den Endsieg und erhalten die Platziertenpunkte.

**Rennen 4 mit Wertung pro Runde und doppelte Punktezahl beim Endsieg.** Bei einem Punkterwerb durch einen U 19 Fahrer erhält dieser 3 Bonuspunkte.  
Proteste müssen spätestens 15 Min. nach dem Zieldurchgang dem Ausrichter gemeldet sein.

**Org. Hinweis:** Startnummern können für die ganze Serie ausgegeben werden, Nummernpfand grundsätzlich 5€uro.

**Sicherheitshinweis:** Jeder fährt auf eigenes Risiko. Die Strecke ist zwar verkehrsfrei, aber Rehe, Fußgänger, Hunde könnten die Strasse kreuzen. Es besteht Helmpflicht.  
Die Rennräder müssen technisch in Ordnung sein, jeder hat sich selbst davon zu überzeugen.

**Haftungsausschluss:** Der Ausrichter und der Veranstalter übernimmt für Schäden jeglicher Art keine Haftung. Jeder Teilnehmer hat sich vor dem Start selbst überzeugt, das bei ihm keine gesundheitlichen Bedenken bestehen.

Gerichtsstand ist Hamburg.

**Ansprechpartner:** Ausrichter: RV Endspurt Dierk Nethling, 040 60039340

Veranstalter: Radsport- Verband Hamburg Volker Heyer, 040 70380595

**Ausschreibung: 3. Trainingsrennen um den TrengaDe Cup**

Abschlussveranstaltung 2004

Ein Trainingsrennen für Vereinsmitglieder und Jedermänner(Frauen).

**Datum: 2.10.2004**

**Ort:** 21149 Hamburg Fischbek, Panzerringstrasse hinter der Röttiger Kaserne.

**Art des Rennens:** Rundstreckenrennen 4.7km je Runde, 53Hm.

**Start + Ziel:** Gem. Ausschilderung

**Anfahrt:** Die TrengaDe Runde ist nur über den Ort Wulmstorf, und die Strassen, „Zur Forst“/ „Zum Schießplatz“, erreichbar.

Aus HH kommend fährt man die B 73 auswärts, in Neu Wulmstorf die 3. Ampel links und in Wulmstorf wieder links. **Es ist alles ausgeschildert.**

**Parken:** Ist auf dem Gelände reichlich möglich. Bitte Ausschilderung beachten. Die Runde rechts fahren!

**Meldungen bis: 30.9.04 beim Ausrichter, Nachmeldungen kosten 3€!**

**Startgeld: 5,00€, U11, U13, U15, U17 frei. Nummernpfand 5€.**

**Preise:** Je Klasse und Rennen erhalten die Platzierten Gutscheinschecks der Fa. TrengaDe.

Achten sie auf die Zeitangaben der Siegerehrungen.

**Ehrenpreise:** Werden am Ende dieser Veranstaltung für die Gesamtwertung vergeben.

**Rennablauf:** Rennen 1: U15/U17w Start: 14:00, 6 Rd.

**Rennen 2:** U13/U15w Start: 15:01, 4 Rd.

**Rennen 3:** U11/U13w Start: 15:02, 2 Rd.

**Rennen 4:** Männer/U19 Start: 16:00, 12 Rd.

Senioren 1

**Rennen 5:** Frauen/U19w Start: 17.30 10 Rd.

U17/ ab Senioren2 und älter.

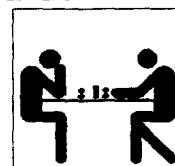
**Bei allen Rennen starten Jedermänner(Frauen) gem. Altersklasse.**

**Wertungen:** Jeder Starter erhält einen Antrittspunkt.  
Rennen 1,2,3,5 fahren auf den Endsieg und erhalten die Platziertenpunkte.  
**Rennen 4 mit Wertung pro Runde und doppelte Punktezahl beim Endsieg.**  
Gewertet werden generell die Rennen und nicht die Rennklassen!  
Proteste müssen spätestens 15 Min. nach dem Zieldurchgang dem Ausrichter gemeldet sein.

**Sicherheitshinweis:** Jeder fährt auf eigenes Risiko, die Strecke ist zwar verkehrsfrei, aber Rehe, Leute, Hunde könnten die Strasse kreuzen. Es besteht Helmpflicht.  
Die Rennräder müssen technisch in Ordnung sein, jeder hat sich selbst davon überzeugt.

**Haftungsausschluss:** Der Ausrichter und der Veranstalter, übernimmt für Schäden jeglicher Art keine Haftung. Jeder Teilnehmer hat sich vor dem Start selbst überzeugt, das bei ihm keine gesundheitlichen Bedenken bestehen.  
Gerichtsstand ist Hamburg.

**Ansprechpartner:** Ausrichter: RG BSV Hamburg, Stephan Sturm  
E- Mail: [stephan@hss.tobit.net](mailto:stephan@hss.tobit.net) Fax: 040 5269 78 1802  
Veranstalter: Radsport- Verband Hamburg, Straßensport



## Sparte Schach

Nachträge zur Rangliste 2004/2005

BSG	Br. Nachname	Vorname	Geb.	Pass	Stat.	Verein	AB	WZ	Spielber.	Bemerkungen
Finanzbeh.		Mannschaftsführer:		Thomas Cording Tel.: 04171/606777						
HEW		Mannschaftsführer:		2. Holger Schwarzwald Tel.: 250 95 95/01738114247						
Transit	1a Petersen	Johannes	1959	8164	G40	HSK	2052	01.09.04		
	4a Winterstein	Holger	1955	8163	G40	HSK	1890	01.09.04		

Der Spielausschuss macht im Nachtrag zur Ausschreibung für die Mannschaftsmeisterschaft darauf aufmerksam, dass bei der gemeinsamen Schlussrunde der einzelnen Gruppen immer ein Spielausschussmitglied anwesend sein wird und dementsprechend auch die Schiedsrichterfunktion ausüben wird.

## Sparte Schach

## Terminliste 2004

Datum Mitt.Bl. Gegenstand

- 6., 13. u. 20.9. **Einzelmeisterschaft im Schnellschach (Rapidpokal) bei der Baubehörde**  
Ausschreibung in Nr. 11, Meldung und Zahlung bis 3.9.
- bis 24.9. Meldung zum Mannschaftsschnellturnier am 27.9.  
Ausschreibung in Nr. 11
- 27.9. **Mannschaftsschnellschachturnier bei der Baubehörde**  
Ausschreibung in Nr. 11, Meldung bis 24.9.
7. bis 10.10. **5. Deutsche Betriebssport-Mannschaftsmeisterschaft**  
ausgerichtet vom BSV Hamburg **bei der Fachschule für Sozialpädagogik**  
Ausschreibung in Nr. 16/2003 vom
- 12.12.2003
- Oktober Beginn der **Mannschaftsmeisterschaft 2004/2005**  
Ausschreibung in Nr. 7 vom 14.5., Meldung mit Ranglisten und Zahlung bis 9.7.,  
Rundenpläne in Nr. 11 vom 20.8.

Bekanntgabe der Terminliste 2005 (ohne die Einzeltermine der Mannschaftskämpfe) voraussichtlich in Nr.1 des Jahrgangs 2005

## Spielausschuß Schach



## SPARTE SQUASH



Liebe Squashfreunde,

anliegend erhaltet Ihr folgende Informationen:

1. Berliner Betriebssportfestival vom 05.11-07.11.2004 in Berlin
2. Kommunikation
3. Mannschaftsmeisterschaft 2004 / 2005

### **1. Betriebssportfestival vom 05.-07.11.2004 in Berlin**

Das Betriebssportturnier unserer Berliner Kollegen steht wieder einmal vor der Tür. Ein Team besteht aus 4 Herren und 1 Dame. Die Ausschreibung liegt uns vor, der Ablauf wird analog der Vorjahre sein. Infos gibt es bei Torsten Soltwedel auf Anfrage.

### **2. Kommunikation**

Zur Vereinfachung geben wir an dieser Stelle die Ansprechpartner für die Durchführung der Mannschaftsmeisterschaft 2004 / 2005 bekannt.

Für die Fragen zur laufenden Punktspielsaison, zum Spielplan sowie der Bearbeitung der Abschlusstabellen und Weitergabe von Informationen zu den genannten Turnieren ist TORSTEN SOLTWEDEL (BSG HEK) Ansprechpartner. Er ist erreichbar unter Telefon & Fax: 040 / 29 67 95 sowie unter e-mail: [tsoltwedel@aol.com](mailto:tsoltwedel@aol.com)

Ansprechpartner für unseren neuen Internetauftritt, insbesondere auch für die Dokumentation der Zwischenergebnisse ist JÖRG RETZLAFF (BSG Commerzbank), erreichbar unter e-mail: [joerg.retzlaff@commerzbank.com](mailto:joerg.retzlaff@commerzbank.com)

Für aufgetretene Fehler im Spielplan könnt Ihr sowohl TORSTEN SOLTWEDEL als auch PETER MEIER-MOOSMANN (BSG BVB) unter Tel: 040/ 3190 34 11 oder [peter.meier-moosmann@bsh.de](mailto:peter.meier-moosmann@bsh.de) kontaktieren. Für grundsätzliche Probleme bei Spielberechtigungen und dem Spielbetrieb ist PETER MEIER-MOOSMANN der Ansprechpartner.

### **3. Mannschaftsmeisterschaft 2004 / 2005**

Anliegend erhaltet Ihr alle maßgebenden Informationen für die neue Punktspielsaison. Wie üblich bestehen die Unterlagen aus den Gruppeneinteilungen und Spielplänen für Damen und Herren.

Einige weitere Details jedoch vorab:

#### **1. Fehler**

Die Erstellung dieser Unterlagen ist mit der Auswertung von erheblichem Datenmaterial verbunden. Der Spielausschuss hat sich mit allen Mitteln bemüht, die Fehlerzahl so gering wie möglich zu halten. Sollten dennoch Fehler aufgetreten sein, bitten wir um Mithilfe. Bitte meldet Fehler so schnell wie möglich an Torsten Soltwedel oder Peter Meier-Moosmann. Nur so können wir schnell reagieren und den Fehler ohne großen Aufwand berichtigen.

Kommt ein Spiel nicht zustande aufgrund eines Spielplanfehlers (z.B. Spieltag und Datum stimmen nicht überein), verantwortet dies die Heimmannschaft, wenn sie den Fehler nicht an den Spielausschuss meldet. Kontrolliert also bitte Eure Heimspieltermine.

## 2. Gruppeneinteilung

In dieser Saison spielen bei den Herren spielen 87 Mannschaften in 7 Gruppen, die Damen sind nur noch mit 5 Mannschaften in einer Gruppe an den Punktspielen beteiligt. Es gab dieses Jahr leider wieder 8 Abgänge zu verzeichnen.

Wie bereits in der Ausschreibung avisiert werden die Gruppen jetzt durchgängig eingleisig bei römischer Gruppenbezeichnung geführt. Die Zusammenführung erfolgte nach den Grundsätzen der bisherigen Auf- und Abstiegsregelung und der sich daraus ergebenden Gesamtreihenfolge.

Folgende BSG'n haben sich umbenannt:

Die BSG Otto Versand nennt sich jetzt BSG Otto, WB Allianz und Blau-Weiss-Rot (Esso) sind in einer Spielgemeinschaft zusammengeschlossen, diese trägt den Namen SG WB/BWR. Die Firma SEMA wurde in den Allianz-Konzern integriert, folglich führen wir die ehemalige Mannschaft der BSG SEMA nunmehr als Team SG WB/BWR 3. Die neue SG BAT/BVB setzt sich aus den bisher eigenständigen Teams zusammen.

## 3. Spieltermine

Die Saison beginnt am 20.09.2004. Die Saison endet am 01.04.2005. Spielverlegungen über diesen Tag hinaus sind nicht zulässig. Es werden keinerlei Ausnahmen gestattet. Die Gruppenleiter werden hiermit gebeten, später ausgetragene Spiele von der Wertung auszuschließen und den Spielausschuss entsprechend zu informieren.

Der Spielplan enthält die fest angesetzten Spieltermine. Die Termine sind verbindlich, Verlegungen sollten sich auf unabwendbare Sachzwänge beschränken und nicht als taktisches Mittel verwendet werden. Die Verlegung eines Spieltermins ist bei Einverständnis beider betroffenen BSG'en möglich. Dieses ist dem Gruppenleiter spätestens 7 Tage vor dem eigentlich Spieltermin mitzuteilen.

Die Regelung, dass der Gastgeber dem Gast spätestens 8 Tage vor dem Spieltermin die genauen Spielzeiten mitteilen muss, ist entfallen. Gleichwohl weisen wir darauf hin, dass sich dieses Verfahren bewährt hat und empfehlen es dringend. Mannschaften, deren Anfangszeiten bzw. deren Spielort und -tag in den Spielplänen nicht korrekt aufgeführt oder nicht angegeben wurden, sind jedoch verpflichtet, diese Informationen an die Gastmannschaft weiterzugeben.

## 4. Play-Offs - Ermittlung der Hamburger Meister

Die ersten vier Mannschaften der Gruppe I bei den Herren bestreiten am Freitag, den 15.04.2005 ab 17.30 Uhr die sogenannten Play-Offs. Der Spielort wird rechtzeitig

vorher (März 2005) bekannt gegeben. Wir bitten diesen Termin bereits vorzumerken. Hamburger Damenmeister ist der Sieger der Damenstaffel nach Abschluss der Gruppenspiele.

#### 5. Mannschaftsmeldungen

Die eingereichten und vom Spielausschuss genehmigten Mannschaftsmeldungen und Spielerpässe werden jeder BSG bis spätestens 15.09.2004 übersandt.

#### 6. Gruppenleiter

Gruppenleiter sind mit "X" in der Gruppeneinteilung gekennzeichnet. Der Gruppenleiter sammelt und kontrolliert alle Spielberichte seiner Gruppe und übermittelt nach Abschluss der Saison die Gruppenergebnisse bis zum 13.04.2005 an Torsten Soltwedel (vorbehaltlich optimierter Lösungen aufgrund der Ergebnisdokumentation im Internet).

Die Gruppenleiter erhalten die Mannschaftsmeldungen zur Kontrolle rechtzeitig vor Saisonbeginn in elektronischer Form. Weiterhin stellt der Gruppenleiter vor der Saison die Daten der beteiligten Mannschaftsführer zusammen und gibt die Übersicht an diese weiter. Formblätter wie auch Ergebnisblätter zum Sammeln der Ergebnisse können bei Torsten Soltwedel abgefordert werden.

Für den neuen Ergebnisservice im Internet ([www.bsv-squash.de](http://www.bsv-squash.de)) steht Jörg Retzlaff als Ansprechpartner zur Verfügung. Er wird die Gruppenleiter bis spätestens 15.09.2004 kontaktieren, um das Procedere der Ergebnisdokumentation abzustimmen.

Wir danken allen Freiwilligen, die in der kommenden Saison die Gruppenleitung für uns durchführen bereits an dieser Stelle sehr herzlich für ihre Hilfe.

#### 7. Spielberichte

Wir bitten alle Mannschaftsführer, ihre Spielberichte am Tag nach dem Wettkampf dem zuständigen Gruppenleiter möglichst per Fax zu übermitteln. Sollten die Spielberichte nicht innerhalb einer Woche nach dem Spieltermin durch den Gastgeber an den Gruppenleiter übermittelt und dort eingegangen sein, kann dieser das Spiel mit 0:5 bzw. 0:3 gegen den Gastgeber werten.

#### 8. WOS

Für die Durchführung der Punktrunde gelten die Bestimmungen der Wettspielordnung Squash (WOS). Wir bitten insbesondere alle MannschaftsführerInnen, sich mit dem Inhalt der WOS vertraut zu machen.

#### 9. Spielorte

Alle Spielorte der letzten Saison sind weiterhin zugelassen. Die Anlage Wandsbek ist kurzfristig vor Saisonbeginn weggefallen. Hieraus ergaben sich die Verzögerungen

bei der Veröffentlichung des aktuellen Spielplans, für die wir uns an dieser Stelle entschuldigen.

#### 10. Internet

Alles und noch viel mehr zur Sparte Squash ist abrufbar über unsere wieder aktuelle Homepage. [www.bsv-hamburg.de](http://www.bsv-hamburg.de) ist der Einstieg, dann Sparte Squash auswählen und den Link anklicken.

Wir wünschen eine sportlich erfolgreiche und faire Spielzeit 2004 / 2005.

Mit sportlichen Grüßen

Spielausschuss Squash

#### Anlagen

- Gruppeneinteilung Saison 2004 / 2005 (gru04.xls)
- Spielplan 2004 / 2005 (plan180804.xls)
- Spielbericht (form-bla.xls)
- Anschriften der Spielorte (addranl04-05.doc)

**Gruppeneinteilung****Herren**

<b><u>Gruppe I</u></b>					
<b>Mannschaft</b>	<b>Spieltag</b>	<b>Beginn</b>	<b>Anlage</b>	<b>Plazierung 03 / 04</b>	<b>GL</b>
LSV 1	4	18:30	Lufthansa	1 S	
Feuerwehr 1	2	18:15	Ritterstr	2 S	
HEK 1	5	18:30	Bramfeld	3 S	X
Ludwig 1	5	18:00	Hagenbeck	4 S	
Hydro + HAW	5	18:15	Eichenhof	6 S	
SG WB/BWR 1	1	17:45	Ritterstr	7 S	
LSV 2	5	17:30	Lufthansa	9 S	
Bifis 1	5	18:15	Ritterstr	10 S	
Deutsche Bank 1	3	18:15	Hagenbeck	1 A	
KSK Südholstein 1	5	18:00	Pinneberg	2 A	
Nordd. Affinerie 1	5	18:00	Ritterstr	3 A	
Still 1	3	18:00	Bergedorf	4 A	
Vofü-Vers. Gr. 1	3	17:30	Ritterstr	5 A	

<b><u>Gruppe II</u></b>					
<b>Mannschaft</b>	<b>Spieltag</b>	<b>Beginn</b>	<b>Anlage</b>	<b>Plazierung 03 / 04</b>	<b>GL</b>
HEW 1	4	17:30	Ritterstr	11 S	
Signal Iduna 1	4	18:45	Hagenbeck	12 S	
SG WB/BWR 1	3	17:30	Ritterstr	13 S	
Otto Hamburg 1	1	18:45	Kaifu	6 A	
Repro 68 1	4	18:00	Kaifu	7 A	
Commerzbank 1	2	17:30	Ritterstr	8 A	X
SNI / Ethicon 1	4	19:15	Aspelohe	9 A	
Beiersdorf 1	2	19:00	Neugraben	1 B1	
SG Stern 1	3	18:00	Buchholz	1 B2	
Tchibo 1	2	19:15	Bramfeld	2 B1	
Pfannenberg 1	1	18:45	Bergedorf	2 B2	
Otto Hamburg 2	3	18:00	Walddörfer	3 B1	
Schülke+Mayr 1	3	18:30	Norderstedt	3 B2	

<b><u>Gruppe III</u></b>					
<b>Mannschaft</b>	<b>Spieltag</b>	<b>Beginn</b>	<b>Anlage</b>	<b>Plazierung 03 / 04</b>	<b>GL</b>
Jungheinrich 1	2	17:45	Aspelohe	10 A	
AON Jauch & Hübener 1	4	18:00	Squash-Point	11 A	
BAT 1	2	18:00	Hagenbeck	12 A	
EON / Hanse 1	3	17:30	Bramfeld	4 B1	
Eurogate 1	1	18:00	Neugraben	4 B2	
Hauni 1	4	18:15	Öjendorf	5 B1	
Beiersdorf 2	4	18:00	Hagenbeck	5 B2	
Dresdner Bank 1	5	18:30	Aspelohe	6 B1	X
Sudamero 1	5	18:15	Kaifu	6 B2	
Gruner & Jahr 1	2	18:45	Hagenbeck	7 B1	
IBM 1	5	18:30	Lufthansa	7 B2	
Imtech 1	4	18:15	Walddörfer	8 B1	
DRing / Hanse Merkur 1	1	17:30	Hagenbeck	8 B2	

**Gruppe IV**

Mannschaft	Spieltag	Beginn	Anlage	Plazierung 03 / 04	GL
T-Systems 1	3	18:30	Königskinder Weg	9 B1	
Dolmar 1	4	17:30	Ritterstr	9 B2	
Sportwerk 1	4	18:00	Hagenbeck	10 B1	
Signal Iduna 2	3	17:30	Hagenbeck	10 B2	
LSV 3	3	18:30	Lufthansa	11 B1	
Condor / Wasmuth 1	2	18:00	Squash-Point	11 B2	
KSK Südholstein 2	5	19:00	Pinneberg	12 B1	
Elmatic 1	2	17:45	Bramfeld	1 C1	
Haspa 1	1	18:30	Hagenbeck	1 C2	
Görtz / Wendorff 1	3	19:45	Ritterstr	2 C1	
Vofü-Vers. Gr. 2	3	17:30	Ritterstr	2 C2	
Otto Hamburg 3	2	17:30	Walddörfer	3 C1	X
VTG 1	5	17:45	Kaifu	3 C2	

**Gruppe V**

Mannschaft	Spieltag	Beginn	Anlage	Plazierung 03 / 04	GL
Eppendorfer 1	4	17:45	Aspelohe	12 B2	
Dresdner Bank 2	5	18:30	Aspelohe	13 B2	
HWW 2	4	18:00	Kaifu	4 C1	
HWW 1	1	18:00	Bergedorf	4 C2	
Vofü-Vers. Gr. 3	3	17:30	Ritterstr	5 C1	
HEW 2	3	17:30	Ritterstr	5 C2	
SG Stern 2	3	18:00	Buchholz	6 C1	
SNI-WMD 1	1	18:15	Walddörfer	6 C2	
Vereins u. Westbank 1	1	19:30	Hagenbeck	7 C1	
SSK Wedel 1	4	18:30	Hagenbeck	7 C2	
Berenberg 1	3	18:30	Walddörfer	8 C1	
Deutsche Bank 2	1	18:00	Hagenbeck	8 C2	X

**Gruppe VI**

Mannschaft	Spieltag	Beginn	Anlage	Plazierung 03 / 04	GL
Axa 1	3	17:30	Ritterstr	9 C1	X
Knossos 1	3	18:30	Lufthansa	9 C2	
Advocracks 1	3	19:00	Squash-Point	10 C1	
Stadt Norderstedt 1	1	18:30	Norderstedt	10 C2	
Kravag 1	2	18:15	Squash-Point	11 C1	
Otto Hamburg 4	1	18:30	Walddörfer	11 C2	
Still 2	3	18:00	Bergedorf	12 C1	
Hapag-Lloyd 1	2	18:00	Kaifu	12 C2	
TK 1	1	17:45	Bramfeld	13 C2	
Signal Iduna 3	3	17:30	Hagenbeck	1 D	
SG Stern 3	3	18:00	Buchholz	2 D	
SG WB/BWR 3	4	19:00	Ritterstr	3 D	

**Gruppe VII**

<b>Mannschaft</b>	<b>Spieltag</b>	<b>Beginn</b>	<b>Anlage</b>	<b>Plazierung 03 / 04</b>	<b>GL</b>
T-Systems 2	2	18:30	Königskinder Weg	14 C2	
Eppendorfer 2	4	17:45	Aspelohe	4 D	
Jungheinrich 2	2	17:45	Aspelohe	5 D	
ESW STN 1	4	17:30	Hagenbeck	6 D	
Eurogate 2	1	18:00	Neugraben	7 D	
SG WB/BWR 4	1	17:45	Ritterstr	8 D	
LSV 4	3	17:30	Lufthansa	9 D	
Elmatic 2	2	17:45	Bramfeld	10 D	
AON Jauch & Hübener 2	1	18:00	Squash-Point	11 D	
Dresdner Bank 3	5	18:30	Aspelohe	12 D	X
HEW 3	4	17:30	Ritterstr	13 D	

**Damen****Gruppe A**

<b>Mannschaft</b>	<b>Spieltag</b>	<b>Beginn</b>	<b>Anlage</b>	<b>Plazierung 03 / 04</b>	<b>GL</b>
HEW 1	3	17:30	Ritterstr	1 A	
KSK Südhol./SSK Wedel 1	5	18:00	Pinneberg	2 A	
SG Still / Zoll 1	2	17:45	Bergedorf	3 A	
Deutscher Ring 1	1	17:30	Hagenbeck	4 A	
HEK 1	5	18:30	Bramfeld	5 A	X

Spielplan Herren					
Gruppe I					
Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
20.09.2004	1	17:45	SG WB/BWR 1	Hydro + HAW 1	Ritterstr
21.09.2004	2	18:15	Feuerwehr 1	Ludwig 1	Ritterstr
23.09.2004	4	18:30	LSV 1	KSK Südholstein 1	Lufthansa
24.09.2004	5	18:15	Bifis 1	Deutsche Bank 1	Ritterstr
24.09.2004	5	18:30	HEK 1	Still 1	Bramfeld
20.10.2004	3	18:15	Deutsche Bank 1	LSV 1	Hagenbeck
22.10.2004	5	18:15	Hydro + HAW 1	Feuerwehr 1	Eichenhof
22.10.2004	5	17:30	LSV 2	Vofü-Vers. Gr. 1	Lufthansa
22.10.2004	5	18:00	Ludwig 1	Norddt. Affi 1	Hagenbeck
25.10.2004	1	17:45	SG WB/BWR 1	Deutsche Bank 1	Ritterstr
26.10.2004	2	18:15	Feuerwehr 1	KSK Südholstein 1	Ritterstr
27.10.2004	3	18:00	Still 1	LSV 2	Bergedorf
27.10.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 1	Ludwig 1	Ritterstr
28.10.2004	4	18:30	LSV 1	Bifis 1	Lufthansa
29.10.2004	5	18:00	Norddt. Affi 1	Hydro + HAW 1	Ritterstr
01.11.2004	1	17:45	SG WB/BWR 1	LSV 2	Ritterstr
03.11.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 1	HEK 1	Ritterstr
09.11.2004	2	18:15	Feuerwehr 1	HEK 1	Ritterstr
10.11.2004	3	18:15	Deutsche Bank 1	KSK Südholstein 1	Hagenbeck
11.11.2004	4	18:30	LSV 1	Ludwig 1	Lufthansa
12.11.2004	5	17:30	LSV 2	HEK 1	Lufthansa
12.11.2004	5	18:00	Norddt. Affi 1	Still 1	Ritterstr
12.11.2004	5	18:15	Bifis 1	Hydro + HAW 1	Ritterstr
24.11.2004	3	18:15	Deutsche Bank 1	Feuerwehr 1	Hagenbeck
26.11.2004	5	18:00	Ludwig 1	Still 1	Hagenbeck
26.11.2004	5	18:15	Hydro + HAW 1	Vofü-Vers. Gr. 1	Eichenhof
26.11.2004	5	18:00	KSK Südholstein 1	Norddt. Affi 1	Pinneberg
26.11.2004	5	18:15	Bifis 1	SG WB/BWR 1	Ritterstr
01.12.2004	3	18:00	Still 1	Feuerwehr 1	Bergedorf
01.12.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 1	Norddt. Affi 1	Ritterstr
03.12.2004	5	18:00	KSK Südholstein 1	SG WB/BWR 1	Pinneberg
03.12.2004	5	17:30	LSV 2	LSV 1	Lufthansa
03.12.2004	5	18:15	Hydro + HAW 1	Deutsche Bank 1	Eichenhof
03.12.2004	5	18:00	Ludwig 1	Bifis 1	Hagenbeck
10.12.2004	5	18:00	Norddt. Affi 1	LSV 2	Ritterstr
10.12.2004	5	18:30	HEK 1	Ludwig 1	Bramfeld
13.12.2004	1	17:45	SG WB/BWR 1	LSV 1	Ritterstr
14.12.2004	2	18:15	Feuerwehr 1	Bifis 1	Ritterstr
15.12.2004	3	18:00	Still 1	Hydro + HAW 1	Bergedorf
17.12.2004	5	18:00	Norddt. Affi 1	Deutsche Bank 1	Ritterstr
06.01.2005	4	18:30	LSV 1	Vofü-Vers. Gr. 1	Lufthansa
07.01.2005	5	18:30	HEK 1	SG WB/BWR 1	Bramfeld
07.01.2005	5	18:00	KSK Südholstein 1	LSV 2	Pinneberg
12.01.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 1	KSK Südholstein 1	Ritterstr
12.01.2005	3	18:15	Deutsche Bank 1	HEK 1	Hagenbeck
14.01.2005	5	18:15	Bifis 1	Still 1	Ritterstr
14.01.2005	5	18:15	Hydro + HAW 1	Ludwig 1	Eichenhof
17.01.2005	1	17:45	SG WB/BWR 1	Norddt. Affi 1	Ritterstr



Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
26.01.2005	3	18:00	Still 1	LSV 1	Bergedorf
26.01.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 1	SG WB/BWR 1	Ritterstr
28.01.2005	5	18:00	Norddt. Affi 1	Feuerwehr 1	Ritterstr
28.01.2005	5	18:00	Ludwig 1	KSK Südholstein 1	Hagenbeck
28.01.2005	5	17:30	LSV 2	Deutsche Bank 1	Lufthansa
28.01.2005	5	18:30	HEK 1	Bifis 1	Bramfeld
02.02.2005	3	18:15	Deutsche Bank 1	Vofü-Vers. Gr. 1	Hagenbeck
03.02.2005	4	18:30	LSV 1	Feuerwehr 1	Lufthansa
04.02.2005	5	18:00	Ludwig 1	LSV 2	Hagenbeck
04.02.2005	5	18:00	KSK Südholstein 1	Still 1	Pinneberg
04.02.2005	5	18:15	Bifis 1	Norddt. Affi 1	Ritterstr
04.02.2005	5	18:15	Hydro + HAW 1	HEK 1	Eichenhof
15.02.2005	2	18:15	Feuerwehr 1	SG WB/BWR 1	Ritterstr
16.02.2005	3	18:00	Still 1	Deutsche Bank 1	Bergedorf
16.02.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 1	Bifis 1	Ritterstr
18.02.2005	5	18:30	HEK 1	KSK Südholstein 1	Bramfeld
18.02.2005	5	18:00	Norddt. Affi 1	LSV 1	Ritterstr
18.02.2005	5	17:30	LSV 2	Hydro + HAW 1	Lufthansa
21.02.2005	1	17:45	SG WB/BWR 1	Still 1	Ritterstr
22.02.2005	2	18:15	Feuerwehr 1	Vofü-Vers. Gr. 1	Ritterstr
23.02.2005	3	18:15	Deutsche Bank 1	Ludwig 1	Hagenbeck
25.02.2005	5	18:15	Bifis 1	LSV 2	Ritterstr
25.02.2005	5	18:00	KSK Südholstein 1	Hydro + HAW 1	Pinneberg
25.02.2005	5	18:30	HEK 1	Norddt. Affi 1	Bramfeld
03.03.2005	4	18:30	LSV 1	HEK 1	Lufthansa
09.03.2005	3	18:00	Still 1	Vofü-Vers. Gr. 1	Bergedorf
11.03.2005	5	17:30	LSV 2	Feuerwehr 1	Lufthansa
11.03.2005	5	18:15	Hydro + HAW 1	LSV 1	Eichenhof
11.03.2005	5	18:00	KSK Südholstein 1	Bifis 1	Pinneberg
11.03.2005	5	18:00	Ludwig 1	SG WB/BWR 1	Hagenbeck
<b>Gruppe II</b>					
20.09.2004	1	18:45	Pfannenbergr 1	HEW 1	Bergedorf
20.09.2004	1	18:45	Otto Hamburg 1	Repro 68 1	Kaifu
21.09.2004	2	19:15	Tchibo 1	Signal Iduna 1	Bramfeld
22.09.2004	3	18:00	SG Stern 1	SG WB/BWR 2	Buchholz
22.09.2004	3	18:30	Schülke+Mayr 1	Commerzbank 1	Norderstedt
22.09.2004	3	18:00	Otto Hamburg 2	SNI / Ethicon 1	Walddörfer
19.10.2004	2	17:30	Commerzbank 1	Otto Hamburg 2	Ritterstr
19.10.2004	2	19:00	Beiersdorf 1	SG Stern 1	Neugraben
20.10.2004	3	17:30	SG WB/BWR 2	Tchibo 1	Ritterstr
21.10.2004	4	18:45	Signal Iduna 1	Pfannenbergr 1	Hagenbeck
21.10.2004	4	17:30	HEW 1	Schülke+Mayr 1	Ritterstr
21.10.2004	4	19:15	SNI / Ethicon 1	Otto Hamburg 1	Aspeloh
25.10.2004	1	18:45	Pfannenbergr 1	SG WB/BWR 2	Bergedorf
25.10.2004	1	18:45	Otto Hamburg 1	Commerzbank 1	Kaifu
26.10.2004	2	19:15	Tchibo 1	Beiersdorf 1	Bramfeld
27.10.2004	3	18:30	Schülke+Mayr 1	Signal Iduna 1	Norderstedt
28.10.2004	4	18:00	Repro 68 1	SNI / Ethicon 1	Kaifu
03.11.2004	3	18:00	Otto Hamburg 2	HEW 1	Walddörfer
09.11.2004	2	19:00	Beiersdorf 1	Pfannenbergr 1	Neugraben

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
09.11.2004	2	17:30	Commerzbank 1	Repro 68 1	Ritterstr
10.11.2004	3	17:30	SG WB/BWR 2	Schülke+Mayr 1	Ritterstr
11.11.2004	4	18:45	Signal Iduna 1	Otto Hamburg 2	Hagenbeck
11.11.2004	4	17:30	HEW 1	Otto Hamburg 1	Ritterstr
15.11.2004	1	18:45	Pfannenberg 1	SG Stern 1	Bergedorf
24.11.2004	3	18:00	Otto Hamburg 2	SG WB/BWR 2	Walddörfer
24.11.2004	3	18:00	SG Stern 1	Tchibo 1	Buchholz
24.11.2004	3	18:30	Schülke+Mayr 1	Beiersdorf 1	Norderstedt
25.11.2004	4	18:00	Repro 68 1	HEW 1	Kaifu
25.11.2004	4	19:15	SNI / Ethicon 1	Commerzbank 1	Aspeloh
29.11.2004	1	18:45	Otto Hamburg 1	Signal Iduna 1	Kaifu
07.12.2004	2	19:00	Beiersdorf 1	Otto Hamburg 2	Neugraben
08.12.2004	3	18:00	SG Stern 1	Schülke+Mayr 1	Buchholz
08.12.2004	3	17:30	SG WB/BWR 2	Otto Hamburg 1	Ritterstr
09.12.2004	4	18:45	Signal Iduna 1	Repro 68 1	Hagenbeck
09.12.2004	4	17:30	HEW 1	SNI / Ethicon 1	Ritterstr
14.12.2004	2	19:15	Tchibo 1	Pfannenberg 1	Bramfeld
10.01.2005	1	18:45	Otto Hamburg 1	Beiersdorf 1	Kaifu
11.01.2005	2	17:30	Commerzbank 1	HEW 1	Ritterstr
12.01.2005	3	18:30	Schülke+Mayr 1	Tchibo 1	Norderstedt
13.01.2005	4	18:00	Repro 68 1	SG WB/BWR 2	Kaifu
13.01.2005	4	19:15	SNI / Ethicon 1	Signal Iduna 1	Aspeloh
19.01.2005	3	18:00	Otto Hamburg 2	SG Stern 1	Walddörfer
24.01.2005	1	18:45	Pfannenberg 1	Schülke+Mayr 1	Bergedorf
25.01.2005	2	19:00	Beiersdorf 1	Repro 68 1	Neugraben
25.01.2005	2	19:15	Tchibo 1	Otto Hamburg 2	Bramfeld
26.01.2005	3	18:00	SG Stern 1	Otto Hamburg 1	Buchholz
26.01.2005	3	17:30	SG WB/BWR 2	SNI / Ethicon 1	Ritterstr
27.01.2005	4	18:45	Signal Iduna 1	Commerzbank 1	Hagenbeck
01.02.2005	2	17:30	Commerzbank 1	SG WB/BWR 2	Ritterstr
02.02.2005	3	18:00	Otto Hamburg 2	Pfannenberg 1	Walddörfer
03.02.2005	4	19:15	SNI / Ethicon 1	Beiersdorf 1	Aspeloh
03.02.2005	4	18:00	Repro 68 1	SG Stern 1	Kaifu
03.02.2005	4	17:30	HEW 1	Signal Iduna 1	Ritterstr
07.02.2005	1	18:45	Otto Hamburg 1	Tchibo 1	Kaifu
09.02.2005	3	18:00	SG Stern 1	SNI / Ethicon 1	Buchholz
14.02.2005	1	18:45	Pfannenberg 1	Otto Hamburg 1	Bergedorf
15.02.2005	2	19:00	Beiersdorf 1	Commerzbank 1	Neugraben
15.02.2005	2	19:15	Tchibo 1	Repro 68 1	Bramfeld
16.02.2005	3	18:30	Schülke+Mayr 1	Otto Hamburg 2	Norderstedt
16.02.2005	3	17:30	SG WB/BWR 2	HEW 1	Ritterstr
21.02.2005	1	18:45	Otto Hamburg 1	Schülke+Mayr 1	Kaifu
22.02.2005	2	19:15	Tchibo 1	Commerzbank 1	Bramfeld
24.02.2005	4	17:30	HEW 1	Beiersdorf 1	Ritterstr
24.02.2005	4	18:00	Repro 68 1	Pfannenberg 1	Kaifu
24.02.2005	4	18:45	Signal Iduna 1	SG WB/BWR 2	Hagenbeck
01.03.2005	2	17:30	Commerzbank 1	SG Stern 1	Ritterstr
03.03.2005	4	19:15	SNI / Ethicon 1	Tchibo 1	Aspeloh
07.03.2005	1	18:45	Pfannenberg 1	SNI / Ethicon 1	Bergedorf
08.03.2005	2	19:00	Beiersdorf 1	Signal Iduna 1	Neugraben

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
09.03.2005	3	18:00	Otto Hamburg 2	Otto Hamburg 1	Walddörfer
09.03.2005	3	18:00	SG Stern 1	HEW 1	Buchholz
09.03.2005	3	18:30	Schülke+Mayr 1	Repro 68 1	Norderstedt
29.03.2005	2	17:30	Commerzbank 1	Pfannenberg 1	Ritterstr
30.03.2005	3	17:30	SG WB/BWR 2	Beiersdorf 1	Ritterstr
31.03.2005	4	18:45	Signal Iduna 1	SG Stern 1	Hagenbeck
31.03.2005	4	17:30	HEW 1	Tchibo 1	Ritterstr
31.03.2005	4	19:15	SNI / Ethicon 1	Schülke+Mayr 1	Aspeloh
31.03.2005	4	18:00	Repro 68 1	Otto Hamburg 2	Kaifu
<b>Gruppe III</b>					
20.09.2004	1	18:00	Eurogate 1	Imtech 1	Neugraben
22.09.2004	3	17:30	EON / Hanse 1	BAT / BVB 1	Bramfeld
23.09.2004	4	18:15	Hauni 1	Jungheinrich 1	Öjendorf
23.09.2004	4	18:00	Beiersdorf 2	IBM 1	Hagenbeck
24.09.2004	5	18:30	Dresdner Bank 1	AON Jauch & Hübener 1	Aspeloh
24.09.2004	5	18:15	Sudamero 1	Gruner & Jahr 1	Kaifu
27.09.2004	1	17:30	DRing / Hanse Merkur 1	EON / Hanse 1	Hagenbeck
28.09.2004	2	18:00	BAT / BVB 1	Eurogate 1	Hagenbeck
28.09.2004	2	17:45	Jungheinrich 1	Beiersdorf 2	Aspeloh
30.09.2004	4	18:15	Imtech 1	Dresdner Bank 1	Walddörfer
30.09.2004	4	18:00	AON Jauch & Hübener 1	Hauni 1	Squash-Point
01.10.2004	5	18:30	IBM 1	Sudamero 1	Lufthansa
25.10.2004	1	18:00	Eurogate 1	DRing / Hanse Merkur 1	Neugraben
26.10.2004	2	18:45	Gruner & Jahr 1	IBM 1	Hagenbeck
28.10.2004	4	18:15	Hauni 1	Imtech 1	Öjendorf
28.10.2004	4	18:00	Beiersdorf 2	AON Jauch & Hübener 1	Hagenbeck
29.10.2004	5	18:30	Dresdner Bank 1	BAT / BVB 1	Aspeloh
29.10.2004	5	18:15	Sudamero 1	Jungheinrich 1	Kaifu
08.11.2004	1	17:30	DRing / Hanse Merkur 1	Dresdner Bank 1	Hagenbeck
09.11.2004	2	18:00	BAT / BVB 1	Hauni 1	Hagenbeck
09.11.2004	2	17:45	Jungheinrich 1	Gruner & Jahr 1	Aspeloh
10.11.2004	3	17:30	EON / Hanse 1	Eurogate 1	Bramfeld
11.11.2004	4	18:15	Imtech 1	Beiersdorf 2	Walddörfer
11.11.2004	4	18:00	AON Jauch & Hübener 1	Sudamero 1	Squash-Point
16.11.2004	2	18:45	Gruner & Jahr 1	AON Jauch & Hübener 1	Hagenbeck
18.11.2004	4	18:15	Hauni 1	DRing / Hanse Merkur 1	Öjendorf
18.11.2004	4	18:00	Beiersdorf 2	BAT / BVB 1	Hagenbeck
19.11.2004	5	18:30	Dresdner Bank 1	EON / Hanse 1	Aspeloh
19.11.2004	5	18:15	Sudamero 1	Imtech 1	Kaifu
19.11.2004	5	18:30	IBM 1	Jungheinrich 1	Lufthansa
29.11.2004	1	17:30	DRing / Hanse Merkur 1	Beiersdorf 2	Hagenbeck
29.11.2004	1	18:00	Eurogate 1	Dresdner Bank 1	Neugraben
30.11.2004	2	18:00	BAT / BVB 1	Sudamero 1	Hagenbeck
01.12.2004	3	17:30	EON / Hanse 1	Hauni 1	Bramfeld
02.12.2004	4	18:15	Imtech 1	Gruner & Jahr 1	Walddörfer
02.12.2004	4	18:00	AON Jauch & Hübener 1	IBM 1	Squash-Point
07.12.2004	2	17:45	Jungheinrich 1	AON Jauch & Hübener 1	Aspeloh
14.12.2004	2	18:45	Gruner & Jahr 1	BAT / BVB 1	Hagenbeck
16.12.2004	4	18:00	Beiersdorf 2	EON / Hanse 1	Hagenbeck
16.12.2004	4	18:15	Hauni 1	Eurogate 1	Öjendorf

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
17.12.2004	5	18:15	Sudamero 1	DRing / Hanse Merkur 1	Kaifu
17.12.2004	5	18:30	IBM 1	Imtech 1	Lufthansa
04.01.2005	2	18:00	BAT / BVB 1	IBM 1	Hagenbeck
05.01.2005	3	17:30	EON / Hanse 1	Sudamero 1	Bramfeld
06.01.2005	4	18:15	Imtech 1	Jungheinrich 1	Walddörfer
07.01.2005	5	18:30	Dresdner Bank 1	Hauni 1	Aspelohe
10.01.2005	1	18:00	Eurogate 1	Beiersdorf 2	Neugraben
10.01.2005	1	17:30	DRing / Hanse Merkur 1	Gruner & Jahr 1	Hagenbeck
18.01.2005	2	18:45	Gruner & Jahr 1	EON / Hanse 1	Hagenbeck
18.01.2005	2	17:45	Jungheinrich 1	BAT / BVB 1	Aspelohe
20.01.2005	4	18:00	Beiersdorf 2	Dresdner Bank 1	Hagenbeck
20.01.2005	4	18:00	AON Jauch & Hübener 1	Imtech 1	Squash-Point
21.01.2005	5	18:30	IBM 1	DRing / Hanse Merkur 1	Lufthansa
21.01.2005	5	18:15	Sudamero 1	Eurogate 1	Kaifu
31.01.2005	1	17:30	DRing / Hanse Merkur 1	Jungheinrich 1	Hagenbeck
31.01.2005	1	18:00	Eurogate 1	Gruner & Jahr 1	Neugraben
01.02.2005	2	18:00	BAT / BVB 1	AON Jauch & Hübener 1	Hagenbeck
02.02.2005	3	17:30	EON / Hanse 1	IBM 1	Bramfeld
03.02.2005	4	18:15	Hauni 1	Beiersdorf 2	Öjendorf
04.02.2005	5	18:30	Dresdner Bank 1	Sudamero 1	Aspelohe
08.02.2005	2	17:45	Jungheinrich 1	EON / Hanse 1	Aspelohe
08.02.2005	2	18:45	Gruner & Jahr 1	Dresdner Bank 1	Hagenbeck
10.02.2005	4	18:00	AON Jauch & Hübener 1	DRing / Hanse Merkur 1	Squash-Point
10.02.2005	4	18:15	Imtech 1	BAT / BVB 1	Walddörfer
11.02.2005	5	18:30	IBM 1	Eurogate 1	Lufthansa
11.02.2005	5	18:15	Sudamero 1	Hauni 1	Kaifu
21.02.2005	1	17:30	DRing / Hanse Merkur 1	Imtech 1	Hagenbeck
21.02.2005	1	18:00	Eurogate 1	Jungheinrich 1	Neugraben
23.02.2005	3	17:30	EON / Hanse 1	AON Jauch & Hübener 1	Bramfeld
24.02.2005	4	18:15	Hauni 1	Gruner & Jahr 1	Öjendorf
24.02.2005	4	18:00	Beiersdorf 2	Sudamero 1	Hagenbeck
25.02.2005	5	18:30	Dresdner Bank 1	IBM 1	Aspelohe
04.03.2005	5	18:30	IBM 1	Hauni 1	Lufthansa
29.03.2005	2	18:00	BAT / BVB 1	DRing / Hanse Merkur 1	Hagenbeck
29.03.2005	2	17:45	Jungheinrich 1	Dresdner Bank 1	Aspelohe
29.03.2005	2	18:45	Gruner & Jahr 1	Beiersdorf 2	Hagenbeck
31.03.2005	4	18:15	Imtech 1	EON / Hanse 1	Walddörfer
31.03.2005	4	18:00	AON Jauch & Hübener 1	Eurogate 1	Squash-Point
<b>Gruppe IV</b>					
27.09.2004	1	18:30	Haspa 1	T-Systems 1	Hagenbeck
28.09.2004	2	17:30	Otto Hamburg 3	Signal Iduna 2	Walddörfer
29.09.2004	3	19:45	Görtz / Wendorff 1	KSK Südholstein 2	Ritterstr
29.09.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 2	Condor / Wasmuth 1	Ritterstr
30.09.2004	4	17:30	Dolmar 1	Sportwerk 1	Ritterstr
01.10.2004	5	17:45	VTG 1	LSV 3	Kaifu
19.10.2004	2	18:00	Condor / Wasmuth 1	VTG 1	Squash-Point
19.10.2004	2	17:45	Elmatic 1	Haspa 1	Bramfeld
20.10.2004	3	18:30	T-Systems 1	Görtz / Wendorff 1	Königskinder W
20.10.2004	3	18:30	LSV 3	Otto Hamburg 3	Lufthansa
22.10.2004	5	18:45	KSK Südholstein 2	Vofü-Vers. Gr. 2	Pinneberg

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
27.10.2004	3	17:30	Signal Iduna 2	Dolmar 1	Hagenbeck
02.11.2004	2	17:30	Otto Hamburg 3	Condor / Wasmuth 1	Walddörfer
03.11.2004	3	19:45	Görtz / Wendorff 1	Elmatic 1	Ritterstr
03.11.2004	3	18:30	T-Systems 1	VTG 1	Königskinder W
04.11.2004	4	17:30	Dolmar 1	LSV 3	Ritterstr
04.11.2004	4	18:00	Sportwerk 1	Signal Iduna 2	Hagenbeck
08.11.2004	1	18:30	Haspa 1	Görtz / Wendorff 1	Hagenbeck
09.11.2004	2	18:00	Condor / Wasmuth 1	Dolmar 1	Squash-Point
10.11.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 2	T-Systems 1	Ritterstr
10.11.2004	3	18:30	LSV 3	Sportwerk 1	Lufthansa
12.11.2004	5	17:45	VTG 1	KSK Südholstein 2	Kaifu
16.11.2004	2	17:45	Elmatic 1	Vofü-Vers. Gr. 2	Bramfeld
17.11.2004	3	17:30	Signal Iduna 2	LSV 3	Hagenbeck
19.11.2004	5	18:45	KSK Südholstein 2	Otto Hamburg 3	Pinneberg
23.11.2004	2	17:30	Otto Hamburg 3	T-Systems 1	Walddörfer
24.11.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 2	Haspa 1	Ritterstr
25.11.2004	4	17:30	Dolmar 1	KSK Südholstein 2	Ritterstr
25.11.2004	4	18:00	Sportwerk 1	Condor / Wasmuth 1	Hagenbeck
26.11.2004	5	17:45	VTG 1	Elmatic 1	Kaifu
06.12.2004	1	18:30	Haspa 1	VTG 1	Hagenbeck
07.12.2004	2	17:45	Elmatic 1	Otto Hamburg 3	Bramfeld
08.12.2004	3	19:45	Görtz / Wendorff 1	Vofü-Vers. Gr. 2	Ritterstr
08.12.2004	3	18:30	T-Systems 1	Dolmar 1	Königskinder W
08.12.2004	3	18:30	LSV 3	Condor / Wasmuth 1	Lufthansa
10.12.2004	5	18:45	KSK Südholstein 2	Sportwerk 1	Pinneberg
14.12.2004	2	18:00	Condor / Wasmuth 1	Signal Iduna 2	Squash-Point
04.01.2005	2	17:30	Otto Hamburg 3	Haspa 1	Walddörfer
05.01.2005	3	17:30	Signal Iduna 2	KSK Südholstein 2	Hagenbeck
06.01.2005	4	17:30	Dolmar 1	Elmatic 1	Ritterstr
06.01.2005	4	18:00	Sportwerk 1	T-Systems 1	Hagenbeck
07.01.2005	5	17:45	VTG 1	Görtz / Wendorff 1	Kaifu
17.01.2005	1	18:30	Haspa 1	Dolmar 1	Hagenbeck
18.01.2005	2	17:45	Elmatic 1	Sportwerk 1	Bramfeld
19.01.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 2	VTG 1	Ritterstr
19.01.2005	3	18:30	T-Systems 1	Signal Iduna 2	Königskinder W
19.01.2005	3	19:45	Görtz / Wendorff 1	Otto Hamburg 3	Ritterstr
21.01.2005	5	18:45	KSK Südholstein 2	LSV 3	Pinneberg
25.01.2005	2	17:30	Otto Hamburg 3	Vofü-Vers. Gr. 2	Walddörfer
25.01.2005	2	18:00	Condor / Wasmuth 1	KSK Südholstein 2	Squash-Point
26.01.2005	3	17:30	Signal Iduna 2	Elmatic 1	Hagenbeck
26.01.2005	3	18:30	LSV 3	T-Systems 1	Lufthansa
27.01.2005	4	18:00	Sportwerk 1	Haspa 1	Hagenbeck
27.01.2005	4	17:30	Dolmar 1	Görtz / Wendorff 1	Ritterstr
02.02.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 2	Dolmar 1	Ritterstr
08.02.2005	2	17:45	Elmatic 1	LSV 3	Bramfeld
09.02.2005	3	19:45	Görtz / Wendorff 1	Sportwerk 1	Ritterstr
09.02.2005	3	18:30	T-Systems 1	Condor / Wasmuth 1	Königskinder W
11.02.2005	5	17:45	VTG 1	Otto Hamburg 3	Kaifu
11.02.2005	5	18:45	KSK Südholstein 2	Haspa 1	Pinneberg
14.02.2005	1	18:30	Haspa 1	Signal Iduna 2	Hagenbeck

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
18.02.2005	5	18:45	KSK Südholstein 2	T-Systems 1	Pinneberg
22.02.2005	2	18:00	Condor / Wasmuth 1	Elmatic 1	Squash-Point
23.02.2005	3	18:30	LSV 3	Haspa 1	Lufthansa
23.02.2005	3	17:30	Signal Iduna 2	Görtz / Wendorff 1	Hagenbeck
24.02.2005	4	18:00	Sportwerk 1	Vofü-Vers. Gr. 2	Hagenbeck
24.02.2005	4	17:30	Dolmar 1	VTG 1	Ritterstr
28.02.2005	1	18:30	Haspa 1	Condor / Wasmuth 1	Hagenbeck
01.03.2005	2	17:45	Elmatic 1	KSK Südholstein 2	Bramfeld
01.03.2005	2	17:30	Otto Hamburg 3	Dolmar 1	Walddörfer
02.03.2005	3	19:45	Görtz / Wendorff 1	LSV 3	Ritterstr
02.03.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 2	Signal Iduna 2	Ritterstr
04.03.2005	5	17:45	VTG 1	Sportwerk 1	Kaifu
29.03.2005	2	18:00	Condor / Wasmuth 1	Görtz / Wendorff 1	Squash-Point
30.03.2005	3	18:30	T-Systems 1	Elmatic 1	Königskinder W
30.03.2005	3	18:30	LSV 3	Vofü-Vers. Gr. 2	Lufthansa
30.03.2005	3	17:30	Signal Iduna 2	VTG 1	Hagenbeck
31.03.2005	4	18:00	Sportwerk 1	Otto Hamburg 3	Hagenbeck
<b>Gruppe V</b>					
18.10.2004	1	18:00	HWW 1	Eppendorfer 1	Bergedorf
18.10.2004	1	18:15	SNI-WMD 1	SSK Wedel 1	Walddörfer
20.10.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 3	Deutsche Bank 2	Ritterstr
20.10.2004	3	17:30	HEW 2	Berenberg 1	Ritterstr
20.10.2004	3	18:00	SG Stern 2	Vereins u. Westbank 1	Buchholz
21.10.2004	4	18:00	HWW 2	Dresdner Bank 2	Kaifu
01.11.2004	1	18:00	Deutsche Bank 2	HEW 2	Hagenbeck
03.11.2004	3	18:30	Berenberg 1	SNI-WMD 1	Walddörfer
04.11.2004	4	18:00	HWW 2	HWW 1	Kaifu
04.11.2004	4	17:45	Eppendorfer 1	Vofü-Vers. Gr. 3	Aspeloh
04.11.2004	4	18:30	SSK Wedel 1	SG Stern 2	Hagenbeck
05.11.2004	5	18:30	Dresdner Bank 2	Vereins u. Westbank 1	Aspeloh
15.11.2004	1	18:00	HWW 1	Dresdner Bank 2	Bergedorf
15.11.2004	1	18:15	SNI-WMD 1	Deutsche Bank 2	Walddörfer
15.11.2004	1	19:30	Vereins u. Westbank 1	SSK Wedel 1	Hagenbeck
17.11.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 3	HWW 2	Ritterstr
17.11.2004	3	17:30	HEW 2	Eppendorfer 1	Ritterstr
17.11.2004	3	18:00	SG Stern 2	Berenberg 1	Buchholz
22.11.2004	1	18:00	HWW 1	Vofü-Vers. Gr. 3	Bergedorf
22.11.2004	1	18:00	Deutsche Bank 2	SG Stern 2	Hagenbeck
24.11.2004	3	18:30	Berenberg 1	Vereins u. Westbank 1	Walddörfer
25.11.2004	4	18:00	HWW 2	HEW 2	Kaifu
25.11.2004	4	17:45	Eppendorfer 1	SNI-WMD 1	Aspeloh
26.11.2004	5	18:30	Dresdner Bank 2	SSK Wedel 1	Aspeloh
01.12.2004	3	18:00	SG Stern 2	Eppendorfer 1	Buchholz
06.12.2004	1	18:15	SNI-WMD 1	HWW 2	Walddörfer
06.12.2004	1	19:30	Vereins u. Westbank 1	Deutsche Bank 2	Hagenbeck
08.12.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 3	Dresdner Bank 2	Ritterstr
08.12.2004	3	17:30	HEW 2	HWW 1	Ritterstr
09.12.2004	4	18:30	SSK Wedel 1	Berenberg 1	Hagenbeck
13.12.2004	1	18:00	HWW 1	SNI-WMD 1	Bergedorf
13.12.2004	1	18:00	Deutsche Bank 2	SSK Wedel 1	Hagenbeck

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
15.12.2004	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 3	HEW 2	Ritterstr
16.12.2004	4	18:00	HWW 2	SG Stern 2	Kaifu
16.12.2004	4	17:45	Eppendorfer 1	Vereins u. Westbank 1	Aspelohe
17.12.2004	5	18:30	Dresdner Bank 2	Berenberg 1	Aspelohe
10.01.2005	1	19:30	Vereins u. Westbank 1	HWW 2	Hagenbeck
10.01.2005	1	18:15	SNI-WMD 1	Vofü-Vers. Gr. 3	Walddörfer
12.01.2005	3	17:30	HEW 2	Dresdner Bank 2	Ritterstr
12.01.2005	3	18:00	SG Stern 2	HWW 1	Buchholz
12.01.2005	3	18:30	Berenberg 1	Deutsche Bank 2	Walddörfer
13.01.2005	4	18:30	SSK Wedel 1	Eppendorfer 1	Hagenbeck
24.01.2005	1	18:00	HWW 1	Vereins u. Westbank 1	Bergedorf
26.01.2005	3	17:30	HEW 2	SNI-WMD 1	Ritterstr
27.01.2005	4	18:00	HWW 2	SSK Wedel 1	Kaifu
27.01.2005	4	17:45	Eppendorfer 1	Berenberg 1	Aspelohe
28.01.2005	5	18:30	Dresdner Bank 2	Deutsche Bank 2	Aspelohe
31.01.2005	1	18:15	SNI-WMD 1	Dresdner Bank 2	Walddörfer
31.01.2005	1	19:30	Vereins u. Westbank 1	Vofü-Vers. Gr. 3	Hagenbeck
31.01.2005	1	18:00	Deutsche Bank 2	Eppendorfer 1	Hagenbeck
02.02.2005	3	18:30	Berenberg 1	HWW 2	Walddörfer
02.02.2005	3	18:00	SG Stern 2	HEW 2	Buchholz
03.02.2005	4	18:30	SSK Wedel 1	HWW 1	Hagenbeck
09.02.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 3	SG Stern 2	Ritterstr
14.02.2005	1	18:00	HWW 1	Berenberg 1	Bergedorf
14.02.2005	1	18:15	SNI-WMD 1	SG Stern 2	Walddörfer
17.02.2005	4	18:00	HWW 2	Deutsche Bank 2	Kaifu
18.02.2005	5	18:30	Dresdner Bank 2	Eppendorfer 1	Aspelohe
23.02.2005	3	17:30	Vofü-Vers. Gr. 3	SSK Wedel 1	Ritterstr
23.02.2005	3	17:30	HEW 2	Vereins u. Westbank 1	Ritterstr
28.02.2005	1	18:00	Deutsche Bank 2	HWW 1	Hagenbeck
28.02.2005	1	19:30	Vereins u. Westbank 1	SNI-WMD 1	Hagenbeck
02.03.2005	3	18:00	SG Stern 2	Dresdner Bank 2	Buchholz
02.03.2005	3	18:30	Berenberg 1	Vofü-Vers. Gr. 3	Walddörfer
03.03.2005	4	17:45	Eppendorfer 1	HWW 2	Aspelohe
03.03.2005	4	18:30	SSK Wedel 1	HEW 2	Hagenbeck
<b>Gruppe VI</b>					
22.09.2004	3	17:30	Signal Iduna 3	TK 1	Hagenbeck
22.09.2004	3	17:30	Axa 1	Otto Hamburg 4	Ritterstr
22.09.2004	3	18:30	Knossos 1	Kravag 1	Lufthansa
22.09.2004	3	19:00	Advocracks 1	Stadt Norderstedt 1	Squash-Point
23.09.2004	4	17:45	SG WB/BWR 3	Still 2	Ritterstr
29.09.2004	3	18:00	SG Stern 3	Hapag-Lloyd 1	Buchholz
18.10.2004	1	17:45	TK 1	Stadt Norderstedt 1	Bramfeld
19.10.2004	2	18:00	Hapag-Lloyd 1	SG WB/BWR 3	Kaifu
19.10.2004	2	18:15	Kravag 1	Advocracks 1	Squash-Point
20.10.2004	3	18:30	Otto Hamburg 4	Knossos 1	Walddörfer
20.10.2004	3	17:30	Signal Iduna 3	SG Stern 3	Hagenbeck
20.10.2004	3	18:00	Still 2	Axa 1	Bergedorf
26.10.2004	3	18:30	Knossos 1	Still 2	Lufthansa
01.11.2004	1	18:30	Stadt Norderstedt 1	Kravag 1	Norderstedt
03.11.2004	3	18:00	SG Stern 3	TK 1	Buchholz

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
03.11.2004	3	17:30	Axa 1	Hapag-Lloyd 1	Ritterstr
03.11.2004	3	19:00	Advocracks 1	Otto Hamburg 4	Squash-Point
04.11.2004	4	17:45	SG WB/BWR 3	Signal Iduna 3	Ritterstr
08.11.2004	1	17:45	TK 1	Kravag 1	Bramfeld
09.11.2004	2	18:00	Hapag-Lloyd 1	Knossos 1	Kaifu
10.11.2004	3	18:30	Otto Hamburg 4	Stadt Norderstedt 1	Walddörfer
10.11.2004	3	17:30	Signal Iduna 3	Axa 1	Hagenbeck
10.11.2004	3	18:00	SG Stern 3	SG WB/BWR 3	Buchholz
10.11.2004	3	18:00	Still 2	Advocracks 1	Bergedorf
22.11.2004	1	18:30	Stadt Norderstedt 1	Still 2	Norderstedt
23.11.2004	2	18:15	Kravag 1	Otto Hamburg 4	Squash-Point
24.11.2004	3	18:30	Knossos 1	Signal Iduna 3	Lufthansa
24.11.2004	3	17:30	Axa 1	SG Stern 3	Ritterstr
24.11.2004	3	19:00	Advocracks 1	Hapag-Lloyd 1	Squash-Point
25.11.2004	4	17:45	SG WB/BWR 3	TK 1	Ritterstr
06.12.2004	1	17:45	TK 1	Otto Hamburg 4	Bramfeld
07.12.2004	2	18:00	Hapag-Lloyd 1	Stadt Norderstedt 1	Kaifu
08.12.2004	3	17:30	Signal Iduna 3	Advocracks 1	Hagenbeck
08.12.2004	3	18:00	Still 2	Kravag 1	Bergedorf
09.12.2004	4	17:45	SG WB/BWR 3	Axa 1	Ritterstr
15.12.2004	3	18:00	SG Stern 3	Knossos 1	Buchholz
03.01.2005	1	18:30	Stadt Norderstedt 1	Signal Iduna 3	Norderstedt
04.01.2005	2	18:15	Kravag 1	Hapag-Lloyd 1	Squash-Point
05.01.2005	3	18:30	Otto Hamburg 4	Still 2	Walddörfer
05.01.2005	3	17:30	Axa 1	TK 1	Ritterstr
05.01.2005	3	19:00	Advocracks 1	SG Stern 3	Squash-Point
05.01.2005	3	18:30	Knossos 1	SG WB/BWR 3	Lufthansa
17.01.2005	1	17:45	TK 1	Still 2	Bramfeld
18.01.2005	2	18:00	Hapag-Lloyd 1	Otto Hamburg 4	Kaifu
19.01.2005	3	17:30	Signal Iduna 3	Kravag 1	Hagenbeck
19.01.2005	3	18:00	SG Stern 3	Stadt Norderstedt 1	Buchholz
19.01.2005	3	17:30	Axa 1	Knossos 1	Ritterstr
20.01.2005	4	17:45	SG WB/BWR 3	Advocracks 1	Ritterstr
26.01.2005	3	18:30	Otto Hamburg 4	Signal Iduna 3	Walddörfer
31.01.2005	1	18:30	Stadt Norderstedt 1	SG WB/BWR 3	Norderstedt
01.02.2005	2	18:15	Kravag 1	SG Stern 3	Squash-Point
02.02.2005	3	18:30	Knossos 1	TK 1	Lufthansa
02.02.2005	3	19:00	Advocracks 1	Axa 1	Squash-Point
02.02.2005	3	18:00	Still 2	Hapag-Lloyd 1	Bergedorf
14.02.2005	1	17:45	TK 1	Hapag-Lloyd 1	Bramfeld
16.02.2005	3	17:30	Signal Iduna 3	Still 2	Hagenbeck
16.02.2005	3	18:00	SG Stern 3	Otto Hamburg 4	Buchholz
16.02.2005	3	17:30	Axa 1	Stadt Norderstedt 1	Ritterstr
16.02.2005	3	18:30	Knossos 1	Advocracks 1	Lufthansa
17.02.2005	4	17:45	SG WB/BWR 3	Kravag 1	Ritterstr
28.02.2005	1	18:30	Stadt Norderstedt 1	Knossos 1	Norderstedt
01.03.2005	2	18:00	Hapag-Lloyd 1	Signal Iduna 3	Kaifu
01.03.2005	2	18:15	Kravag 1	Axa 1	Squash-Point
02.03.2005	3	18:30	Otto Hamburg 4	SG WB/BWR 3	Walddörfer
02.03.2005	3	19:00	Advocracks 1	TK 1	Squash-Point



Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
02.03.2005	3	18:00	Still 2	SG Stern 3	Bergedorf
<b>Gruppe VII</b>					
21.09.2004	2	17:45	Jungheinrich 2	T-Systems 2	Aspelohé
27.09.2004	1	18:00	Eurogate 2	Dresdner Bank 3	Neugraben
27.09.2004	1	17:45	SG WB/BWR 4	AON Jauch & Hübener 2	Ritterstr
29.09.2004	3	17:30	LSV 4	Elmatic 2	Lufthansa
30.09.2004	4	17:30	ESW STN 1	HEW 3	Hagenbeck
22.10.2004	5	18:30	Dresdner Bank 3	SG WB/BWR 4	Aspelohé
25.10.2004	1	18:00	AON Jauch & Hübener 2	LSV 4	Squash-Point
26.10.2004	2	18:30	T-Systems 2	ESW STN 1	Königskinder W
28.10.2004	4	17:45	Eppendorfer 2	Jungheinrich 2	Aspelohé
28.10.2004	4	17:30	HEW 3	Eurogate 2	Ritterstr
01.11.2004	1	18:00	Eurogate 2	T-Systems 2	Neugraben
02.11.2004	2	17:45	Elmatic 2	AON Jauch & Hübener 2	Bramfeld
03.11.2004	3	17:30	LSV 4	Dresdner Bank 3	Lufthansa
04.11.2004	4	17:30	ESW STN 1	Eppendorfer 2	Hagenbeck
08.11.2004	1	17:45	SG WB/BWR 4	HEW 3	Ritterstr
12.11.2004	5	18:30	Dresdner Bank 3	Elmatic 2	Aspelohé
16.11.2004	2	17:45	Jungheinrich 2	ESW STN 1	Aspelohé
16.11.2004	2	18:30	T-Systems 2	SG WB/BWR 4	Königskinder W
18.11.2004	4	17:45	Eppendorfer 2	Eurogate 2	Aspelohé
18.11.2004	4	17:30	HEW 3	LSV 4	Ritterstr
29.11.2004	1	17:45	SG WB/BWR 4	Eppendorfer 2	Ritterstr
29.11.2004	1	18:00	AON Jauch & Hübener 2	Dresdner Bank 3	Squash-Point
30.11.2004	2	17:45	Elmatic 2	HEW 3	Bramfeld
01.12.2004	3	17:30	LSV 4	T-Systems 2	Lufthansa
06.12.2004	1	18:00	Eurogate 2	Jungheinrich 2	Neugraben
09.12.2004	4	17:45	Eppendorfer 2	LSV 4	Aspelohé
14.12.2004	2	17:45	Jungheinrich 2	SG WB/BWR 4	Aspelohé
14.12.2004	2	18:30	T-Systems 2	Elmatic 2	Königskinder W
16.12.2004	4	17:30	ESW STN 1	Eurogate 2	Hagenbeck
16.12.2004	4	17:30	HEW 3	AON Jauch & Hübener 2	Ritterstr
10.01.2005	1	18:00	AON Jauch & Hübener 2	T-Systems 2	Squash-Point
11.01.2005	2	17:45	Elmatic 2	Eppendorfer 2	Bramfeld
12.01.2005	3	17:30	LSV 4	Jungheinrich 2	Lufthansa
14.01.2005	5	18:30	Dresdner Bank 3	HEW 3	Aspelohé
17.01.2005	1	17:45	SG WB/BWR 4	ESW STN 1	Ritterstr
20.01.2005	4	17:45	Eppendorfer 2	AON Jauch & Hübener 2	Aspelohé
24.01.2005	1	18:00	Eurogate 2	SG WB/BWR 4	Neugraben
25.01.2005	2	17:45	Jungheinrich 2	Elmatic 2	Aspelohé
25.01.2005	2	18:30	T-Systems 2	Dresdner Bank 3	Königskinder W
27.01.2005	4	17:30	ESW STN 1	LSV 4	Hagenbeck
01.02.2005	2	17:45	Elmatic 2	ESW STN 1	Bramfeld
07.02.2005	1	18:00	AON Jauch & Hübener 2	Jungheinrich 2	Squash-Point
09.02.2005	3	17:30	LSV 4	Eurogate 2	Lufthansa
10.02.2005	4	17:30	HEW 3	T-Systems 2	Ritterstr
11.02.2005	5	18:30	Dresdner Bank 3	Eppendorfer 2	Aspelohé
22.02.2005	2	17:45	Jungheinrich 2	Dresdner Bank 3	Aspelohé
24.02.2005	4	17:45	Eppendorfer 2	HEW 3	Aspelohé
24.02.2005	4	17:30	ESW STN 1	AON Jauch & Hübener 2	Hagenbeck

Datum	Tag	Zeit	Heim	Gast	Anlage
28.02.2005	1	18:00	Eurogate 2	Elmatic 2	Neugraben
28.02.2005	1	17:45	SG WB/BWR 4	LSV 4	Ritterstr
07.03.2005	1	18:00	AON Jauch & Hübener 2	Eurogate 2	Squash-Point
08.03.2005	2	18:30	T-Systems 2	Eppendorfer 2	Königskinder W
08.03.2005	2	17:45	Elmatic 2	SG WB/BWR 4	Bramfeld
10.03.2005	4	17:30	HEW 3	Jungheinrich 2	Ritterstr
11.03.2005	5	18:30	Dresdner Bank 3	ESW STN 1	Aspelohe
<b>Spielplan Damen</b>					
<b>Gruppe I</b>					
24.09.2004	5	18:30	HEK 1	SG Still / Zoll 1	Bramfeld
29.09.2004	3	17:30	HEW 1	KSK Südhol./SSK Wedel 1	Ritterstr
25.10.2004	1	17:30	Deutscher Ring 1	HEW 1	Hagenbeck
29.10.2004	5	18:00	KSK Südhol./SSK Wedel	HEK 1	Pinneberg
15.11.2004	1	17:30	Deutscher Ring 1	HEK 1	Hagenbeck
16.11.2004	2	17:45	SG Still / Zoll 1	KSK Südhol./SSK Wedel 1	Bergedorf
30.11.2004	2	17:45	SG Still / Zoll 1	Deutscher Ring 1	Bergedorf
01.12.2004	3	17:30	HEW 1	HEK 1	Ritterstr
13.12.2004	1	17:30	Deutscher Ring 1	KSK Südhol./SSK Wedel 1	Hagenbeck
15.12.2004	3	17:30	HEW 1	SG Still / Zoll 1	Ritterstr
11.01.2005	2	17:45	SG Still / Zoll 1	HEK 1	Bergedorf
14.01.2005	5	18:00	KSK Südhol./SSK Wedel	HEW 1	Pinneberg
25.01.2005	2	17:45	SG Still / Zoll 1	HEW 1	Bergedorf
28.01.2005	5	18:00	KSK Südhol./SSK Wedel	Deutscher Ring 1	Pinneberg
07.02.2005	1	17:30	Deutscher Ring 1	SG Still / Zoll 1	Hagenbeck
11.02.2005	5	18:30	HEK 1	HEW 1	Bramfeld
16.02.2005	3	17:30	HEW 1	Deutscher Ring 1	Ritterstr
18.02.2005	5	18:30	HEK 1	KSK Südhol./SSK Wedel 1	Bramfeld
25.02.2005	5	18:30	HEK 1	Deutscher Ring 1	Bramfeld
04.03.2005	5	18:00	KSK Südhol./SSK Wedel	SG Still / Zoll 1	Pinneberg

MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT Sparte "SQUASH"													
Herren		Gruppe:		Spielort:			Datum:						
Gastgeber			Gast										
P-Nr./Status	Name	Sp	P-Nr./Status	Name	1. Satz	2. Satz	3. Satz	4. Satz	5. Satz	Sätze	Spiele		
		1.			:	:	:	:	:	:	:		
		2.			:	:	:	:	:	:	:		
		3.			:	:	:	:	:	:	:		
		4.			:	:	:	:	:	:	:		
		5.			:	:	:	:	:	:	:		
Bitte als Status eintragen: BS = Betriebssportler GS = Gastspieler										<b>ENDERGEBNIS</b>		:	:
Unterschriften der Mannschaftsführer					<b>SIEGER :</b> _____								
Gastgeber _____					Bemerkungen:								
Gast _____													

MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT Sparte "SQUASH"													
Herren		Gruppe:		Spielort:			Datum:						
Gastgeber			Gast										
P-Nr./Status	Name	Sp	P-Nr./Status	Name	1. Satz	2. Satz	3. Satz	4. Satz	5. Satz	Sätze	Spiele		
		1.			:	:	:	:	:	:	:		
		2.			:	:	:	:	:	:	:		
		3.			:	:	:	:	:	:	:		
		4.			:	:	:	:	:	:	:		
		5.			:	:	:	:	:	:	:		
Bitte als Status eintragen: BS = Betriebssportler GS = Gastspieler										<b>ENDERGEBNIS</b>		:	:
Unterschriften der Mannschaftsführer					<b>SIEGER :</b> _____								
Gastgeber _____					Bemerkungen:								
Gast _____													

Stand: 01.07.2004

<b>Anlage</b>	<b>Anschrift</b>	<b>Telefon</b>
Aspelohe	Tennis- u. Squash Center Aspelohe GmbH Aspelohe 27 22848 Norderstedt	5 23 30 41
Bergedorf	Top Fit Bergedorf Curslackner Heerweg 263 21039 Hamburg	720 77 77
Bramfeld	Sportlife Berner Chaussee 10 22175 Hamburg	641 02 02
Buchholz	SLSportland Bremer Str. 46 21244 Buchholz	04181 7058
Eichenhof	Club Eichenhof GbR Bremer Str. 320 21077 Hamburg	760 30 53
Hagenbeckstr	Sportwerk Hagenbeckstr. 124a 22527 Hamburg	54 70 09-0
Kaifu	Kaifu-Lodge Bundesstr. 107 20144 Hamburg	40 12 81
Königskinder W	Tennis- Squash und Sportbetriebe R. Rothenberger Königskinder Weg 200 22457 Hamburg	5501053
Lufthansa	Lufthansa Sportanlage Borsteler Ch. 330 22453 Hamburg	5070-3970
Neugraben	Squash- und Tennis Camp Süderelbe Am Neugrabener Bahnhof 34 21149 Hamburg	701 60 68
Norderstedt	Squash Corner Norderstedt Kösliner Weg 3 22850 Norderstedt	523 10 99
Öjendorf	Squashpark Öjendorf Koolbargenredder 31 22117 Hamburg	71 48 68 - 7
Pinneberg	Goodlife Apenrader Str. 24 25421 Pinneberg	04101 761 66
Ritterstraße	Squash-Center Ritterstraße Eilbeker Weg 30 22089 Hamburg	20 11 63
Squash Point	Squash Point Eimsbütteler Chaussee 63 20259 Hamburg	43 11 15
Walddörfer	Squash Walddörfer Volksdorfer Weg 184 22393 Hamburg	601 70 11



## Spielausschuss Tennis

Liebe Spartenleiterinnen, liebe Spartenleiter,  
der so genannte Sommer hat uns ja nicht gerade mit schönen Sonnentagen verwöhnt. Trotzdem haben wir die Punktspiele im Großen und Ganzen gut über die Bühne gebracht.

Die Veröffentlichung der Tabellen und Ergebnisse im Internet hat uns viel Arbeit erspart und Euch hoffentlich zeitnah über den aktuellen Stand unterrichtet. Natürlich können die Daten nur so aktuell sein, wie sie uns vorliegen. Leider lässt die termingerechte Einreichung der Spielberichte zu wünschen übrig. In den Abschlusstabellen mussten wir einige Spiele für die Heimmannschaften zu null als verloren werten, da die Spielberichte bis heute nicht vorliegen. Selbst telefonische und Email- Anfragen wurden nicht beantwortet.

Eine andere Unsitte gefällt uns überhaupt nicht. In einigen wenigen Fällen wird begründeten Wünschen von gegnerischen Mannschaften auf Spielverlegungen aus taktischen Gründen nicht entsprochen. Wir denken auch im Betriebssport sollte die sportliche Auseinandersetzung Vorrang haben. Und innerhalb von 4 Monaten lässt sich mit gutem Willen immer ein Ausweichtermin finden.

Am 11. November werden wir in den Räumen des Betriebssportverbandes folgenden Mannschaftsmeistern der Saison 2004 die Pokale überreichen:

Damen	BAT
Damen 40	IBM
Herrn (6er Mannschaften)	OTTO
Herrn (4er Mannschaften)	Altmühltal
Herrn 45	Blau-Weiß-Rot 1
Herrn 53	Taxi Hamburg 6x6
Herrn 60	Allianz 1
Mixed	Haspa 1

Herzlichen Glückwunsch.

Mit sportlichem Gruß

  
Walter Burck, Obmann

Betriebssportverband Hamburg e.V.  
Spielausschuss Tennis

Walter Burck, Klingsberg 7, 22946 Grande  
Telefon 04154 / 4580    Fax 04154 / 4564  
eMail: Walter.Burck@t-online.de

Saison 2004

**Staffel: D S**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	BAT	6	12:0	33:3	67:8	----	6:0	6:0	6:0	4:2	5:1	6:0
2	Gruner+Jahr 1	6	8:4	21:15	44:33	0:6	----	3:3	6:0	3:3	4:2	5:1
3	Gerstel KG	6	7:5	18:18	38:36	0:6	3:3	----	5:1	3:3	4:2	3:3
4	Lufthansa	6	6:6	16:20	33:42	0:6	0:6	1:5	----	6:0	4:2	5:1
5	Dresdner/Sudamero 1	6	5:7	16:20	36:44	2:4	3:3	3:3	0:6	----	3:3	5:1
6	Vereins+Westbank	6	2:10	13:23	28:49	1:5	2:4	2:4	2:4	3:3	----	3:3
7	Signal Iduna	6	2:10	9:27	22:56	0:6	1:5	3:3	1:5	1:5	3:3	----

**Staffel: D A1**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze						
1	Gruner+Jahr 2	5	9:1	21:9	45:21	----	4:2	4:2	3:3	4:2	6:0
2	Hapag-Lloyd	5	8:2	23:7	50:17	2:4	----	5:1	5:1	5:1	6:0
3	Rot-Weiss	5	6:4	17:13	36:31	2:4	1:5	----	4:2	4:2	6:0
4	Deutsche Bank	5	5:5	16:14	37:30	3:3	1:5	2:4	----	4:2	6:0
5	NDR 2	5	2:8	13:17	29:38	2:4	1:5	2:4	2:4	----	6:0
6	HEW	5	0:10	0:30	0:60	0:6	0:6	0:6	0:6	0:6	----

**Staffel: D A2**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze						
1	NDR 1	5	9:1	25:5	51:10	----	3:3	5:1	6:0	6:0	5:1
2	Hauri	5	9:1	26:4	52:12	3:3	----	6:0	6:0	6:0	5:1
3	Reemtsma	5	5:5	14:16	31:33	1:5	0:6	----	3:3	4:2	6:0
4	Post Bergedorf	5	4:6	11:19	24:38	0:6	0:6	3:3	----	3:3	5:1
5	Siemens	5	3:7	9:21	19:47	0:6	0:6	2:4	3:3	----	4:2
6	EON-Hanse	5	0:10	5:25	14:51	1:5	1:5	0:6	1:5	2:4	----

**Staffel: D40 S**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	IBM	6	10:2	24:12	51:29	----	4:2	3:3	3:3	5:1	5:1	4:2
2	Ethicon	6	10:2	28:8	57:25	2:4	----	6:0	5:1	5:1	6:0	4:2
3	Blau-Weiss-Rot	6	7:5	17:19	36:43	3:3	0:6	----	4:2	3:3	3:3	4:2
4	Allianz 1	6	7:5	21:15	46:31	3:3	1:5	2:4	----	6:0	5:1	4:2
5	Beiersdorf	6	4:8	13:23	27:49	1:5	1:5	3:3	0:6	----	3:3	5:1
6	BAT 1	6	3:9	11:25	31:51	1:5	0:6	3:3	1:5	3:3	----	3:3
7	TG Elbvororte	6	1:11	12:24	31:51	2:4	2:4	2:4	2:4	1:5	3:3	----

**Staffel: D40A1**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Haspa 1	6	11:1	27:9	60:23	----	6:0	4:2	5:1	4:2	3:3	5:1
2	Allianz 2	6	9:3	24:12	45:31	0:6	----	3:3	6:0	5:1	6:0	4:2
3	Lufthansa	6	8:4	21:15	47:35	2:4	3:3	----	4:2	4:2	3:3	5:1
4	BAT 2	6	5:7	14:22	33:46	1:5	0:6	2:4	----	4:2	4:2	3:3
5	HEW	6	4:8	17:19	37:37	2:4	1:5	2:4	2:4	----	5:1	5:1
6	Edeka	6	3:9	12:24	28:54	3:3	0:6	3:3	2:4	1:5	----	3:3
7	Haspa 2	6	2:10	11:25	28:52	1:5	2:4	1:5	3:3	1:5	3:3	----



Saison 2004

**Staffel: HB S**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Altmühital	6	12:0	31:5	60:15	----	5:1	4:2	6:0	6:0	4:2	6:0
2	Berenberg Bank 1	6	10:2	27:9	58:22	1:5	----	4:2	6:0	6:0	4:2	6:0
3	Lufthansa	6	7:5	23:13	52:30	2:4	2:4	----	3:3	5:1	5:1	6:0
4	Hamburg-Mannheimer	6	7:5	20:16	41:35	0:6	0:6	3:3	----	5:1	6:0	6:0
5	Flughafen 1	6	4:8	14:22	34:49	0:6	0:6	1:5	1:5	----	6:0	6:0
6	Dresdner/Sudamero 1	6	2:10	11:25	24:50	2:4	2:4	1:5	0:6	0:6	----	6:0
7	Hapag-Lloyd	6	0:12	0:36	4:72	0:6	0:6	0:6	0:6	0:6	0:6	----

**Staffel: HB A1**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Otto	6	12:0	28:8	61:18	----	5:1	4:2	4:2	5:1	5:1	5:1
2	SV Rapid 1	6	10:2	30:6	61:15	1:5	----	6:0	6:0	6:0	5:1	6:0
3	Gruner+Jahr	6	6:6	19:17	41:40	2:4	0:6	----	4:2	2:4	5:1	6:0
4	IBM	6	6:6	20:16	43:38	2:4	0:6	2:4	----	6:0	4:2	6:0
5	has	5	4:6	11:19	23:40	1:5	0:6	4:2	0:6	----		6:0
6	HEW	5	2:8	10:20	28:44	1:5	1:5	1:5	2:4		----	5:1
7	sharp 1	6	0:12	2:34	9:71	1:5	0:6	0:6	0:6	0:6	1:5	----

**Staffel: HB A2**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Tchibo	6	12:0	29:7	58:16	----	5:1	5:1	4:2	5:1	4:2	6:0
2	Dresdner/Sudamero 2	6	9:3	23:13	47:30	1:5	----	3:3	4:2	4:2	6:0	5:1
3	Beiersdorf	6	7:5	22:14	46:29	1:5	3:3	----	3:3	3:3	6:0	6:0
4	Blau-Weiss-Rot	6	6:6	19:17	40:38	2:4	2:4	3:3	----	4:2	3:3	5:1
5	Still	6	5:7	16:20	36:42	1:5	2:4	3:3	2:4	----	4:2	4:2
6	sharp 2	6	3:9	11:25	24:51	2:4	0:6	0:6	3:3	2:4	----	4:2
7	SV Rapid 2	6	0:12	6:30	16:61	0:6	1:5	0:6	1:5	2:4	2:4	----

**Staffel: HB B1**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Ethicon 1	6	11:1	27:9	54:22	----	5:1	6:0	3:3	5:1	4:2	4:2
2	Hauni 1	6	8:4	20:16	43:34	1:5	----	5:1	5:1	0:6	4:2	5:1
3	Apobank	6	7:5	20:16	44:35	0:6	1:5	----	6:0	3:3	6:0	4:2
4	Horst Verpackung	6	6:6	19:17	39:36	3:3	1:5	0:6	----	3:3	6:0	6:0
5	BAT	6	5:7	18:18	37:37	1:5	6:0	3:3	3:3	----	3:3	2:4
6	Flughafen 2	6	3:9	11:25	23:51	2:4	2:4	0:6	0:6	3:3	----	4:2
7	SV Rapid 3	6	2:10	11:25	26:51	2:4	1:5	2:4	0:6	4:2	2:4	----

**Staffel: HB B2**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Berenberg Bank 2	6	11:1	30:6	61:15	----	5:1	3:3	4:2	6:0	6:0	6:0
2	DOMO	6	8:4	23:13	48:34	1:5	----	4:2	4:2	6:0	2:4	6:0
3	Dresdner/Sudamero 3	6	7:5	20:16	44:34	3:3	2:4	----	4:2	2:4	5:1	4:2
4	Ethicon 2	6	6:6	23:13	50:29	2:4	2:4	2:4	----	5:1	6:0	6:0
5	Hauni 2	6	6:6	15:21	34:44	0:6	0:6	4:2	1:5	----	4:2	6:0
6	sharp 3	6	4:8	12:24	27:50	0:6	4:2	1:5	0:6	2:4	----	5:1
7	Konica	6	0:12	3:33	8:66	0:6	0:6	2:4	0:6	0:6	1:5	----



Saison 2004

**Staffel: H45 S**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze						
1	Blau-Weiss-Rot 1	5	9:1	25:5	51:12	----	6:0	6:0	3:3	5:1	5:1
2	Dresdner/Sudamero 1	5	8:2	22:8	44:17	0:6	----	4:2	6:0	6:0	6:0
3	Glashoppers United	5	6:4	17:13	34:26	0:6	2:4	----	4:2	5:1	6:0
4	Blau-Weiss-Rot 2	5	5:5	15:15	30:32	3:3	0:6	2:4	----	4:2	6:0
5	Allianz 1	5	2:8	9:21	22:41	1:5	0:6	1:5	2:4	----	5:1
6	HEW	5	0:10	2:28	4:57	1:5	0:6	0:6	0:6	1:5	----

**Staffel: H45A1**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Deutsche Bank 1	6	12:0	30:6	61:18	----	5:1	4:2	6:0	5:1	4:2	6:0
2	Siemens 1	6	9:3	23:13	52:33	1:5	----	3:3	5:1	4:2	5:1	5:1
3	Jungheinrich 1	6	6:6	19:17	40:36	2:4	3:3	----	6:0	1:5	4:2	3:3
4	Blau-Gelb	6	6:6	17:19	36:38	0:6	1:5	0:6	----	5:1	5:1	6:0
5	Beiersdorf	6	5:7	18:18	43:41	1:5	2:4	5:1	1:5	----	6:0	3:3
6	Flughafen 2	6	2:10	11:25	22:53	2:4	1:5	2:4	1:5	0:6	----	5:1
7	Signal Iduna	6	2:10	8:28	23:58	0:6	1:5	3:3	0:6	3:3	1:5	----

**Staffel: H45A2**

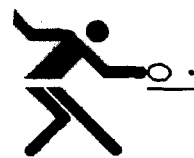
Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze							
1	Otto	6	11:1	33:9	67:7	----	6:0	5:1	6:6	6:0	4:2	6:0
2	Gruner+Jahr	6	9:3	24:12	57:26	0:6	----	3:3	5:1	4:2	6:0	6:0
3	Flughafen 1	6	9:3	26:10	53:27	1:5	3:3	----	5:1	5:1	6:0	6:0
4	Reemtsma	6	6:6	23:19	39:45	6:6	1:5	1:5	----	3:3	6:0	6:0
5	Deutsche Bank 2	6	5:7	17:19	35:41	0:6	2:4	1:5	3:3	----	6:0	5:1
6	Siemens 2	6	2:10	7:29	16:60	2:4	0:6	0:6	0:6	0:6	----	5:1
7	Jungheinrich 2	6	0:12	2:34	7:68	0:6	0:6	0:6	0:6	1:5	1:5	----

**Staffel: H45B1**

Rang	Mannschaft	Sp.Anz.	Punkte	Matche	Sätze						
1	Hela	5	9:1	23:7	47:18	----	4:2	3:3	4:2	6:0	6:0
2	BAT	5	8:2	21:9	44:23	2:4	----	4:2	5:1	5:1	5:1
3	Panasonic	5	7:3	21:9	45:22	3:3	2:4	----	6:0	5:1	5:1
4	Hapag-Lloyd	5	3:7	11:19	29:40	2:4	1:5	0:6	----	5:1	3:3
5	Allianz 2	5	2:8	7:23	19:49	0:6	1:5	1:5	1:5	----	4:2
6	Siemens 3	5	1:9	7:23	14:46	0:6	1:5	1:5	3:3	2:4	----







## **Spielausschuss Tischtennis**

www.tischtennis.bsv-hamburg.de

Redaktionsschluss: 6. September 2004

Liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde!

### **1. Änderung der Spielpläne 2004/2005**

Ich bitte, folgende Änderungen der Spielpläne zu beachten und **zügig** an Ihre Mannschaft/en weiterzuleiten:

- A 1 Da die BSG Lufthansa SV mit drei Mannschaften in der A-Klasse vertreten ist, somit zwei Mannschaften zwangsläufig in eine Staffel eingruppiert werden mussten, war es bei den gewünschten Abstimmungswünschen nicht möglich, eine absolut fehlerfreie Abstimmung der Spieltermine zu realisieren. So wurden am 01.11. drei Heimspiele für die Mannschaften 4., 5. (B 1) und 9. (D 1) angesetzt. Wir bitten, die BSG Lufthansa bei der Lösung des Problems zu helfen. Sollte eine Lösung auf freiwilliger Basis nicht gelingen, setzt der Spielausschuss ein Spiel neu an.  
(vorsorglicher Vorschlag des SpATT: D1 / 5123 Lufthansa SV 9. - HEW am 05.12.)
- A 2 Lufthansa SV 3., Heimspiele mit **gelben** Bällen
- B 2 Volksfürsorge 2., **neuer Spielort: Hegholt 44 (Schule), Gymnastikhalle**  
**Spielbeginn: 18:00 Uhr**
- C 2 Deutsche Telekom/LH 4., MF: Martin Barsties, **Tel.: 6888-1704, Fax: -1709**  
**Postanschrift: 22039 Hamburg, E-Mail: Martin.Barsties@t-com.net**
- D 1 Spiel 5123 Lufthansa - HEW siehe A 1
- D2 SMW\_Formenbau → **ECCO Schuhe GmbH**, Mahrtdt und Sportfreunde  
Postadresse: ECCO Schue GmbH, Paul Dessau Str. 3 A, 22761 Hamburg
- E 1 Vereins- u Westbank 3., **MF: Erwin Kaiser, Tel.: 23643-126, Fax: -284,**  
**E-Mail: erwin.kaiser@hvbleasing.de**
- E 3 DHL Worldwide Express GmbH, **1. Zurückziehung**  
AOK 1., MF: Andreas Wutke, **Tel: 2023-4921, Fax: -1718**
- E 4 Colgate-Palmolive, **neue Postanschrift: Postfach 76 02 49, 22052 Hamburg**
- F 2 U.N.I, Spielort: Kurt A.-Körper Chaussee **8-32, Hauni-Gartenhaus, Sportraum**  
MF-V: E-Mai [wolfgang.komoll@hauni.com](mailto:wolfgang.komoll@hauni.com)  
Siemens 2., **Heimspiele: 19:00 Uhr**

Erforderliche Änderungen der Spielpläne bitte ausschließlich mitteilen an „Jürgen Nibbe, Unterer Landweg 14, 22113 Hamburg“ oder Fax 731 686 40 oder  
E-Mail: Juergen.Nibbe@telekom.de.

Spielberichte oder Mitteilungen über Spielverlegungen (entweder Original o d e r Fax) bitte nur direkt an den BSV senden.

### **2. Spielverlegungen**

Wenn Ihr Spielraum für einzelne oder mehrere Tage nicht zur Verfügung steht, setzen wir den Spieltermin gemäß 2.8.3 WOTT neu an; derartige Anträge sind **sofort nach Kenntnis** zu stellen. Hilfreich ist uns Ihr Vorschlag, der möglichst mit dem Gegner abgestimmt ist.

Der Vermerk "im gegenseitigen Einvernehmen verlegt" auf dem Spielberichts-Vordruck hat zur Folge, dass wir das Spiel zum Ende der Halbserie ggf. gemäß 2.12.3.6 WOTT kampflos zu Gunsten des Gastes werten. Schreiben Sie deshalb im eigenen Interesse bitte stets, auf wessen Wunsch welcher neue Termin vereinbart wurde.

Immer wieder erhalten wir Hilferufe wegen des vergeblichen Versuchs, ein Spiel zu verlegen. Ziffer 2.8.5.1 WOTT lautet:

“Wird ein vereinbarter Spieltermin nicht wahrgenommen oder kann kein neuer Termin vereinbart werden, so gilt das Spiel für jene Mannschaft als gewonnen, die zu dem vom SpA angesetzten Spieltermin spielbereit war. Die zum Ausfall führenden Gründe finden keine Berücksichtigung.”

Sofern ein Mannschaftsführer erkennt, dass seine Mannschaft zum angestrebten neuen Spieltermin (wegen Urlaub, ..., Hallenauslastung) nicht spielbereit sein wird, ist es fair, der Verlegung gar nicht erst zuzustimmen, denn dann kann der absagende Gegner immer noch wählen, das Spiel kampflos abzugeben oder ersatzgeschwächt oder zu Viert anzutreten.

Ziffer 2.8.6 WOTT lautet:

“Tritt eine Gastmannschaft in der ersten Halbserie zu einem Punktspiel nicht an - ohne kampflos gewonnen zu haben - so ist das Spiel der zweiten Halbserie beim Gegner auszutragen.”

Diese Regelung soll Mannschaften mit unerwünschtem Spieltag oder Spielort ihre Heimspiele sichern. Die Gegner der Mannschaften mit unerwünschtem Heimspieltag bittet der SpA, diesen Sportfreunden nicht durch kampflose Spiele die Freude am Spielbetrieb zu verderben.

### **3. Verzeichnis aller Spieler/innen einer BSG**

Auch in diesem Jahr benötigen wir von allen BSGen mit mehr als zwei Mannschaften eine mannschaftsweise Zusammenstellung aller Spieler/innen, aus der wir erkennen können,

wer - in welcher Mannschaft - auf welchem Platz - in welcher Staffel

gemeldet ist. Uns erleichtert es die Prüfung, ob ein/e Ersatzspieler/in spielberechtigt war und aus welcher Mannschaft er/sie sich ggf. für den Rest der Halbserie festgespielt hat, und Sie haben den Vorteil, dass Ihr/e Mannschaftsführer/in für den Spielbericht weiß, aus welcher Staffel ihr/e Ersatzspieler/in kommt. Je Mannschaft benötigen wir 1 Ausfertigung. Von BSGen mit 2 Mannschaften benötigen wir lediglich eine Kopie der Mannschaftsmeldung der "2".

### **4. Schnellservice für neue Spieler/innen**

Wir möchten Ihnen möglichst schnell helfen. Herr Schmitt oder Herr Conradi sind etwa alle 14 Tage einmal beim BSV, um neue Spielerpässe und/oder Mannschaftsmeldungen zu genehmigen. Für den Fall, dass sich bei Ihnen ein personeller Engpass ergibt, bieten wir folgendes Verfahren an:

- a) Sie ergänzen die Mannschaftsmeldung und sortieren die/den neue/n Betriebs-Sportler/in der Spielstärke nach ein.
- b) Sie vermerken diese Änderung rechts unten auf der Mannschaftsmeldung und unterschreiben
- c) die ergänzte Mannschaftsmeldung faxen Sie an Jürgen Gerhard (557 794 51) und
- d) senden parallel den Spielerpass an den BSV.

Sie erhalten die genehmigte Mannschaftsmeldung (zunächst ohne Siegel) binnen 24 Stunden zurück - sofern Jürgen Gerhard nicht kurzfristig ortsabwesend ist.

### **5. Berichtigungen zur Damen-Einstufungs-Liste**

**BSG Pinguin (53812)**

Arendt, Elisabeth

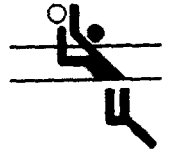
023451

D

keine Vereinsspielerin

Mit sportlichen Grüßen  
Jürgen Nibbe, Obmann

## SPIELAUSSCHUSS VOLLEYBALL



Der Spielausschuss Volleyball gibt folgendes bekannt:

1. Mitteilung für die Punktspielrunde 2004/05
2. Staffeleinteilung für die Punktspielrunde 2004/05
3. Staffelleiterliste für die Punktspielrunde 2004/05
4. Spielplan für die Punktspielrunde 2004/05
5. Mitteilung zur Pokalrunde 2004/05
6. Spielplan zur Pokalrunde 2004/05

Spielausschuss Volleyball

Klaus Blickhäuser

## SPIELAUSSCHUSS VOLLEYBALL

### 1. Mitteilung für die Punktspielrunde 2004/2005

Der Spelausschuß gibt hiermit den Spielplan für die Hinrunde der Punktspielsaison 2004/05 bekannt. Gleichzeitig wird auch die neue Staffeleinteilung veröffentlicht. Die Anschriftenliste erscheint im nächsten Mitteilungsblatt.

90 Meldungen verteilen sich auf 12 Staffeln.

Alle Informationen (Spielpläne, Ergebnisse, ...) gibt es auch im Internet unter

**[www.blickhaeuser.de](http://www.blickhaeuser.de)**

Für die Punktspielrunde möchte der Spelausschuß noch einmal folgendes bekanntgeben:

1. Der Spielbeginn ist unbedingt einzuhalten:  
Die Schiedsrichter werden gebeten darauf zu achten und bei Verspätung das Spiel abzupfeifen.
2. Die Heimmannschaft stellt den ersten Schiedsrichter und die Gastmannschaft den zweiten Schiedsrichter.
3. Die Spielberichtsbögen ( erhältlich beim BSV in der Wendenstr. 120 ) müssen innerhalb von **einer Woche** nach dem Spieltermin von der Heimmannschaft an den zuständigen Staffelleiter ( siehe Staffelleiterliste ) geschickt, gefaxt oder gemailt werden. Kommt der Spielbericht später oder gar nicht beim Staffelleiter an, so wird das Spiel für die Heimmannschaft mit 0:3 Sätzen und 0:75 Punkten als verloren gewertet.
4. Neuzugänge sind in die Mannschaftsliste einzutragen, mit Paß-Nr. usw. Diese Liste muß dann zusammen mit dem ordnungsgemäß ausgefüllten und vom 1.Vorsitzenden sowie vom Spartenleiter unterschriebenen Spielerpaß an Jan Camper, Glockenblumenweg 6, 22529 Hamburg geschickt werden.  
**Zwei Freiumsschläge, ausreichend frankiert**, sind beizufügen und zwar adressiert an den BSV und an die BSG.
5. Die Punktspielhinrunde endet am **31. Januar 2005 !!!**  
Bis dahin müssen etwaige Verlegungen durchgeführt sein !!! Spielverlegungen über den 31. Januar 2005 hinaus werden in keinem Fall geduldet ! Alle Spielverlegungen müssen, sobald sie feststehen, an den Staffelleiter gemeldet werden. Diese werden dann im Internet-Spielplan berücksichtigt.

Der Spelausschuss gibt jetzt den Auf- und Abstieg für die kommende Saison in den einzelnen Staffeln bekannt.

Sonderklasse:	2 Absteiger
Staffel A:	2 Aufsteiger und 2 Absteiger
Staffel B:	2 Aufsteiger und 2 Absteiger
Staffel C1:	1 Aufsteiger und 2 Absteiger
Staffel C2:	1 Aufsteiger und 2 Absteiger
Staffel D1:	2 Aufsteiger und 2 Absteiger
Staffel D2:	2 Aufsteiger und 2 Absteiger
Staffel E1:	1 Aufsteiger
Staffel E2:	1 Aufsteiger
Mixed A:	2 Absteiger
Mixed B:	2 Aufsteiger

Wir wünschen für die Punktspielhinrunde 2004/2005 viel Erfolg und fairen Verlauf.

## 2. Staffeleinteilung für die Punktspielrunde 2004/2005

Sonderklasse
Shell
UniBW HH
LSV 1
Airbus 1
Allianz 1
HSH Nordbank 1
DB 1 (Aufsteiger)
OTTO 1 (Aufsteiger)

Staffel A
AK Barmbek (Absteiger)
HM 1 (Absteiger)
Kreyenberg
FA Blankenese
HEW 1
FW 1
Siemens (Aufsteiger)
has (Aufsteiger)

Staffel B
BDF 1 (Absteiger)
BWR 1 (Absteiger)
Shell 2
T-Systems
TÜV-N 1
BE
OTTO 2
HASPA 1 (Aufsteiger)

Staffel C1
Hauni 1
Ethicon
DGHYP
HM 2
FW 2
PDO
SGZ 2 (Aufsteiger)
LSV 3 (Aufsteiger)

Staffel C2
KPMG
Signal Iduna
LSV 2
HEW 2
SGZ 1
Jungheinrich
Kart. Matthies (Aufsteiger)
Ritz (Aufsteiger)

Staffel D1
NDR
Eppendorf (ENH)
BDF 2
Airbus 3
BVB
FW 3
CBH 2 (Aufsteiger)
AXA (Aufsteiger)

Staffel D2
Premiere
HWK
HASPA 2
V&W-Bank
Allianz 2
TK
Airbus 2 (Aufsteiger)
CBH 1 (Aufsteiger)

Staffel E1
HSH Nordbank 2
TEREG
Hauni 2
HHLA
DAK 1
Hapag Lloyd
HWW (neu)

Staffel E2
DTAG
DB 2
FW 4
SGZ 3
DAK 2
Rapid (neu)

Staffel Mixed A
FA Blankenese M
HEW M1
DB M
HEW M2
Signal Iduna M
BDF M
Airbus M (Aufsteiger)
HM M (Aufsteiger)

Staffel Mixed B
HSH Nordbank M (Absteiger)
FW M (Absteiger)
HASPA M
Dresdner Bank M
Ethicon M (neu)
SGZ M (neu)
OTTO Office (neu)
Nordmann (neu)

Beobachter
Airbus S
HSH Nordbank S
LSV S
CBH S
HEW S

Stand: 09.08.2004



### 3. Staffelleiterliste für die Punktspielrunde 20042005

Die Staffeln werden von folgenden Spielausschuss-Mitgliedern als Staffelleiter in der Saison 2004/05 betreut:			
STAFFEL	STAFFELLEITER	BSG	Tel., Fax, E-Mail Anschrift
<b>Sonderklasse A</b>	Karl-Heinz Tschigor ( Obmann )	HEW	Tel. gesch.: 6396 - 6651 Tel. priv.: 710 44 92 Fax priv.: 720 06 315 E-Mail kh.tschigor@t-online.de Am Spitzwald 22 21509 Glinde
<b>Mixed A Mixed B Senioren</b>	Jan Camper ( Obmann-Vertreter )	HEW	Tel. priv. 560 17 45 Tel. priv. 0171 93 78 998 Fax priv.: 410 935 45 E-Mail jan.camper@web.de Glockenblumenweg 6 22529 Hamburg
<b>B E2</b>	Klaus Blickhäuser	OTTO	Tel. gesch. 6461 - 8356 Fax gesch. 6461 - 7879. Tel. priv. 642 02 490 Tel. priv. 0170 - 78 644 14 E-Mail klaus@blickhaeuser.de Ergebnisse: www.blickhaeuser.de Teerosenweg 12a 22177 Hamburg
<b>C1 E1</b>	Klaus-Dieter Laue	TÜV-N	Tel. gesch. 8557 - 2288 Fax gesch. 8557 - 2429 Tel. priv. 04103 / 97 946 Tel. priv. 0160 - 8882288 E-Mail klaue@tuev-nord.de Breslaustr. 55 22880 Wedel
<b>D1 D2</b>	Günther Klein ( Schriftführer )	Philips	Tel. gesch. 5078 - 2577 Fax gesch. 5078 - 2939 Tel./Fax priv. 04154/5513 Tel. priv. 0171 - 55 445 59 E-Mail Guenther.Klein@philips.com Am Schmiedeberg 16b 22959 Linau
<b>C2</b>	Jan-Peter Knopps	OTTO	Tel. gesch. 6462 - 1410 Fax gesch. 6462 - 1400 Tel. priv. 691 63 15 Tel mobil: 0170 - 96 792 29 22399 Hamburg E-Mail jan-peter.knopps@gmx.net Hellbrookkamp 41 22177 Hamburg

Stand: 05.09.2004

### 4. Spielplan für die Punktspielrunde 20042005

# SONDERSTAFFEL

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
SKL / 1	Di 19.10.04	19:30	DB 1 - UniBW HH	Rhiemsweg
SKL / 2	Do 21.10.04	20:00	Shell 1 - HSH Nordbank 1	DEA-Haus / Überseering 40
SKL / 3	Fr 22.10.04	19:30	LSV 1 - Airbus 1	Borsteler Chaussee 330
SKL / 4	Mi 27.10.04	19:00	OTTO 1 - Allianz 1	Haldesdorfer Str. 105
SKL / 5	Mo 08.11.04	20:00	HSH Nordbank 1 - OTTO 1	Budapester Str. 58
SKL / 6	Di 09.11.04	19:30	Allianz 1 - DB 1	Lokstedter Steindamm 52
SKL / 7	Mi 10.11.04	17:00	Airbus 1 - Shell 1	Norderschulweg, Finkenwerder
SKL / 8	Mi 10.11.04	20:15	UniBW HH - LSV 1	Hostenhofweg 85
SKL / 9	Di 16.11.04	19:30	DB 1 - Airbus 1	Rhiemsweg
SKL / 10	Do 18.11.04	20:00	Shell 1 - Allianz 1	DEA-Haus / Überseering 40
SKL / 11	Fr 19.11.04	19:30	LSV 1 - HSH Nordbank 1	Borsteler Chaussee 330
SKL / 12	Mi 24.11.04	19:00	OTTO 1 - UniBW HH	Haldesdorfer Str. 105
SKL / 13	Mo 29.11.04	20:00	HSH Nordbank 1 - DB 1	Budapester Str. 58
SKL / 14	Di 30.11.04	19:30	Allianz 1 - LSV 1	Lokstedter Steindamm 52
SKL / 15	Mi 01.12.04	17:00	Airbus 1 - OTTO 1	Norderschulweg, Finkenwerder
SKL / 16	Mi 01.12.04	20:15	UniBW HH - Shell 1	Hostenhofweg 85
SKL / 17	Do 09.12.04	20:00	Shell 1 - OTTO 1	DEA-Haus / Überseering 40
SKL / 18	Mo 13.12.04	20:00	HSH Nordbank 1 - UniBW HH	Budapester Str. 58
SKL / 19	Di 14.12.04	19:30	DB 1 - LSV 1	Rhiemsweg
SKL / 20	Mi 15.12.04	17:00	Airbus 1 - Allianz 1	Norderschulweg, Finkenwerder
SKL / 21	Di 04.01.05	19:30	Allianz 1 - HSH Nordbank 1	Lokstedter Steindamm 52
SKL / 22	Mi 05.01.05	19:00	OTTO 1 - DB 1	Haldesdorfer Str. 105
SKL / 23	Mi 05.01.05	20:15	UniBW HH - Airbus 1	Hostenhofweg 85
SKL / 24	Fr 07.01.05	19:30	LSV 1 - Shell 1	Borsteler Chaussee 330
SKL / 25	Mo 17.01.05	20:00	HSH Nordbank 1 - Airbus 1	Budapester Str. 58
SKL / 26	Di 18.01.05	19:30	Allianz 1 - UniBW HH	Lokstedter Steindamm 52
SKL / 27	Mi 19.01.05	20:15	OTTO 1 - LSV 1	Haldesdorfer Str. 105
SKL / 28	Do 20.01.05	20:00	Shell 1 - DB 1	DEA-Haus / Überseering 40

Stand: 15.08.2004

Staffelleiter:  
Karl-Heinz Tschigor  
Mail: [kh.tschigor@t-online.de](mailto:kh.tschigor@t-online.de)

Am Spitzwald 22  
21509 Glinde

Tel. gesch.: 6396-6651  
Tel. Privat: 710 44 92  
Fax priv.: 720 06 315

# STAFFEL A

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
A / 1	Di 19.10.04	18:15	HEW 1 - FW 1	Borchertring 49
A / 2	Mi 20.10.04	18:00	FA Blankenese - AK Barmbek	Hammer Weg
A / 3	Fr 22.10.04	18:00	has - Siemens	Grasweg 74
A / 4	Mi 27.10.04	19:30	HM 1 - Kreyenberg	HM-Halle, Überseering 45
A / 5	Mo 01.11.04	19:30	FW 1 - HM 1	Budapester Str. 58
A / 6	Mi 03.11.04	18:00	FA Blankenese - Siemens	Hammer Weg
A / 7	Mi 03.11.04	20:00	AK Barmbek - FW 1	Fränkelstraße 3
A / 8	Do 04.11.04	18:00	Kreyenberg - has	Fadens Tannen 30, Norderstedt
A / 9	Mi 10.11.04	19:30	HM 1 - HEW 1	HM-Halle, Überseering 45
A / 10	Mi 24.11.04	18:00	FA Blankenese - FW 1	Hammer Weg
A / 11	Mi 24.11.04	19:30	HM 1 - has	HM-Halle, Überseering 45
A / 12	Mi 24.11.04	20:00	AK Barmbek - HEW 1	Fränkelstraße 3
A / 13	Do 25.11.04	18:00	Kreyenberg - Siemens	Fadens Tannen 30, Norderstedt
A / 14	Do 02.12.04	17:30	Siemens - AK Barmbek	Marckmannstraße 61
A / 15	Fr 03.12.04	18:00	has - FA Blankenese	Grasweg 74
A / 16	Di 07.12.04	18:15	HEW 1 - Kreyenberg	Borchertring 49
A / 17	Mo 13.12.04	19:30	FW 1 - Kreyenberg	Budapester Str. 58
A / 18	Di 14.12.04	18:15	HEW 1 - FA Blankenese	Borchertring 49
A / 19	Do 16.12.04	17:30	Siemens - HM 1	Marckmannstraße 61
A / 20	Fr 17.12.04	18:00	has - AK Barmbek	Grasweg 74
A / 21	Mo 03.01.05	19:30	FW 1 - has	Budapester Str. 58
A / 22	Mi 05.01.05	20:00	AK Barmbek - HM 1	Fränkelstraße 3
A / 23	Do 06.01.05	17:30	Siemens - HEW 1	Marckmannstraße 61
A / 24	Do 06.01.05	18:00	Kreyenberg - FA Blankenese	Fadens Tannen 30, Norderstedt
A / 25	Mo 24.01.05	19:30	FW 1 - Siemens	Budapester Str. 58
A / 26	Di 25.01.05	18:15	HEW 1 - has	Borchertring 49
A / 27	Mi 26.01.05	19:30	HM 1 - FA Blankenese	HM-Halle, Überseering 45
A / 28	Mi 26.01.05	20:00	AK Barmbek - Kreyenberg	Fränkelstraße 3

Stand: 15.08.2004

Staffelleiter:  
Karl-Heinz Tschigor  
Mail: [kh.tschigor@t-online.de](mailto:kh.tschigor@t-online.de)

Am Spitzwald 22  
21509 Glinde

Tel. gesch.: 6396-6651  
Tel. Privat: 710 44 92  
Fax priv.: 720 06 315

# STAFFEL B

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
B / 1	Mo 18.10.04	17:30	BDF 1 - OTTO 2	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
B / 2	Di 19.10.04	19:30	HASPA 1 - Shell 2	Ballerstaedtweg 1 - Zufahrt über Rübenkamp
B / 3	Mi 20.10.04	17:45	T-Systems - TÜV-N	Timmerloh
B / 4	Mi 20.10.04	18:00	BWR 1 - BE	Carl-Cohn Strasse
B / 5	Mo 08.11.04	19:30	Shell 2 - BDF 1	DEA-Haus / Überseering 40
B / 6	Di 09.11.04	17:30	BE - T-Systems	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
B / 7	Mi 10.11.04	19:00	OTTO 2 - BWR 1	Haldedorfer Str. 105
B / 8	Do 11.11.04	19:45	TÜV-N - HASPA 1	Wendenstraße 166
B / 9	Mo 22.11.04	17:30	BDF 1 - BE	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
B / 10	Di 23.11.04	19:30	HASPA 1 - OTTO 2	Ballerstaedtweg 1 - Zufahrt über Rübenkamp
B / 11	Mi 24.11.04	17:45	T-Systems - Shell 2	Timmerloh
B / 12	Mi 24.11.04	18:00	BWR 1 - TÜV-N	Carl-Cohn Strasse
B / 13	Mo 06.12.04	19:30	Shell 2 - BWR 1	DEA-Haus / Überseering 40
B / 14	Di 07.12.04	17:30	BE - HASPA 1	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
B / 15	Mi 08.12.04	19:00	OTTO 2 - T-Systems	Haldedorfer Str. 105
B / 16	Do 09.12.04	19:45	TÜV-N - BDF 1	Wendenstraße 166
B / 17	Mi 15.12.04	17:45	T-Systems - HASPA 1	Timmerloh
B / 18	Mo 20.12.04	19:30	Shell 2 - BE	DEA-Haus / Überseering 40
B / 19	Mi 22.12.04	19:00	OTTO 2 - TÜV-N	Haldedorfer Str. 105
B / 20	Di 04.01.05	17:30	BE - OTTO 2	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
B / 21	Di 04.01.05	19:30	HASPA 1 - BDF 1	Ballerstaedtweg 1 - Zufahrt über Rübenkamp
B / 22	Mi 05.01.05	18:00	BWR 1 - T-Systems	Carl-Cohn Strasse
B / 23	Do 06.01.05	19:45	TÜV-N - Shell 2	Wendenstraße 166
B / 24	Mo 17.01.05	17:30	BDF 1 - T-Systems	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
B / 25	Di 18.01.05	17:30	BE - TÜV-N	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
B / 26	Mi 19.01.05	18:00	BWR 1 - HASPA 1	Carl-Cohn Strasse
B / 27	Mi 19.01.05	18:30	OTTO 2 - Shell 2	Haldedorfer Str. 105
B / 28	Mo 31.01.05	17:30	BDF 1 - BWR 1	Gustav-Falke Str / Bogenstr.

Stand: 03.09.2004

Staffelleiter:  
 Klaus Blickhäuser  
 Mail: [klaus@blickhaeuser.de](mailto:klaus@blickhaeuser.de)

Teerosenweg 12a  
 22177 Hamburg

Tel. gesch.: 64 61 83 56  
 Tel. Privat: 64 20 24 90  
 Mobil: 0170 7864414  
 Fax: gesch.: 64 61 78 79

# STAFFEL C1

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
C1 / 1	Mo 18.10.04	19:00	FW 2 - LSV 3	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
C1 / 2	Di 19.10.04	17:30	PDO - Ethicon	Jenfelder Allee 53, kl. Halle
C1 / 3	Mi 20.10.04	19:30	DGHYP - SGZ 2	Wendenstr 166; Feld 3
C1 / 4	Di 26.10.04	19:30	Ethicon - FW 2	Grundschule Krohnstieg 107
C1 / 5	Do 28.10.04	17:15	SGZ 2 - HM 2	Ost-West-Str. / Grimm
C1 / 6	Do 28.10.04	18:15	Hauni 1 - PDO	Margit-Zinke-Str. / Eing. V. Haefen-Str.
C1 / 7	Fr 29.10.04	19:30	LSV 3 - DGHYP	Borsteler Chaussee 330
C1 / 8	Mo 08.11.04	19:00	FW 2 - DGHYP	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
C1 / 9	Di 09.11.04	17:30	PDO - HM 2	Jenfelder Allee 53, kl. Halle
C1 / 10	Di 09.11.04	19:30	Ethicon - SGZ 2	Grundschule Krohnstieg 107
C1 / 11	Do 11.11.04	18:15	Hauni 1 - LSV 3	Margit-Zinke-Str. / Eing. V. Haefen-Str.
C1 / 12	Mi 24.11.04	17:30	HM 2 - Ethicon	HM-Halle, Überseering 45
C1 / 13	Mi 24.11.04	19:30	DGHYP - Hauni 1	Wendenstr 166; Feld 3
C1 / 14	Mo 29.11.04	19:00	FW 2 - SGZ 2	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
C1 / 15	Di 30.11.04	17:30	PDO - LSV 3	Jenfelder Allee 53, kl. Halle
C1 / 16	Di 07.12.04	19:30	Ethicon - DGHYP	Grundschule Krohnstieg 107
C1 / 17	Do 09.12.04	17:15	SGZ 2 - PDO	Ost-West-Str. / Grimm
C1 / 18	Do 09.12.04	18:15	Hauni 1 - FW 2	Margit-Zinke-Str. / Eing. V. Haefen-Str.
C1 / 19	Fr 10.12.04	19:30	LSV 3 - HM 2	Borsteler Chaussee 330
C1 / 20	Mi 15.12.04	19:30	DGHYP - HM 2	Wendenstr 166; Feld 3
C1 / 21	Do 16.12.04	17:15	SGZ 2 - Hauni 1	Ost-West-Str. / Grimm
C1 / 22	Mo 20.12.04	19:00	FW 2 - PDO	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
C1 / 23	Di 21.12.04	19:30	Ethicon - LSV 3	Grundschule Krohnstieg 107
C1 / 24	Di 04.01.05	17:30	PDO - DGHYP	Jenfelder Allee 53, kl. Halle
C1 / 25	Do 06.01.05	18:15	Hauni 1 - Ethicon	Margit-Zinke-Str. / Eing. V. Haefen-Str.
C1 / 26	Mi 12.01.05	17:30	HM 2 - FW 2	HM-Halle, Überseering 45
C1 / 27	Fr 21.01.05	19:30	LSV 3 - SGZ 2	Borsteler Chaussee 330
C1 / 28	Mi 26.01.05	17:30	HM 2 - Hauni 1	HM-Halle, Überseering 45

Stand: 05.09.2004

Staffelleiter:  
 Klaus-Dieter Laue  
 Mail: [klaue@tuev-nord.de](mailto:klaue@tuev-nord.de)

Breslaustr. 55  
 22880 Wedel

Tel. gesch.: 8557 - 2288  
 Tel Privat: (04103) 97 946  
 Mobil: 0160 - 88 822 88  
 Fax gesch.: 8557 - 2429

# STAFFEL C2

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
C2 / 1	Fr 01.10.04	19:30	LSV 2 - Ritz	Borsteler Chaussee 330
C2 / 2	Di 19.10.04	20:15	Jungheinrich - KPMG	Moorbekstr. 15; Norderstedt
C2 / 3	Mi 20.10.04	17:45	HEW 2 - SGZ 1	Flughafenstr.
C2 / 4	Mi 20.10.04	17:45	Kart. Matthies - Signal Iduna	Grasweg 72/76; Feld 2
C2 / 5	Fr 29.10.04	19:30	KPMG - HEW 2	Budapester Str. 58
C2 / 6	Mo 01.11.04	18:10	Signal Iduna - LSV 2	Lerchenfeld
C2 / 7	Mo 01.11.04	18:15	Ritz - Jungheinrich	Schluchtweg / Stübenheide
C2 / 8	Fr 12.11.04	19:30	KPMG - Kart. Matthies	Budapester Str. 58
C2 / 9	Mo 15.11.04	18:10	Signal Iduna - Jungheinrich	Lerchenfeld
C2 / 10	Mo 15.11.04	18:15	Ritz - HEW 2	Schluchtweg / Stübenheide
C2 / 11	Do 18.11.04	17:15	SGZ 1 - LSV 2	Ost-West-Str. / Grimm
C2 / 12	Fr 26.11.04	19:30	LSV 2 - KPMG	Borsteler Chaussee 330
C2 / 13	Di 30.11.04	20:15	Jungheinrich - SGZ 1	Moorbekstr. 15; Norderstedt
C2 / 14	Mi 01.12.04	17:45	HEW 2 - Signal Iduna	Flughafenstr.
C2 / 15	Mi 01.12.04	17:45	Kart. Matthies - Ritz	Grasweg 72/76; Feld 2
C2 / 16	Mo 13.12.04	18:15	Ritz - SGZ 1	Schluchtweg / Stübenheide
C2 / 17	Di 14.12.04	20:15	Jungheinrich - LSV 2	Moorbekstr. 15; Norderstedt
C2 / 18	Mi 15.12.04	17:45	HEW 2 - Kart. Matthies	Flughafenstr.
C2 / 19	Fr 17.12.04	19:30	KPMG - Signal Iduna	Budapester Str. 58
C2 / 20	Mo 03.01.05	18:10	Signal Iduna - Ritz	Lerchenfeld
C2 / 21	Mi 05.01.05	17:45	HEW 2 - Jungheinrich	Flughafenstr.
C2 / 22	Mi 05.01.05	17:45	Kart. Matthies - LSV 2	Grasweg 72/76; Feld 2
C2 / 23	Fr 07.01.05	19:30	KPMG - SGZ 1	Budapester Str. 58
C2 / 24	Do 13.01.05	17:15	SGZ 1 - Signal Iduna	Ost-West-Str. / Grimm
C2 / 25	Fr 14.01.05	19:30	LSV 2 - HEW 2	Borsteler Chaussee 330
C2 / 26	Mo 17.01.05	18:15	Ritz - KPMG	Schluchtweg / Stübenheide
C2 / 27	Di 18.01.05	20:15	Jungheinrich - Kart. Matthies	Moorbekstr. 15; Norderstedt
C2 / 28	Do 27.01.05	17:15	SGZ 1 - Kart. Matthies	Ost-West-Str. / Grimm

Stand: 03.09.2004

Staffelleiter:  
 Jan-Peter Knopps  
 Mail: [Jan-Peter.Knopps@gmx.net](mailto:Jan-Peter.Knopps@gmx.net)

Hellbrookkamp 41  
 22177 Hamburg

Tel. gesch.: 6462 - 1410  
 Tel. Privat: 69 163 15  
 Mobil: 0170 - 96 792 29  
 Fax: gesch.: 6462 - 1400

# STAFFEL D1

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
D1 / 1	Mo 25.10.04	17:45	CBH 2 - Airbus 3	Budapester Str. 58
D1 / 2	Mo 25.10.04	18:00	NDR - AXA	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
D1 / 3	Di 26.10.04	17:00	FW 3 - BDF 2	Oppelner Str.45
D1 / 4	Mi 27.10.04	17:30	Eppendorf - BVB	Glashütter Landstr.
D1 / 5	Mo 08.11.04	17:30	BDF 2 - Airbus 3	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
D1 / 6	Mo 08.11.04	17:45	CBH 2 - NDR	Budapester Str. 58
D1 / 7	Mi 10.11.04	17:30	Eppendorf - FW 3	Glashütter Landstr.
D1 / 8	Do 11.11.04	17:30	BVB - AXA	Carsten-Rehder Str. 34
D1 / 9	Mo 15.11.04	17:30	BDF 2 - CBH 2	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
D1 / 10	Mi 17.11.04	17:00	Airbus 3 - NDR	Norderschulweg, Finkenwerder
D1 / 11	Do 18.11.04	17:30	BVB - FW 3	Carsten-Rehder Str. 34
D1 / 12	Do 18.11.04	18:15	AXA - Eppendorf	Richardstr. 85
D1 / 13	Mo 29.11.04	17:45	CBH 2 - AXA	Budapester Str. 58
D1 / 14	Mo 29.11.04	18:00	NDR - BVB	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
D1 / 15	Mi 01.12.04	17:30	Eppendorf - BDF 2	Glashütter Landstr.
D1 / 16	Di 07.12.04	17:00	FW 3 - Airbus 3	Oppelner Str.45
D1 / 17	Do 09.12.04	18:15	AXA - FW 3	Richardstr. 85
D1 / 18	Do 16.12.04	17:30	BVB - CBH 2	Carsten-Rehder Str. 34
D1 / 19	Mo 20.12.04	17:30	BDF 2 - NDR	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
D1 / 20	Mi 05.01.05	17:30	Eppendorf - CBH 2	Glashütter Landstr.
D1 / 21	Do 06.01.05	17:30	BVB - BDF 2	Carsten-Rehder Str. 34
D1 / 22	Do 06.01.05	18:15	AXA - Airbus 3	Richardstr. 85
D1 / 23	Mo 10.01.05	18:00	NDR - FW 3	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
D1 / 24	Mi 12.01.05	17:00	Airbus 3 - Eppendorf	Norderschulweg, Finkenwerder
D1 / 25	Di 18.01.05	17:00	FW 3 - CBH 2	Oppelner Str.45
D1 / 26	Mi 19.01.05	17:00	Airbus 3 - BVB	Norderschulweg, Finkenwerder
D1 / 27	Mo 24.01.05	18:00	NDR - Eppendorf	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
D1 / 28	Do 27.01.05	18:15	AXA - BDF 2	Richardstr. 85

Stand: 15.08.2004

Staffelleiter:  
Günther Klein  
Mail: [guenther.klein@philips.com](mailto:guenther.klein@philips.com)

Am Schmiedeberg 16b  
22959 Linau

Tel. gesch.: 5078-2577  
Tel/Fax priv: (04154) 5513  
Mobil: 0171-5544559

# STAFFEL D2

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
D2 / 1	Di 19.10.04	19:30	Allianz 2 - V&W-Bank	Lokstedter Steindamm 52
D2 / 2	Mi 20.10.04	17:00	Airbus 2 - HASPA 2	Norderschulweg, Finkenwerder
D2 / 3	Do 21.10.04	17:15	HWK - CBH 1	Wendenstr. 166
D2 / 4	Do 21.10.04	17:30	Premiere - TK	Jenfelder Allee 53
D2 / 5	Mo 01.11.04	18:00	V&W-Bank - Premiere	Am Felde, Museumstr. 19
D2 / 6	Mo 01.11.04	18:00	CBH 1 - Allianz 2	Hammer Weg, Feld 1
D2 / 7	Di 02.11.04	19:30	HASPA 2 - HWK	Ballerstaedtweg 1 - Zufahrt über Rübenkamp
D2 / 8	Mi 03.11.04	17:15	TK - Airbus 2	Schimmelmännstr. (nähe Holstenhofweg)
D2 / 9	Di 23.11.04	19:30	Allianz 2 - TK	Lokstedter Steindamm 52
D2 / 10	Mi 24.11.04	17:00	Airbus 2 - CBH 1	Norderschulweg, Finkenwerder
D2 / 11	Do 25.11.04	17:15	HWK - V&W-Bank	Wendenstr. 166
D2 / 12	Do 25.11.04	17:30	Premiere - HASPA 2	Jenfelder Allee 53
D2 / 13	Mo 06.12.04	18:00	V&W-Bank - Airbus 2	Am Felde, Museumstr. 19
D2 / 14	Mo 06.12.04	18:00	CBH 1 - Premiere	Hammer Weg, Feld 1
D2 / 15	Di 07.12.04	19:30	HASPA 2 - Allianz 2	Ballerstaedtweg 1 - Zufahrt über Rübenkamp
D2 / 16	Mi 08.12.04	17:15	TK - HWK	Schimmelmännstr. (nähe Holstenhofweg)
D2 / 17	Mi 15.12.04	17:15	TK - HASPA 2	Schimmelmännstr. (nähe Holstenhofweg)
D2 / 18	Do 16.12.04	17:30	Premiere - HWK	Jenfelder Allee 53
D2 / 19	Mo 20.12.04	18:00	V&W-Bank - CBH 1	Am Felde, Museumstr. 19
D2 / 20	Di 21.12.04	19:30	Allianz 2 - Airbus 2	Lokstedter Steindamm 52
D2 / 21	Mi 05.01.05	17:00	Airbus 2 - HWK	Norderschulweg, Finkenwerder
D2 / 22	Mo 10.01.05	18:00	V&W-Bank - HASPA 2	Am Felde, Museumstr. 19
D2 / 23	Mo 10.01.05	18:00	CBH 1 - TK	Hammer Weg, Feld 1
D2 / 24	Di 11.01.05	19:30	Allianz 2 - Premiere	Lokstedter Steindamm 52
D2 / 25	Do 20.01.05	17:15	HWK - Allianz 2	Wendenstr. 166
D2 / 26	Do 20.01.05	17:30	Premiere - Airbus 2	Jenfelder Allee 53
D2 / 27	Di 25.01.05	19:30	HASPA 2 - CBH 1	Ballerstaedtweg 1 - Zufahrt über Rübenkamp
D2 / 28	Mi 26.01.05	17:15	TK - V&W-Bank	Schimmelmännstr. (nähe Holstenhofweg)

Stand: 03.09.2004

Staffelleiter:  
Günther Klein  
Mail: [guenther.klein@philips.com](mailto:guenther.klein@philips.com)

Am Schmiedeberg 16b  
22959 Linau

Tel. gesch.: 5078-2577  
Tel/Fax priv: (04154) 5513  
Mobil: 0171-5544559



# STAFFEL E1

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
E1 / 1	Mo 18.10.04	20:00	HSH Nordbank 2 - Hapag Lloyd	Budapester Str. 58
E1 / 2	Di 19.10.04	18:00	TEREG - HWW	Elsastr. (bei der Kirche)
E1 / 3	Do 21.10.04	18:15	Hauni 2 - DAK 1	Margit-Zinke-Str. / Eing. V. Haeften-Str.
E1 / 4	Mo 01.11.04	17:30	DAK 1 - HHLA	Wendenstr. 166, Feld 3
E1 / 5	Mi 03.11.04	17:15	HWW - Hauni 2	Marckmannstr. 61
E1 / 6	Mi 03.11.04	19:30	Hapag Lloyd - TEREG	Wendenstr. 166, Feld 2
E1 / 7	Mo 22.11.04	20:00	HSH Nordbank 2 - HWW	Budapester Str. 58
E1 / 8	Di 23.11.04	18:00	TEREG - DAK 1	Elsastr. (bei der Kirche)
E1 / 9	Mi 24.11.04	19:30	HHLA - Hapag Lloyd	Wendenstr. 166, Feld 1
E1 / 10	Mi 01.12.04	17:15	HWW - HHLA	Marckmannstr. 61
E1 / 11	Mi 01.12.04	19:30	Hapag Lloyd - Hauni 2	Wendenstr. 166, Feld 2
E1 / 12	Mo 06.12.04	17:30	DAK 1 - HSH Nordbank 2	Wendenstr. 166, Feld 3
E1 / 13	Mi 15.12.04	19:30	Hapag Lloyd - DAK 1	Wendenstr. 166, Feld 2
E1 / 14	Do 16.12.04	18:15	Hauni 2 - HHLA	Margit-Zinke-Str. / Eing. V. Haeften-Str.
E1 / 15	Mo 20.12.04	20:00	HSH Nordbank 2 - TEREG	Budapester Str. 58
E1 / 16	Di 04.01.05	18:00	TEREG - Hauni 2	Elsastr. (bei der Kirche)
E1 / 17	Mi 05.01.05	17:15	HWW - Hapag Lloyd	Marckmannstr. 61
E1 / 18	Mi 05.01.05	19:30	HHLA - HSH Nordbank 2	Wendenstr. 166, Feld 1
E1 / 19	Mo 24.01.05	20:00	HSH Nordbank 2 - Hauni 2	Budapester Str. 58
E1 / 20	Di 25.01.05	18:00	TEREG - HHLA	Elsastr. (bei der Kirche)
E1 / 21	Mi 26.01.05	17:15	HWW - DAK 1	Marckmannstr. 61

Stand: 05.09.2004

Staffelleiter:  
Klaus-Dieter Laue  
Mail: [klaue@tuev-nord.de](mailto:klaue@tuev-nord.de)

Breslaustr. 55  
22880 Wedel

Tel. gesch.: 8557 - 2288  
Tel Privat: (04103) 97 946  
Mobil: 0160 - 88 822 88  
Fax: gesch.: 8557 - 2429

# STAFFEL E2

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
E2 / 1	Mo 25.10.04	19:30	FW 4 - DAK 2	Budapester Str. 58
E2 / 2	Di 26.10.04	19:30	DTAG - DB 2	Jenfelder Str. 252
E2 / 3	Do 04.11.04	17:15	SGZ 3 - Rapid	Ost-West-Str. / Grimm
E2 / 4	Mo 15.11.04	17:30	DAK 2 - SGZ 3	Wendenstr. 166; Feld2
E2 / 5	Mi 17.11.04	18:00	DB 2 - FW 4	Burgstrasse
E2 / 6	Do 18.11.04	20:30	Rapid - DTAG	Stiefmütterchenweg 44
E2 / 7	Do 02.12.04	17:15	SGZ 3 - DB 2	Ost-West-Str. / Grimm
E2 / 8	Do 02.12.04	20:30	Rapid - DAK 2	Stiefmütterchenweg 44
E2 / 9	Mo 06.12.04	19:30	FW 4 - DTAG	Budapester Str. 58
E2 / 10	Mi 15.12.04	18:00	DB 2 - Rapid	Burgstrasse
E2 / 11	Di 21.12.04	19:30	DTAG - DAK 2	Jenfelder Str. 252
E2 / 12	Do 06.01.05	17:15	SGZ 3 - DTAG	Ost-West-Str. / Grimm
E2 / 13	Mo 10.01.05	17:30	DAK 2 - DB 2	Wendenstr. 166; Feld2
E2 / 14	Mo 17.01.05	19:30	FW 4 - SGZ 3	Budapester Str. 58
E2 / 15	Do 27.01.05	20:30	Rapid - FW 4	Stiefmütterchenweg 44

Stand: 15.08.2004

Staffelleiter:  
 Klaus Blickhäuser  
 Mail: [klaus@blickhaeuser.de](mailto:klaus@blickhaeuser.de)

Teerosenweg 12a  
 22177 Hamburg

Tel. gesch.: 64 61 83 56  
 Tel. Privat: 64 20 24 90  
 Mobil: 0170 7864414  
 Fax: gesch.: 64 61 78 79

# MIXED A

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
MA / 1	Mo 18.10.04	18:10	Signal Iduna M - HEW M2	Lerchenfeld
MA / 2	Di 19.10.04	18:00	FA Blankenese M - HM M	Museumstr. 19
MA / 3	Do 21.10.04	19:45	HEW M1 - Airbus M	Lerchenfeld
MA / 4	Mi 27.10.04	17:00	Airbus M - BDF M	Norderschulweg, Finkenwerder
MA / 5	Mo 01.11.04	17:30	BDF M - DB M	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
MA / 6	Di 09.11.04	18:15	HEW M2 - FA Blankenese M	Borchertring 49
MA / 7	Di 09.11.04	19:30	DB M - Signal Iduna M	Rhiemsweg
MA / 8	Mi 10.11.04	17:30	HM M - HEW M1	HM-Halle, Überseering 45
MA / 9	Di 16.11.04	18:00	FA Blankenese M - Airbus M	Museumstr. 19
MA / 10	Do 18.11.04	19:45	HEW M1 - DB M	Lerchenfeld
MA / 11	Mo 22.11.04	17:15	BDF M - HEW M2	Wendenstr. 166, Feld 3
MA / 12	Mo 22.11.04	18:10	Signal Iduna M - HM M	Lerchenfeld
MA / 13	Di 30.11.04	18:15	HEW M2 - HEW M1	Borchertring 49
MA / 14	Di 07.12.04	19:30	DB M - FA Blankenese M	Rhiemsweg
MA / 15	Mi 08.12.04	17:00	Airbus M - Signal Iduna M	Norderschulweg, Finkenwerder
MA / 16	Mi 08.12.04	17:30	HM M - BDF M	HM-Halle, Überseering 45
MA / 17	Mo 13.12.04	17:30	BDF M - Signal Iduna M	Gustav-Falke Str / Bogenstr.
MA / 18	Di 21.12.04	18:00	FA Blankenese M - HEW M1	Museumstr. 19
MA / 19	Di 21.12.04	18:15	HEW M2 - Airbus M	Borchertring 49
MA / 20	Mi 22.12.04	17:30	HM M - DB M	HM-Halle, Überseering 45
MA / 21	Do 06.01.05	19:30	DB M - HEW M2	Rhiemsweg
MA / 22	Do 06.01.05	19:45	HEW M1 - BDF M	Lerchenfeld
MA / 23	Mo 10.01.05	18:10	Signal Iduna M - FA Blankenese M	Lerchenfeld
MA / 24	Mi 12.01.05	19:15	Airbus M - HM M	Wendenstr. 166, Feld 1
MA / 25	Di 18.01.05	18:15	HEW M2 - HM M	Borchertring 49
MA / 26	Do 20.01.05	19:45	HEW M1 - Signal Iduna M	Lerchenfeld
MA / 27	Di 25.01.05	18:00	FA Blankenese M - BDF M	Museumstr. 19
MA / 28	Mi 26.01.05	17:00	Airbus M - DB M	Norderschulweg, Finkenwerder

Stand: 03.09.2004

Staffelleiter:  
Jan Camper  
Mail: [jan.camper@web.de](mailto:jan.camper@web.de)

Glockenblumenweg 6  
22529 Hamburg

Tel. Privat: 040 - 560 17 45  
Tel. Mobil: 0171 93 78 998  
Fax: 040 - 410 935 45

# MIXED B

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
MB / 1	Di 19.10.04	19:30	HASPA M - FW M	Jenfelder Str. 252
MB / 2	Di 19.10.04	19:30	Ethicon M - OTTO Office M	Grundschule Krohnstieg 107
MB / 3	Mi 20.10.04	19:45	Dredner Bank M - SGZ M	Eschenholt
MB / 4	Do 28.10.04	17:30	Nordmann M - HSH Nordbank M	Wendenstr. 166
MB / 5	Mo 01.11.04	19:30	FW M - Ethicon M	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
MB / 6	Mo 01.11.04	20:00	HSH Nordbank M - SGZ M	Budapester Str. 58
MB / 7	Di 02.11.04	19:30	HASPA M - Dredner Bank M	Jenfelder Str. 252
MB / 8	Do 04.11.04	17:30	Nordmann M - OTTO Office M	Wendenstr. 166
MB / 9	Do 11.11.04	17:15	SGZ M - FW M	Ost-West-Str. / Grimm
MB / 10	Di 23.11.04	17:15	OTTO Office M - HSH Nordbank M	Jenfelder Str. 252
MB / 11	Di 23.11.04	19:30	Ethicon M - Nordmann	Grundschule Krohnstieg 107
MB / 12	Mi 24.11.04	19:45	Dredner Bank M - FW M	Eschenholt
MB / 13	Do 25.11.04	17:15	SGZ M - HASPA M	Ost-West-Str. / Grimm
MB / 14	Mo 06.12.04	20:00	HSH Nordbank M - Dredner Bank M	Budapester Str. 58
MB / 15	Mo 06.12.04	18:00	HASPA M - Ethicon M	Wendenstr. 166; Feld 3
MB / 16	Do 09.12.04	17:30	Nordmann M - SGZ M	Wendenstr. 166
MB / 17	Mo 13.12.04	19:30	FW M - OTTO Office M	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
MB / 18	Di 14.12.04	19:30	Ethicon M - HSH Nordbank M	Grundschule Krohnstieg 107
MB / 19	Mi 15.12.04	19:45	Dredner Bank M - Nordmann	Eschenholt
MB / 20	Di 21.12.04	17:15	OTTO Office M - HASPA M	Jenfelder Str. 252
MB / 21	Mo 03.01.05	19:30	FW M - Nordmann	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
MB / 22	Mo 10.01.05	20:00	HSH Nordbank M - HASPA M	Budapester Str. 58
MB / 23	Di 11.01.05	17:15	OTTO Office M - Dredner Bank M	Jenfelder Str. 252
MB / 24	Do 20.01.05	17:15	SGZ M - Ethicon M	Ost-West-Str. / Grimm
MB / 25	Mo 24.01.05	19:30	FW M - HSH Nordbank M	Bei der Paul-Gerhard-Kirche
MB / 26	Di 25.01.05	17:15	OTTO Office M - SGZ M	Jenfelder Str. 252
MB / 27	Mo 24.01.05	18:00	HASPA M - Nordmann	Wendenstr. 166; Feld 3
MB / 28	Mi 26.01.05	19:45	Dredner Bank M - Ethicon M	Eschenholt

Stand: 03.09.2004

Staffelleiter:  
Jan Camper  
Mail: [jan.camper@web.de](mailto:jan.camper@web.de)

Glockenblumenweg 6  
22529 Hamburg

Tel. Privat: 040 - 560 17 45  
Tel. Mobil: 0171 93 78 998  
Fax: 040 - 410 935 45

# Senioren

SP.-NR.	DATUM	ZEIT	SPIELPAARUNG	SPIELORT
Sen / 1	Mo 18.10.04	18:00	CBH S - HEW S	Budapester Str. 58
Sen / 2	Mo 25.10.04	20:00	HSH Nordbank S - LSV S	Budapester Str. 58
Sen / 3	Mi 03.11.04	17:00	Airbus S - LSV S	Norderschulweg, Finkenwerder
Sen / 4	Mi 10.11.04	17:45	HEW S - Airbus S	Flughafenstr.
Sen / 5	Fr 12.11.04	19:30	LSV S - CBH S	Borsteler Chaussee 330
Sen / 6	Mo 15.11.04	20:00	HSH Nordbank S - Airbus S	Budapester Str. 58
Sen / 7	Fr 03.12.04	19:30	LSV S - HEW S	Borsteler Chaussee 330
Sen / 8	Mo 03.01.05	20:00	HSH Nordbank S - CBH S	Budapester Str. 58
Sen / 9	Mo 17.01.05	18:00	CBH S - Airbus S	Budapester Str. 58
Sen / 10	Mi 19.01.05	17:45	HEW S - HSH Nordbank S	Flughafenstr.

Stand: 15.08.2004

## 5. Mitteilung zur Pokalrunde 2004/2005

### Parallel zu der Punktspielrunde 2004 / 2005 startet eine Pokalrunde.

Folgende Regeln gelten in der Pokalrunde:

1. Jede Mannschaft, die an der Punktspielrunde 2004 / 2005 teilnimmt spielt auch automatisch in der Pokalrunde. Ausgenommen von dieser Regelung sind die Mannschaften der Mixed- und Seniorenstaffeln, für diese ist eine Teilnahme an der Pokalrunde freiwillig möglich.
2. Es wird in sechs Hauptrunden gespielt, und zwar mit drei Gewinnsätzen. Der Verlierer scheidet aus, während der Sieger eine Runde weiter kommt (Modus wie der DFB-Pokal beim Fußball). Spielverlegungen über die angegebenen Termine hinaus sind aufgrund des engen Zeitplans nicht möglich. Kann eine Mannschaft im vorgegebenen Zeitraum nicht antreten, bzw. spielen, hat sie das Spiel verloren, und der Gegner kommt eine Runde weiter.
3. Die Termine der Spielpaarungen bis zum Ende der einzelnen Runden, müssen die Mannschaften bzw. die BSG'n unter sich ausmachen. Heimrecht hat immer die Mannschaft, welche in der **niedrigeren Staffel** spielt (es gilt die aktuelle Saison). Die Mannschaft mit Heimrecht muss den 1. Schiedsrichter stellen.  
Der 2. Schiedsrichter muss von der Gastmannschaft gestellt werden.
4. Treffen Mannschaften aus unterschiedlichen Staffeln zusammen gelten folgende Regel:  
Bei einem Spiel einer BSG gegen eine Mannschaft die **mehr wie eine Staffel** höher spielt, gibt es pro Staffel Unterschied pro Satz drei Punkte Vorsprung. Hier die Matrix zur Berechnung der Punktevorgaben:

Pkt Vorsprung pro Satz	Sonderstaffel	Staffel A	Staffel B	Staffel C	Staffel D	Staffel E
Sonderstaffel	0	-	-	-	-	-
Staffel A	0	0	-	-	-	-
Staffel B	3	0	0	-	-	-
Staffel C	6	3	0	0	-	-
Staffel D	9	6	3	0	0	-
Staffel E	12	9	6	3	0	0

Pkt Vorsprung im Tiebreak	Sonderstaffel	Staffel A	Staffel B	Staffel C	Staffel D	Staffel E
Sonderstaffel	0	-	-	-	-	-
Staffel A	0	0	-	-	-	-
Staffel B	2	0	0	-	-	-
Staffel C	4	2	0	0	-	-
Staffel D	6	4	2	0	0	-
Staffel E	8	6	4	2	0	0

Beispiel: Spielt eine Mannschaft aus der E-Staffel gegen eine aus der Sonder-staffel, startet das Spiel in jedem Satz mit 12:0 für die Mannschaft aus der E-Staffel. Im Tiebreak gibt es für die Mannschaft in der niedrigeren Staffel

**maximal 8 Punkte Vorsprung**

5. Der **Sieger muss umgehend**, d.h. einen Tag nach dem Spiel ( Poststempel oder Fax-Sendebericht ), den Spielbericht an **Karl-Heinz Tschigor** schicken oder faxen.

Anschrift:

Karl-Heinz Tschigor

Am Spitzwald 22

21509 Glinde

Tel. 710 44 92

Fax p. 720 06 315

Fax d. 6396.6447

E-Mail [kh.tschigor@t-online.de](mailto:kh.tschigor@t-online.de)

Ist das nicht der Fall scheidet die Siegermannschaft aus, und der Gegner kömmt kampflös eine Runde weiter

6. Bei BSG`n mit mehreren Mannschaften gilt folgendes:  
Es dürfen keine Spieler ausgetauscht werden zwischen den einzelnen Mannschaften auch nicht, wenn eine Mannschaft ausscheidet.  
Verbindlich für die Teilnahme ist die **Mannschaftsmeldung** zu Beginn der Punktspielrunde.  
Es darf zwischen den einzelnen Mannschaften nicht ausgeholfen werden, so wie es in der Punktspielrunde möglich ist.

Die Pokalrunden sollen wie folgt durchgeführt werden:

- |  |                  |
|--|------------------|
| <b>1. Hauptrunde:</b> muss bis zum <b>22. Oktober 2004</b> beendet sein. | ( 128 `er Feld ) |
| <b>2. Hauptrunde:</b> muss bis zum <b>19. November 2004</b> beendet sein | ( 64 Teams)      |
| <b>3. Hauptrunde:</b> muss bis zum <b>17. Dezember 2004</b> beendet sein | ( 32 Teams)      |
| <b>4. Hauptrunde:</b> muss bis zum <b>15. Januar 2004</b> beendet sein   | ( 16 Teams)      |
| <b>5. Hauptrunde:</b> muss bis zum <b>15. Februar 2005</b> beendet sein  | ( 8 Teams)       |
| <b>6. Hauptrunde:</b> muss bis zum <b>15. März 2005</b> beendet sein     | ( 4 Teams)       |

Der Spieltermin für das Endspiel wird vom Spielausschuß Volleyball festgelegt

Spielausschuss Volleyball

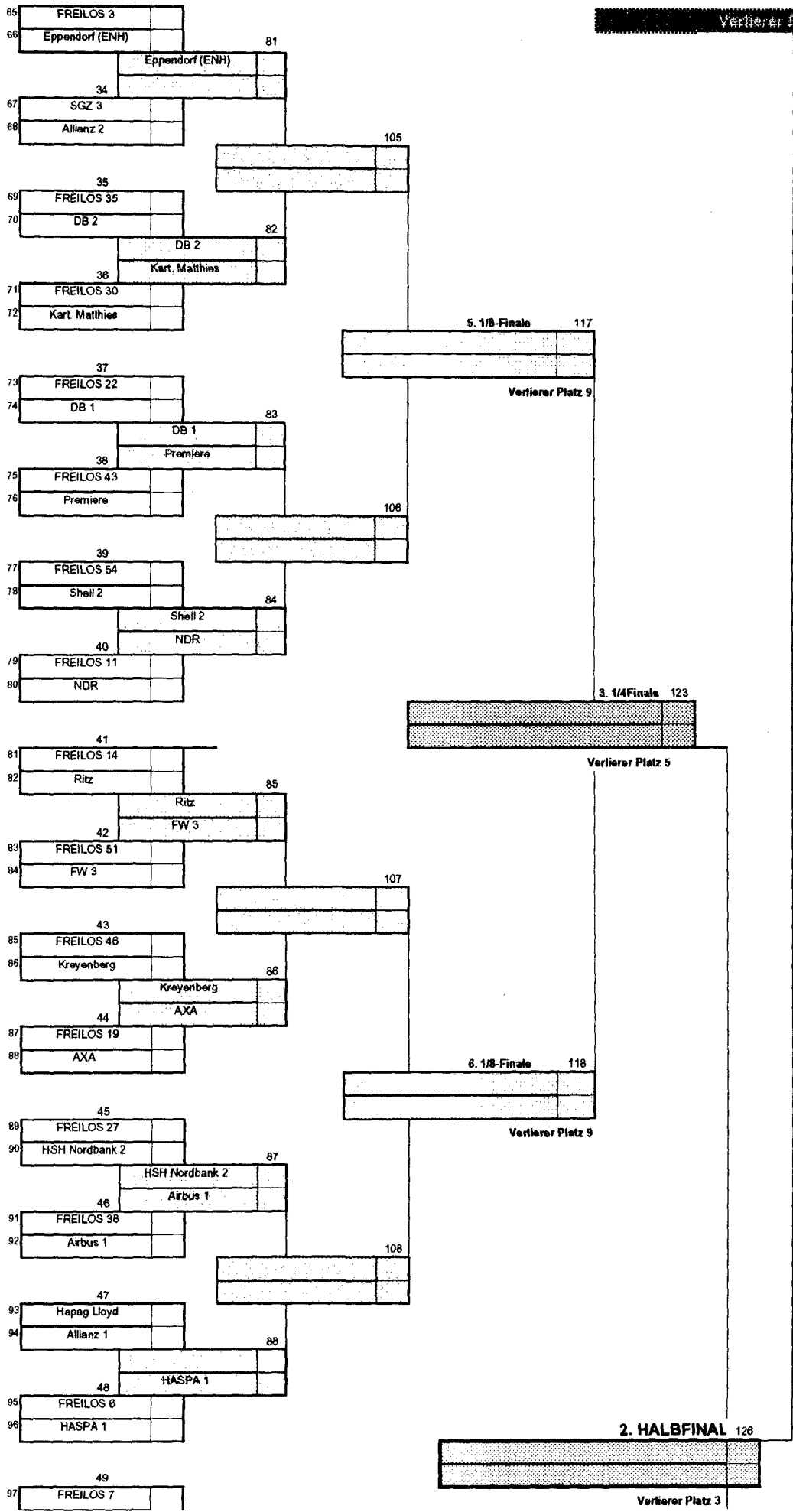
Karl-Heinz Tschigor

## 7. Spielplan zur Pokalrunde 2004/2005









Verlierer Platz 2

2. HALBFINAL 128

Verlierer Platz 3

